





A T R E S P V I S S A N T E T T R E S I L V S T R E  
PRINCE, CHARLES DVC DE LORRAINE, BAR, GVELDRES, &c.  
Paschal de L'estocart son tres humble serviteur, Salut.



ONSEIGNEVR, Ayant depuis quelques mois engagé en Musique les Quatrains du Sieur de Pibrac, & étant sur le point de les faire imprimer: ma penitée s'est incontinent tournée vers vostre Lorraine, me commandant d'y porter ce petit ouvrage & l'offrir en toute reverence aux yeux de voitre Altesse. En cest endroit i ay eu esgard à la coutume de ceux qui mettent au front de leurs livres le nom de quelque personne illustre entre les autres, afin d'allonger la vie & augmenter le crédit de leurs inventions par tel moyen. Mais outre cela, i ay connu aussi que ie ne pourrois laisser en meilleures mains qu'es vostres ces beaux vers animez d'un air musical tel qu'il a plu à Dieu me le départir. Car vos pays ayans eu toujours ce bien de vivre en paix tous vostre heureux gouvernement. & se trouvant vne infinité de suffisans tesmoins qui publient de toutes parts cōbien vous estes soigneux de pratiquer en particulier & en public les sages auertissemens que le docte Pibrac donne aux Rois & aux Princes, i ay désiré que ma Musique (s'il vous plait) la fauoriter tant que de la recevoit de bon will en vous resouissant quelquefois vous disposer de plus en plus à perséuerer en ce bon train auquel le Tout puissant vous entretient, & lequel ie prie,

Monsieur, qu'il confirme vostre Altesse en longue prospérité, pour le bien de tous vos sujets. Fait ce premier jour de Fevrier, 1582.



QUATRAIN.

AVX POETES ET MVSICIENS.

Touchant les Quatrains du Sieur de Pibrac mis en musique  
par Paschal de l'Estocart.

*S I tu ne fais si doctement ecrire,  
Si tu ne peux si doucement chanter,  
Sois vertueuse : c'est pour te consentir.  
Car faire bien est trop plus que bien dire.*

S. G. S.



Premier Quatrain.



PASCHAL

LE V tout premein p[er]ce & mes ho[re] re. Solo iuste de  
droit, & en tou te li- son De fin no cest p[re]s en maint la rai. son  
Car Dieu te doit li haut iu-ger, iu-ger en-co- re. Car Dieu te doit li  
haut iu-ger, iu-ger en-co- re.

second  
Quatrain.



2

## SVPERIVS.

I enjugeat la fa uerite com man-de, Tu fais iu- stice au gré des

courtisans, Ne doute pas, nedou-te pas, ne dou te pas que Dieu ne le teren- de, ne doute

Troisième  
Quatraine.

pas que Dieu ne ie te ren de.



Vec le iour commence ta journe- e, De l'E- ternel le saint nom

be- nissant! Le soir au- si, ton la-beur si-nissant, Lou-e-le encor, & paix ains l'an-

## PASCHAL.

3

Quatrième  
Quatraine.

ne- e, & paix ains à l'an- ne- e,

dore assis, comme le Grec or donne. Dieu en courré ij. ne

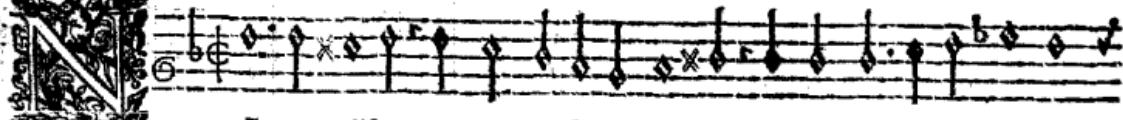
ver estre honnê. De fer- me cœur ij. il veut estre a do-ré. Mais ce cœur là ij.

il faut qu'il le nous don- ne, il faut qu'il le nous don- ne.

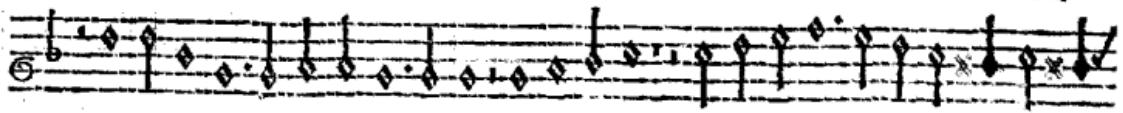
Cinquième  
Quatraine.



## S V P E R I V S.



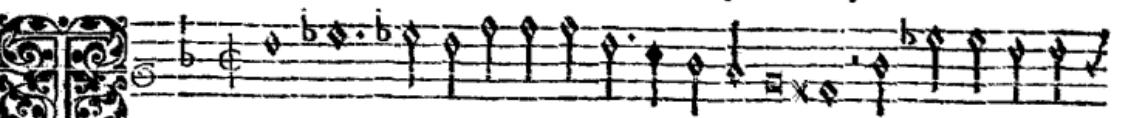
E va disant, mes mains ont fait cest œuvre, mes mains ont fait cest œuvre,



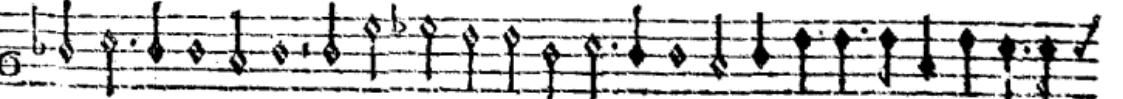
Ou, mayer tu ce bel œuvre a par-fait: Mais dis ainsi ij. Dieu par moy l'œuvre a



fait. Dieu est l'auteur du peu de bié que l'œuvre. Dieu est l'auteur du peu de bien que l'œuvre.



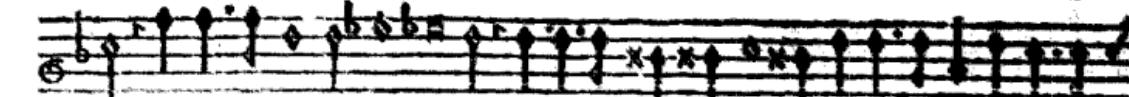
Ou l'v- niuers n'est qu'une ci- té ron- de. Chas- cun a droit de



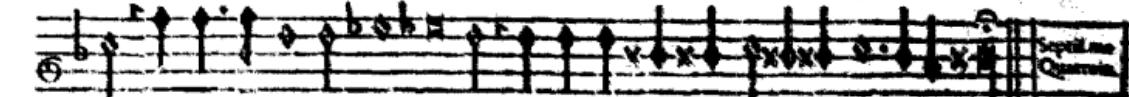
ven di- re bourgeois, Le Scythe & Morg autat que le Gregeois, Le plus pe- tie ij.



## P A S C H A L



le plus pe- tit que le plus grâ, que le plus grand du Mon- de, le plus pe- tin, le plus po-



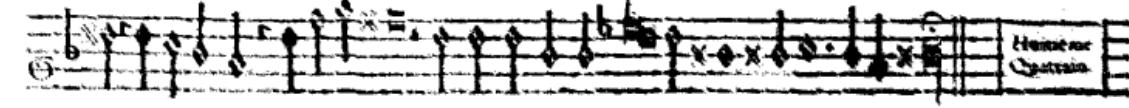
tit, le plus pe- tit que le plus grand, que le plus grand du Mon- de, du Mon- de.



Anc le pour pris ij. de cette châbel. le Dieu a bû le prieur.



me en leu sainz, Comen en réple, où lui mesme s'est peit En mil endroits ij. de couleur immor-



le, en mil endroits ij. de couleur immortel-le, im- mortel- les

B. J.



6

## SUPERIVS.

L'ny a cois si petit dans ce tem ple, si pe tit dans ce temple, Où la  
 grandeur n'a pa roisse de Dieu, où la grandeur .ij. n'a-pa- roisse de Dieu. L'hom e est  
 planté iu ste ment au milieu, l'hom e est plâté .ij. iustement iustement au mi- lieu, Afin que  
 mieux .ij. par tout il la contemple, par tout il la contemple, il la contem ple.

**Neufième  
Quatrain.**

L ne fai roit ailleurs mieux la conoi stre, Il ne fai-

## PASCHAL.

7

roit ailleurs mieux la conoi stre Que delis soy, où come en un mirir, La temsill

peut & le ciel mesme voir: Car tout le Môde est, car tout le Môde est cōpris en son e- stre.

Onzième  
Quatrain.

Vi a de soy par la te co miffan ce, par la te co miffan

ce, Nigno- re rien de ce qu'il faut fa uoir. Mais le moyen assen ré de l'a- noir, Est se

mi re de-dans la sa- pî en- ce, Et le mi- re de dans la sa- pî en-

B. II.

## SUPERIVS.

Onzième  
Quatraine

E que tu voids de l'homme, ce que tu voids de l'homme, ce que

tu voids de l'homme, n'est pas l'homme, n'est pas l'homme. C'est la pri-son, où il est en-sor ré. C'est le tom-

beau, où il est en ter- ré. Le lièt brâllant . . . le lièt brâllant, où il dort un court somme.

Douzième  
Quatraine

E corps mortel, où l'œil rau i contem- ple Muscles & nerfs,

. . . la chair, le sang, la peau, la chair, le sang, la peau: Ce n'est pas l'hou- me: il est beau-

## PASCHAL.

coup plus beau. Ainsi Dieu l'a- fer- ué, Ainsi Dieu l'a- re-fer ué pour son tem-

Treizième Quatraine  
A CINQ

ple. Ainsi Dieu l'a- re-fer ué pour son tem- ple.



Bien par les, à bien par les, à bien par les, ce que l'homme en ap- plie.

C'est un ray-on, c'est un ray-on de la Di- ui- ni- té. C'est un a-to me célos, célos de l'U- ni-

té. C'est un degout de la founte éternel- le. C'est un degout de la force é-ter-nelle e- ternelle.



E- co- noy dōc, homme, ton o- ri- gi- ne, Et braus & haut, &  
braus & haut des daigne ces bas lieux, Puis que fleurir .ij. tu  
dois là haut es cieux, Et que tu es v- ne plan te di- ui- ne, & que tu  
es v- ne plan te di- ui- ne.

Quinzième Quatrain.  
TRIO.



L'est permis l'orgueil, Il est permis l'orgueil de ta ra ce, de ta  
race, Non de ta mēr ou ton pe- re mortel. Mais bien de Dieu tu vas Pe-  
r' immortel, Qui t'amoulé au moule, qui t'amou- lé au moule de sa fa- ce, qui t'a  
moulé au moule de sa fa- ce, de sa fa- ce.

Sixième & Dixiè-  
me Quatrain.

## SUPERIUS.

V' ciel  
Il veut,  
n'y a nombr's infi- ni, au ciel  
c'est fait, il veut, c'est fait, il veut,  
  
n'y a nombr's infi- ni d'I- de-  
c'est fait sans tra- uail & sans pei- es, nombr's in- fi- ni d'I- de- es. Pla-  
ton s'est trop en ce- la-  
au moin-  
de nos- tre Dieu  
qui vit, Il a cre- é, la pu- re vo- les soutient, les  
pu- re vo- ion- té, Est le seul mont a toutes cho- ses ne-  
soulti- t, les nourrit, Et les des fait du vent de son la lei- es, est le seul  
ne, & les des-

## PASCHAL.

moi-à toutes cho-  
fait du vent de son les ne-  
ha-lei- es.  
  
Aussi tes yeux la vou- te suis pendu- e, bandis tes yeux à la voute suis pen-  
du e. Ce beau lâche de la voute des espr. Ce rideau parfait de deux globes immens. Ce firmam-  
ent efflongné de la voul e, efflongné de la voul e. Ce firmament eff-  
longné de la voul e, efflongné de la voul e.  
D'acordine  
Quatuor.

## S V P E R I V S.

**B**refce qui est, qui fut, & qui peut e-  
stre, & qui peut e-  
tre Enter-re, en mer, au plus ca-ché des cieux, Si tost que Dieu l'a voulu  
pour le mieux, Tout au si tost .ij. tout au si tost .ij. tout au si tost il a re-  
ceu son e-stre. Tout au si tost .ij. tout au si tost .ij. il a re-ceu  
son e-stre.

Vingtième & vingt-  
unième Quatrain.



Refce qui est, qui fut, & qui peut e-  
stre, & qui peut e-  
tre Enter-re, en mer, au plus ca-ché des cieux, Si tost que Dieu l'a voulu  
pour le mieux, Tout au si tost .ij. tout au si tost .ij. tout au si tost il a re-  
ceu son e-stre. Tout au si tost .ij. tout au si tost .ij. il a re-ceu  
son e-stre.

Vingtième & vingt-  
unième Quatrain.

## P A S C H A L.

**N**e va suivant le troupeau d'Epi-cu-re. Ne va suivant le troupeau  
Et ce pendant il se revoit & parouille. Et ce pendant il se revoit  
d'Epi-cu-re, le troupeau d'Epi-cu-  
re, le troupeau vi laïm, qui bles-  
se, le troupeau vi laïm, qui bles-  
se. Dans va boubier pa-ant  
phem's en tout lieu: Et mescroyst, ne conoit au-tre  
de tous co-stez. Et du limon des fa-les vo-lu-  
Dieu Que le fa-tal ordre de la na-tu-  
ptez Il se re paist com'e vng ordre grenouil-  
le, que le fa-tal or dre de la na-tu-  
re, il se repaist com'e vng ordre gre-nouil-  
le, que le fa-tal ordre de la na-tu-  
re, il se repaist com'e vng ordre gre-nouil-  
le.

Vingtdeuxième  
Quatrain.

tut-  
neuil-  
les.

## S V P E R I V S.



Eureux qui met en Dieu son es- pe ran- ce, heu-  
reux qui met en Dieu son es- pe- ran- ce, Et qui l'in uoque en sa  
prospe- ri- té, Autant ou plus qu'en son aduer- si- té, Et ne se fise en humaine es-feu-ran-  
ce. Et ne se fise en humaine esfeu-ran- ce, es- feuran- ce.

Vingtunième Quatrain.  
TRIO.

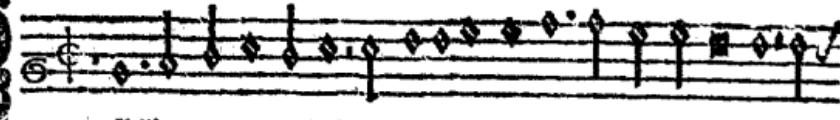
## P A S C H A L.



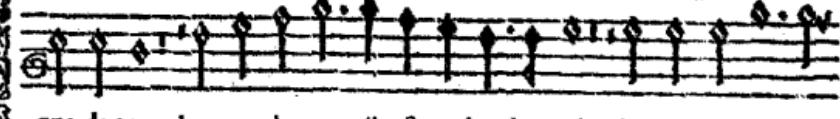
Ou droit tu biémettre es-pe-ran- ce feu de Ence qui, et le be-ell-  
le & mortel ? Le plus grand Roy du Monde n'est que tel. Et a be-  
soin .ij. plus que toy, qu'on l'asseu-re. Et a be-soin .ij. plus que toy, qu'on l'asseu-  
re, plus que toy, qu'on l'asseu- re.

Vingtquatrième Quatrain.  
A CINO.

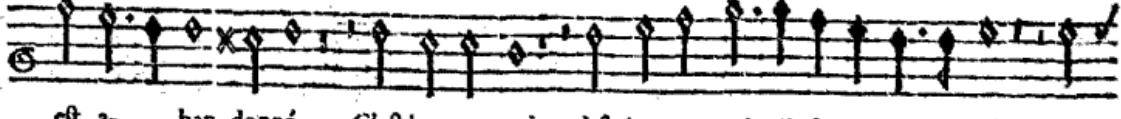
## S V P E R I V S.



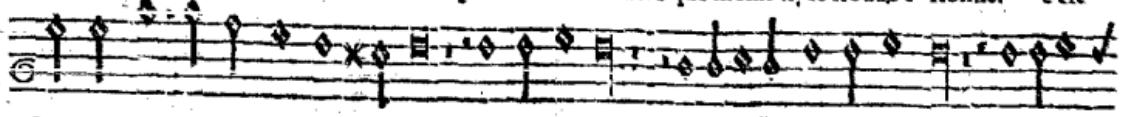
E l'hom- medroit .ij. Dieu est la sau-ue gar-de. Lors



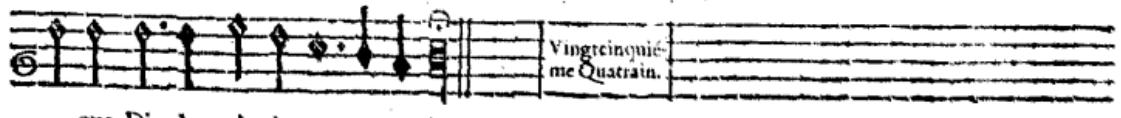
que de tous lors que de tous il est a- bandon-né, lors que de tous il



est a- ban-donné, C'est lors que moins c'est lors que moins il se trouue- stonné; c'est



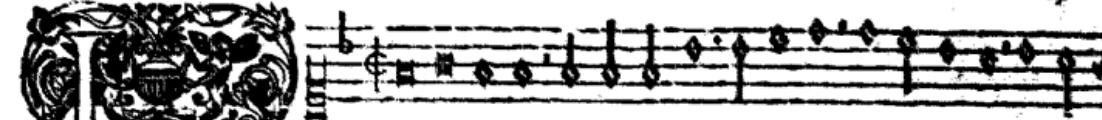
lors que moins il se trouue- stonné. Car il fait bien. .ij. car il fait bien .ij.



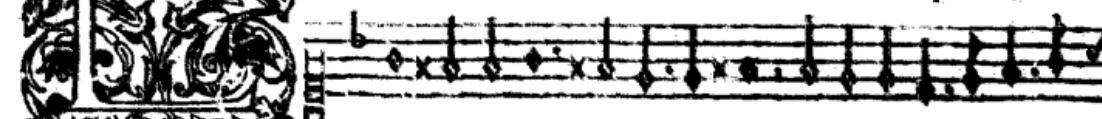
Vingt-cinquième  
Quatrain.

que Dieu lors plus le gar- de,

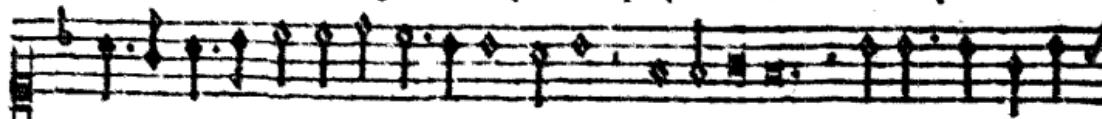
## P A S C H A L.



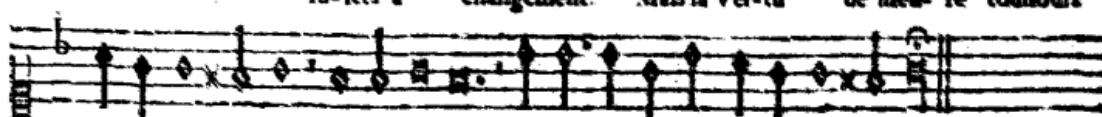
· Es biés du corps & ceux de la for-tu-ne Ne font pas biés, ne font



pas biens, à par- le pro pre-ment. Car ils font trop



fu- iers à changement. Mais la Ver-tu de meu- re toufours



v- ne. Mais la Ver-tu de meu- re toufours v- ne.



Vingt-sixième  
Quatrain.



10

## SUPERIUS.

Er-tu qui gis, en-tre les deux extre-  
mes, En-tre le plus & le moins qu'il ne faut, N'excéde rien, & rien ne luy de-  
ut faut, D'autruy n'emprunte ij. & luf fit à loy inclins, D'autruy n'empur-  
nte ij. & luf fit à loy mes- mes.

Vingt-septième Quatrain.  
A CINQ.

Vi te pour-rois ij. Ver-tu, voir tou-te nu- e, Ver-tu,



## PASCHAL.

11

Ver-tu, voir tou-te nu- e, O quā-dam-ment ij. O quā-dam-ment de  
toy se- roit esprit! Puis quē tout temps ij. puis qu'en tout tēpales plus re- res e-  
sprie l'ont fait l'amour l'amour l'ont fait l'amour au tra-vers d'u-ne au- q'o-ne fait  
l'amour l'ont fait l'amour au tra-vers d'u-ne au- d'u-ne ma-

Vingt-huitième Quatrain.

D. 5



E sa-ge fils est dupe-re la ioy-e, le sa-ge fils, le  
sa-ge fils est du pe-re la ioy-e. Donc, si tu veux cesa-  
ge file a-uoir, Dresse le ieu-néau chemiu du de- uoir; Mais ton e-xéple est la plus courte  
voy- ei Mais ton e-xéple est la plus courte voy- e.

Vingt-neuvième Quartain.  
A VOIX PAREILLES.

I tu es né en-fant de sa-ge pa- ro, Si  
tu es né en-fant de sa-ge pa-ro, fai et né en-fant de  
sa-ge pa-re. Que ne fai-en si Que ne fai-en le che- min de ba- si si  
n'est pas tel, si S'il n'est pas tel que ne t'es-for- ces tu, En bien fait faire cou-  
rir ce vi-tu pe-re? en bien faisant, courir ce vi-tu pe-re? en bien faisant, courir ce vi-tu pe-re?

D. si.

SUPERIUS.



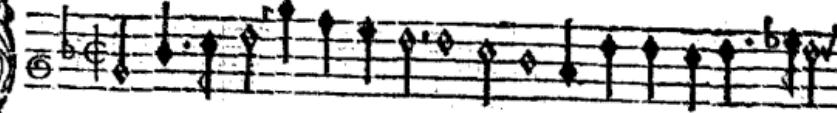
Trenteuième Quatrain  
TRIO.

FASCHAL



**Fremontianum**  
Quarto.

## S V P E R I V S.



E voy-a-geur le voy-a geur qui hors du che-min er-

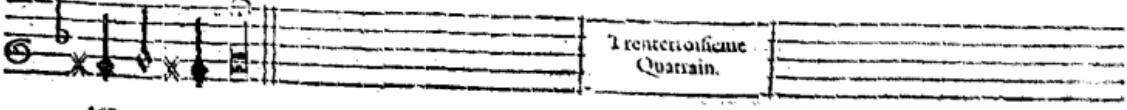
re, Et es-ga-re, & es-ga-re se perd



de-dans les bois, Au droit chemin au droit chemin renet-tre tu le dois, re-mettre tu le



dois, Et s'il est cheut, & s'il est cheut, le re-le-uer, le re-le-uer, le re-le-uer de

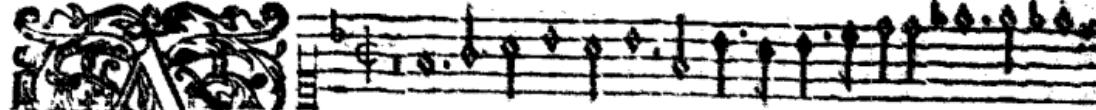


Trente-troisième  
Quatrain.

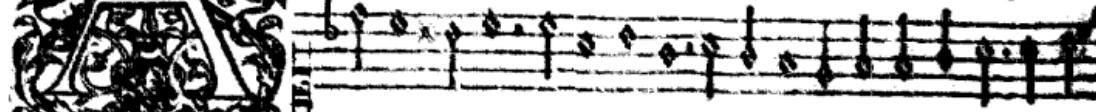
ter-

re.

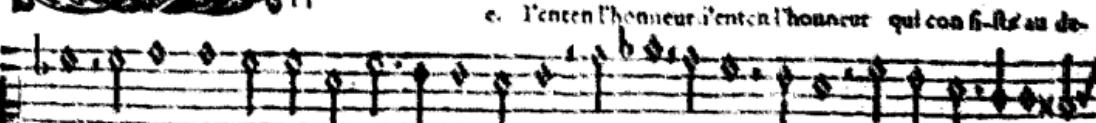
## P A S C H A L.



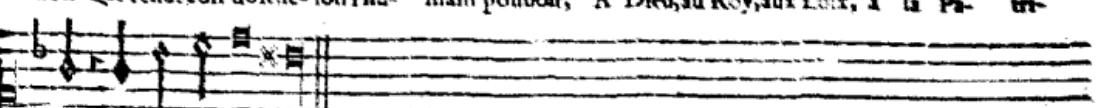
I-mel-hon-neur plus que ta pro-pre vi-



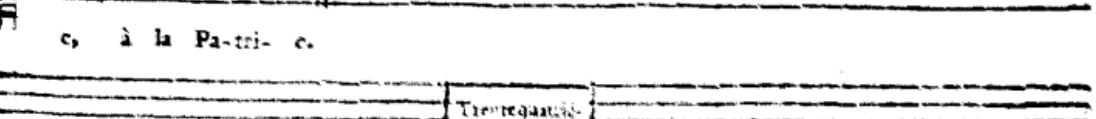
e. l'enten l'honneur l'enten l'honneur qui co-si-fie au de-



voir Que rendr-on doit se lon l'hu- main pouvoir, A Dieu, au Roy, aux Leix, à la Pa- ut-



c, à la Pa-tri- c.



Trente-quatrième  
Quatrain.



## SUPERIVS.

E que tu peux maintenant ne dif- fe- re, ce que tu peux maintenant  
ne dif- fe- re Au len- de main, comme les pa- ref- feux. Et

garde aussi que tu ne sois de ceux, que tu ne sois de ceux Qui par autrui font ce qu'ils pourroyent fai-  
re, ce qu'ils pourroyent fai- re.

Trétecinquième Quattrain.



## PASCHAL.

An-te les bôs, han-te les bons, han-te les bons, des  
mechias ne l'accouin- m, Et mesme- ment en la leu-  
ne faison. Que l'ap-pe- sit, pourfor- cer la rai-son, Arme nos-ens sime nos  
sens, aj. d'y-ne bru-ta- le poin- te, d'y- ne bru- ta- le  
pein- te,

Trentevième Quattrain.  
A CINO

## S V P E R I V S.



Va au chemin fourchu, de ces deux Dames, de ces deux Dames de ces deux  
 Da-mes, Tu te verras, tu te verras comx Al-ci-de, semond. Sui cel-le là, Sui cel-le  
 là, sui cel-le là, sui cel-le là, qui par vn aspre mont Te guid/ au ciel loin des plaisirs in-fa-  
 mes, te guid/ au ciel, te guid/ au ciel, te guid/ au ciel, te guid/ au ciel, loin des plaisirs in-fa-  
 mes, te guid/ au ciel, loin des plaisirs in-fa-  
 mes.

Trente-septième Quatrain.  
A CINQ.

## P A S C H A L.



E mets tō pied ij. ne mets tō pied au traera de la  
 voy-e autre-weise de la voy-e Du pour sauangle, & d'un picquid pro-  
 pas, & d'un picquid propre De l'hame mort, de l'hame mort ne trouble le re-pos, ne trouble  
 le repos, le re- pos. Et du malheur d'autruy, & du malheur d'autruy, & du mal-  
 heur d'autruy ne te fay joy- e

Trente-huitième Quatrain.

E. ij.

## SYPERIUS.



N ton par-ler fois touſours ve-  
ri-table, en tonpar-ler fois touſours ve-ri- ta-ble, Soit qu'il te  
faill en teſmoi-gna- ge ou-ir, Soit que par fois tu vuelles ref- iou-ir, D'un gay pro-  
pou, u n gay pro-postes ho-ſtes à la ta- ble, tes ho-ſtes à la table,  
tes ho-ſtes à la ta-ble, à la ta-ble.

Trentencieſme  
Quatrain

## PASCHAL.



A Ve- ri- té d'u Cu be droit le for me, la Ve- ri- té d'u  
Cu be droit fe for me, fe for me, Cu be contraire au  
le ger mou- uement; Soe plau- quard la-  
mais ne le def- ment, Et en tous sens a touſours même for- me.  
& en tous sens a touſours même for- me.

Quarante  
Quatrain

## S V P E R I V S.



Oi-se leur caut se fert du doux rama ge, l'oise leur caut se fert, l'oise leur  
 caut se fert du doux rama ge, du doux rama ge Des oi- sit-lons, & contrefait leur chant,  
 & contrefait leur chant: Aussi pour mieux dece- uoir le mes- chât Des gés de  
 bien ij. des gens de bien i- mi- te le langa- ges, des gens de  
 bien i- mi- te le lan ga- ge.

Quarantevième Quatrain.

## P A S C H A L.



E qu'en se- cret lon t'a dit se re- us-le. Desfais d'm-  
 truy ne sois trop en querant. Le cu- ri-eus vo- loudes tous gone  
 men! L'autre me- ri- te estre dit in- fi- de- le. L'autre me- ri- te e-stre dit hei-  
 fi- de- le.

Quarante-deux-  
ième Quatrain.

SYNOPSIS



quarantetuisse Quatrain-  
TRIO.

PASCHAL.



Arde folgœux, garde folgœux le J.- poët à toute heure.

re: Et quid on retz de toy le re-conurer, Ne va, fab-tli, desmoy-

ens cōtrou- uer Dans vn pa- lais, dans vn pa- lais, a-fin qu'il te de-

*Quadruplicata quadruplicata*

Is, ab tu qu'il te demeu-

Digitized by Google



38

## SUPERIUS.

Hôme de sangte soit touſieurs en hai-ne, l'hô-me de sangte soit touſieurs, l'hôme de sangte soit touſieurs en haine. Hu-e ſur lui, hu-e ſur lui, cōme fait le berger Nu-mi-di-en ſur le ty-gre le-ge-r, le-ge-r, ſur le ty-gre le-ge-r, Qu'il void de loin en-fan-glan-ter la plai-ne, en-Glan-ter la plai-ne.

Quarante-cinquième Quatrain.



## PASCHAL.

En'eſt paſtou, ce n'eſt pas  
tour, ce n'eſt paſtou, ne fai-re-ſt ou tra-ge. Il faut de plus s'op-  
po-ſer à l'eſt-for. Du mal-heu-reux, qui pourchaffe la mort A ſon pro-chain, fa-hont ou ſon dé-  
ma-ge, fa-hont ou ſon domma-ge.

Quarante-sixième Quatrain.

F. b.

S V P E R I V S.



Vi a de- fir d'exploiter sa prou- es- se, qui a de- fir d'exploiter

*fa-prou-es- se, d'explo-i-ter sa prou-es- se, Dôpte son i- re, &*

-fon

ventr'z, &c ce feu Qui dans nos cœurs s'allume, s'allume,

me peu à peu, Soufflé du vent,soufflé du vent, soufflé du vent, soufflé du vent d'ici-reur &c

de pa- ref- se

**Quatantefptic  
me Quatrain.**



Ainre soy mesma, et lagrande vi-ctoi-re. Chascangaer soy lo-

ge ses ~~co~~-nemis. Qui, par l'effort de la raison sou- mis. Ouvert le pas à l'é-venus-

*lumin... re ouvert le pas à l'e...ter...nel... le gloi... m... 4,*

Ein soziale Plot. 53

Quarante-huitième Quatrain.  
A CINQ.

## S V P E R I V S.

I ton a- mi, si ton a-mi, si ton a-mi, si ton a-  
 mi, si ton a-mi, si ton a-mi, si ton a-mi a commis  
 quelque offen- se, Ne va sou-dain, ne ya sou-dain, ne va sou-dain  
 ne va soudain, ne va soudain con-tre lui pîr ri- ter, Ains douce- ment,  
 ains dou- ce-ment, ains dou- ce-ment, pour ne le des-pi- ter,Fay lui ta plainte,

Music score for Superius part, featuring three staves of musical notation with diamond-shaped note heads. The first staff begins with a large decorative initial 'S' at the start of the line.

## P A S C H A L.

Quatuor à cordes  
Quatuor TRIO

fay lui ta plainte, &amp; re-çoy la de-fen- fe.



Hôme est fau-tif aj. l'hôme est fautif aj.

nul vi- uâtre peut di- re Na-voir fail- li et hâ-mes plus per-hâme

E- xa- mi-nant & leurs dits & leurs faits, Tu trouue- ras, tu trouue- ras, si tu veux, tu trouue-  
 ras, si tu veux, à re-di-re, à re-di-re, à te di-re, tu trouue- ras, si tu veux à redire-



Oy l'hy-po-cri-te a-vec sa tri-ste mi-ne, Tu leprédrols, tu le

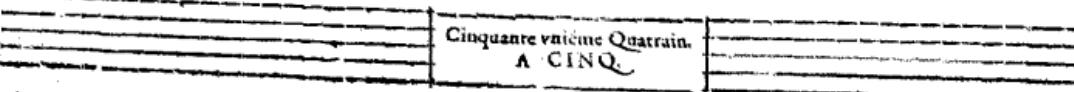
prédrois, tu le pren-drois pour l'ainé des Ca-tions: Et ce-pendant, &

ce-pendant, & ce-pendant toute nuict à ta-stons Il court,

il va, il court, il va pour

trô-per sa voi- ne, pour trôper sa voi- si- ne.

Cinquante vatième Quatrain.  
A CINQ.



Acher son vi-ce est v-ne peinez-za-

me, sit pei-nen vain, & peine en vain fay ce que tu voudras, fay ce que

tu voudras, A toy au moins, à toy au moins ca-cher ne te pourras, ca-cher ne te pourras. Ca-

nul ne peut di se ca-cher à soy-mes-me, se ca-cher à soy-mes-me.

Cinquante-deuxième Quatrain.

## SUPERIUS.



Y-e de toy plus que des au-  
tres hon-  
te. Ay-e de toy plus que des autres hon-  
te. Nul-

plus que toy par toy n'est of- fen. Si. Tu doile pre-mier, si bien y as pen-sé, Rendre de toy à  
toy mesme le cōpte, rendre de toy à toy mesme le cōpte.

Cinquante-troisième Quatrain.

## PASCHAL.



Oint ne te chail-je e être bon d'ap-pa-ren- ce, être bon  
d'ap-pa-rence e être bō d'appa-ren- ce. Point ne te chail-  
le être bon d'appa-rence, être bō d'appa-ren- ce. Mais biē de l'estr à preus & par ef-  
fect, mais biē de l'estr à preus & par ef- effect. Cōtre va faux bruit que le vulga- r fait. Il s'estré-  
pas, il n'est ri- partielque la con- fai- en- ce, tel que la con-fai- en- ce.

## S V P E R I V S.



l'in-di-gé t mōstre toy se-cou-ra-ble, à l'in-di-gent mon-  
stre toy se-cou-ra-ble, à l'in-di-gé t mōstre toy se-cou-  
ra-ble, Lui faitant part de tes biens à soi-son. Car Dieu be-nit & croist la mai-son, Qui  
a pi-tié du pauvre mi-se-ral, qui a pi-tié du pauvre mi-se-ral  
ble.

**Cinquantequinzième Quatrain.**

## P A S C H A L.



As que te fert tât d'or de-dans ta bous- fe. Au ca-bl.  
net maint ri-che ve-sie-mé, maine riche ve-sie-mé, maine riche ve-sie-  
ment. Dans tes gre niers tât d'org ou de froment, tât d'org ou de froment, tât d'org ou de froment, Ex-  
de bon vin, & de bon vin, & de bon vin en ta cauv-ne sour-cess

**Cinquantequinzième & Cinquante-  
septième Quatrain.**

## S V P E R I V S.

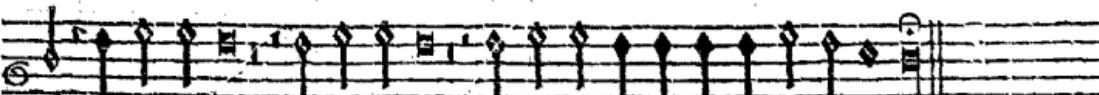


I ce pendant le pau ure nud fris sen-  
Astu, cru el, le cœur de tel le for-

ne De uant ton  
te, De mespri-

huis, & languissant de faim, & languis- fiant de faim, & languissant de  
fer le pauurs infortu né, le pauurs infortu né, le pauurs infortu-

faim. Pour tout, en fin n'a qu'un morceau de pain, n'a qu'un morceau de  
né, Qui comme toy est en ce mon-de né, est en ce mon-de né, est en ce mon-de



pain, Ou s'en re va, ou s'en re va, ou s'en re va sansquerien on lui donne?  
né, Et comme toy & cō me toy, & cō me toy de Dieu l'i ma- ge por-te?

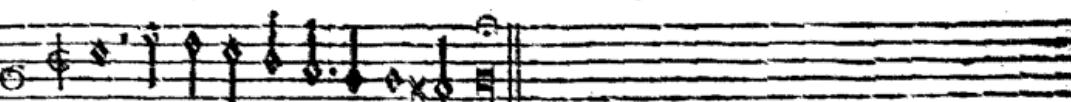
## Cinquantehuitiéme Quatrain.

## P A S C H A L.

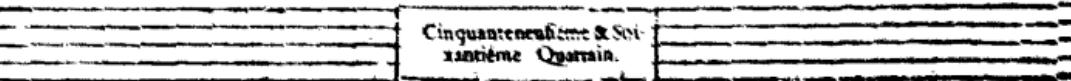


Emalheur est cōman à tous les hom̄es, le malheur est cōman à  
tous les hom̄es, Et mesme mē aux Princes et aux Rois. Le fa-ge

feul est en r̄e de festoix. Maisou est il, las! au tēps où nous som-  
meil Maisou est



il, las! au tēps où nous som-  
meil



Cinquante-neuvième & Soixante-  
xième Quatrain.

## S V P E R I V S.

52



E sage est il brz en fer-re de cēt chai-  
Le me-na- cer du ty- ranne l'e-ston-  
nes, le sage est li-  
ne, le me-na- cer

brz enfer-re de cēt chai-nes, Il est seul ri-  
du ty- ranne l'e-ston ne, Plus se roi-dit  
che, & iamais estran-  
quād plus est a-gi-

gier, & iamais estrangier, & iamais e- strangier, Seul af-seu-re au mi-lieu du danger,  
te, quād plus est a-gi- té, quād plus est a- gi- té, Il co- noit seul ce qu'il a me- ri- té,

au mi-lieu du dan- ger, Et le vray Roy des for-tu-nés hu-  
ce qu'il a me- ri- té, Et ne l'at- tend hors de soy de per-

mai- nes, des  
mais, hors

for-tu-nés hu-mai-nes.  
de soy de per- sonne.

Soixantevnime Quattrain.  
A CINQ.

## P A S C H A L.

53



Et tu es mœurs .ii. ne s'acquiert par l'e-fra- de, Ne  
par ar- gent, ne par ac-géthane par la-reurdes Rois,

Ne par un acte, ou par deux, ou par trois: Ains par constan-  
te, ains par con-

stan-te, & par l'ogus habi- tu- des, ains par constante & par l'ogus habi- tu- de

Soixantedeu-  
me Quattrain

H. J.

## SVPERIVS.



Vi liebeaucoup & la- mais ne me- di- te, Sembla à ce-  
lui qui māg/a ui- de-ment, Et de tous mets surcharge tel-le-mēt Son  
e Stomach, Son estomach, que rien ne lui pro- li- ie, que rien ne lui pro- li- te.  
Soixante troisième Quatrain.

## PASCHAL.



Aint va pou- voir, maint va  
pou- voir, par temps de ue- nir sa- ge, Si l'neut cu- dé  
Le- stre ia tout à fait. Quel ar- ti san fut onc maître par- fait,  
Du pre-mier iour de son a-pren-tis- sa-ge? du pre-mier iour de son a-pren-tis- sa-ge?  
Soixantequatrième Quatrain.  
TRIO.

## SUPERIVS.



Et ti-te source, pe-ti-te source, pe-ti-te source ont les gros  
ses ri-uie-res. Qui bruit si haut, qui bruit si haut,  
qui bruit si haut, qui bruit si haut à son comen- ceuet, n'a pas long cours,  
n'a pas long cours, n'a pas long cours, non plus que le tor- rent,  
Qui perd son nom, qui perd son no es prochaines soudre-tes, es prochaines soudre-tes, fondre-tes.



## PASCHAL.

Au-dit ce-hui, ma-nu-dit ce-lai qui  
fraude la se-men-ce, Ou qui re-tient le fi-lai repro-  
mis, le fa-fa-re pro-mis Au mer-ce-na-re, ou qui de ses a-mis, ou qui de ses  
a-mis Ne se sou-vient, ne se sou-vient, ne se sou-vient si-non en leur pre-  
sen- ce.

## SUPERIUS.



E te per-iu-re en au-cu-ne ma-nie-re, ne te periu-re,  
 ne te per iu-re en au-cu ne mante- re, Et si tu  
 es, & si tu es, & si tu es con-traint faire fet- mēt, Le ciel, le ciel ne iu-  
 re, le cielne iu-re, ou l'hom- me, ou l'e- lo- ment, Ains par le nom de la Cau-  
 sepre- mie- re, ains par le nom de la Cau-se premie- re.

## Soixante-septième Quatrain



PASCHAL. 59  
 Ar Dieu qui hait le peius e- ze- crable, Et le pa-  
 nit, & le pu- nit, & le pu- nit, comme il a me- ri- té, Ne  
 veut quelon- témoin que l'on témoin que ce qui est  
 ce qui est mensonger ou mu- a- ble, par ce qui est, par ce qui est mensonger ou mu-  
 a- ble.  
 Soixante-huitième Quatrain



60

## S V P E R I V S.

N art sans plus, en luy seul t'e- xer- cl- te, Et du mestier d'aut-  
 truy, & du mestier d'autruy, & du mestier d'autruy ne t'em- peschant, Va dans le  
 tien, va dans le tien, va dans le tien le par-fait re- cerchâr, Car ex cel ler  
 n'est pas gloi-re pe- ti- te, n'est pas gloi-re pe- ti-  
 te, pe- ti- pe- ti- te.

Soixanteneufé-  
me Quatrain.



## P A S C H A L.

61

Lus n'ébras- ser que lon ne peut e-strain- dre, glosques.

ser que lon ne peut e-strain- dre Aux glosques e-strain- dre.

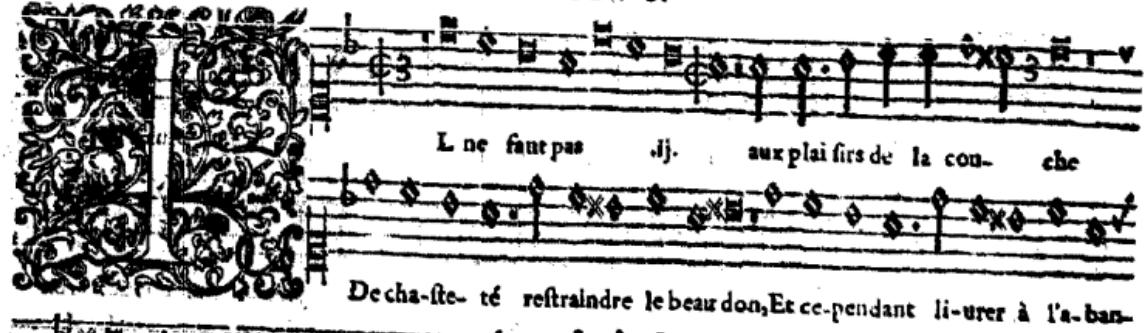
n'a- spi-re: V-fer des biens &amp; ne les de- fi- rent Ne sou-hai- ter la mort &amp; ne la

craindre. Ne sou-hai- ter la mort, &amp; ne la craindre.

Septante-neufé-  
me Quatrain.  
TRIO.

I. ♫

## S V P E R I V S.



62

S V P E R I V S.

L ne faut pas .ij. aux plaisirs de la cou- che  
 Decha-ste- té restraindre le beau don, Et ce-pendant li-urer à l'a-ban-  
 don Ses yeux, ses mains, ses yeux, ses mains, son o- reille & sa bou- che, ses yeux, ses mains,  
 ses yeux, ses mains, son o- reille & sa bouche, sa bou- che.

Septanternième Quatrain.  
A CINQ.

## P A S C H A L



P A S C H A L

Al le dur coup, le dur coup, Hal le dur coup qui va bie-  
 de l'o- reil- le! On en de-uient quelquefois, .ij.  
 né, On en de-uient quelquefois for-ce- né. Et mesmes lors qu'il nous est af- fe-né, de-  
 mesmes lors qu'il nous est af- fe-né D'un beau parler plain de douce mer- ueil des d'e-  
 beau par- let plain de douce merueil- le, plain de dou- ce merueil- le.

Septante-neuvième Quatrain.

1. ij.

## S V P E R I V S.



Leux nous vaudroit .ij. des au-reillet-  
tes  
pren-  
dre, Pour nous sauver de ces coups dan-gereux.

Par là s'armoyé les pu-gils va- leureux, Qu'àd sur l'a-re-n's il leur fal- loit des-cendre, quand fuit l'a-  
ren's il leur fal- loit des-cen- dre, des cendre.

Septantretroisième  
Quatraine.

## P A S C H A L.



E qui en nous par l'o- reille pe netre, ce qui en nous, ce qui en  
nous par l'o- reille pe netre. Dans le cercue co-  
cou-le feu-dai-neméti, Et nesau- rions y pouruoir autrement, & ne sau- rions y pouruoir autrement,  
Que te nant clo- si au mal au mal au mal ceste fe-nestre, au mal ceste fe-  
fro-

Septantequatrinème  
Quatraine.  
TRIO.

## S V P E R I V S.



Ar-ler                          beaucoup                          ij.                          par ler  
 beau-coup on ne peut sans mensonge, on ne peut sans mensou-  
 ge. Ou pour le moins ij. sans quelque vari-ni-té. Le par-  
 brief ij. conuient à Ve-ri-té, Et l'autre est propre, ij. à la fa-  
 bis & au longe, & l'autre est propre ij. à la fabis & au fon-ge, au fon-ge.

Musical notation: Two staves of music for voices. The first staff uses soprano C-clef, common time, and the second staff uses alto F-clef, common time. The music consists of vertical stems with small dots indicating pitch and rhythm. The lyrics are placed below the notes.

Septante-cinquième Quatrain.

ACINA.

PASCHAL



V Memphi-en ij. la gra- de con-te nan- ce, lo  
 grane con-te nan- ce, Lors que la bouché il fera avec le  
 doigt, lors que la bouché il fera avec le doigt, mieux q Pi-a-to, nous moudre com' on doit Re-  
 remment honno- rer le si-len- ce, re-ue-rement honno- rer le si-leu-ce.

Musical notation: Two staves of music for voices. The first staff uses soprano C-clef, common time, and the second staff uses alto F-clef, common time. The music consists of vertical stems with small dots indicating pitch and rhythm. The lyrics are placed below the notes.

Septante-sixième  
Quatrain.



68

## SUPERIUS.

Ommel'on vold à l'ouvrir de la porte, de la por-te D'vn  
ca- bi-net Roy- al maint beau tableaux, .ij. Mainte antiquail-  
le, & tout ce quede beau Le Por-tugais des In-des nous ap-por-te, des Indes nous ap-por-  
te, des In-des nous ap-por-te, des In des nous appor-te, des Indes nous ap-por-te, des  
In des nous appor-te.  
Septante le prième & Septan-  
te huitième Quatrain.



## PASCHAL.

In- si des lors que l'homme qui me di- te, Et est fu-  
On dit soudain voila, qui fut de Gre- co, Ceci de Ro-  
uant, commence de s'ouvrir, Va grand être-terre vient à ce  
me, de ce-la d'en tel lieu, de le dernier est ti-  
de- de courir, Threfor ca-ché au puits de Demo- cri-te, au puits de Demo-crit-to au  
l'Hebreu. Mais tout en somme est rempli de sa-ge- se, est rempli de sa-ge- se est  
puits de De mo cri-te, De mo cri- re,  
templi de sa-ge- se, de sage- se.

Septante neuvième Quatrain.

K. j.

## SUPERIUS.



Ostre/heure pour grād qu'il soit nous sem- ble moin-  
dre. Nostr/heure, pour grād qu'il soit, nous sēble moin- dre, nous  
semble moin- dre. Les seps d'autrui, les seps d'autrui portent plus de rai-sins. Mais quāt aux maux  
que souffrēt nos voisins, C'est moins que rien .ij. ils ont tort de s'en plain-  
dre, c'est moins que rien .ij. Ils ont tort de s'en plain- dre.

## PASCHAL.



L'en- ui- eux nul tourment le n'ordon-ne.  
Il est de soy le iug/ & le bourreau: Et ne fust on de Denis le tan-  
teau Suppli- ce tel, que ce luy qu'il se donne que ce luy qu'il se dor- ne,  
don-ne,dou- ne, que ce luy qu'il se donne .ij. que ce luy qu'il se  
donne, se donne, que ce luy qu'il se donne.

Huitiesme & Huitiesme Quatrain.

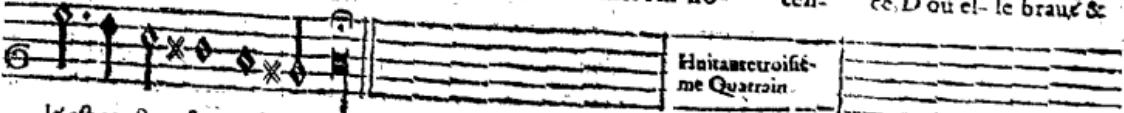
## S V P E R I V S.



Our bien au vif peindre la ca-lomni- e, pour bien au vif peindre la  
El- le ne fait en l'air la re- si-de- ce, el- le ne fait en l'air fa

ca-lomni- e, Il la faudroit peindre quād on la sent. Qui par bon  
re- si den- ce, Ni sous les eaux ni au pro- fond des bois. Sa mai- son

heur d'elle ne se re-sent, Croire ne peut quelle est ce ste fu- ri-  
est aux au-reil-les des Roys. D'où el- le braue & sie strit l'in no- cen- e, Croire ne peut quel-  
ce. D'où el- le braue &



Iz est ce ste fu- ri-  
sie strit l'in- no- cen- e.

Huitantetroisiè-  
me Quatrain.

## P A S C H A L.



Vand v- ne fois ce monstre nous at- ta-che, Il fait si forte-

cor dil- lions nouer, Que bié qu'il puisse en fin les def-nou- en Re-

ter toujour les marques de l'ar- ta-

che, le Rêve toutefoors les marques de l'ar-

ta- che,

Huitantequat-  
rième Quatrain.

S V P E R I V S.



V-ge, ne donas en ta cause sentence. Judge, ne donas en ta cause sentence.

ce. Chacun se trop'e en son fait ai- sement. Nostr's interest far- ce

le iugement, Et d'un côté .ij. fait pancher la balan-

ce. Et d'vn co-

Il é , i., fait pancher la ba...lar

CE

Huitanteceiaque  
die Quacatio.

Et sus la Loy, dessus la Loy, dessus la Loy les m-ge-mens ar-re-

PASCHAL

Ité, Et non sur l'homme, & non sur l'homme, ell' sans af- fe- ctio- en, ell' sans af- fe- ctio- en, L'hô- me n'a

est plain de pas- si- on, est plain de pas- si- on. L'un est de

Dieu, l'autre tient de la be-ste, l'autre

rient de la be-Ste. Eva tiene

de Dieu, l'autre tient de la bête, l'autre

tient de la bête.

**Hausmiete 600,- mit der Hausmiete  
früherer Gewerbe, TRIO.**

Fau-tre tient de la bête, la bête.

## SUPERIVS.



En nom bresaint, le nombre saint se  
Vouloir nefaut, vouloir ne faut cho-  
iur ge par la preuve, Tou-  
se que son ne pult. se, Et

jours es- gal, tousiours es- gal, en-  
ne pou noir, & nepouvoir que tier où des-  
ce- la que parti.  
londoit,

Le droit aus- si, le droit aus- si, en a- to mes par- ti, Semblable à soy tousiours, semblable à soy  
Me su rant lvn, me su ranc lvn & l'autre pas le droit, sur le di-vin es-tau, sur le di-vin

tousiours es gal se treu ue, semblable à soy tousiours, semblable à soy tousiours es gal se treu-  
es tau de la iu-sti-ce, sur le di-vin es-tau, sur le di-vin es tau de la iu-sti-

ue, es gal se treu ue,  
ce, de la iu-sti-ce.

Huitante-huitième  
Quatrain TRIO.

## TRIO.



Ouhuu Vlyste a-pren.a-pren, a-pren du long voy-a- ge -

a-pren du long voya- ge, Agnuerter, à gousseter, à gousset-

ner Ithaques en e-qui-te. Maint vna Scyllé & Charibus e- ui-re, Qui heurté au port -

& chez soy fait nau- fra- ge, & chez soy fait nau fra- genaufré- ge

Huitante-neuvième  
Quatrain.

## PASCHAL.



l

ner Ithaques en e-qui-te. Maint vna Scyllé & Charibus e- ui-re, Qui heurté au port -

l

& chez soy fait nau- fra- ge, & chez soy fait nau fra- genaufré- ge

l

## SUPERIUS.



On-  
ge, son ge, son ge long tēpe, auant  
que de promettre, de promet- tre. Mais si tu as quelque  
chu- se promis, Quoy que ce soit, & fult-cé aux eameis, De l'a-com- plir en de- uoir te faut  
met- tre, de lacom- plir en de- uoir te faut met- tre.  
Nonante-sixième  
Quatraine.

## PASCHAL.



A Loy .ij. la loy, sous qui l'e-stat fu forcez pa- ss. On-  
de la bien, pourgo- fe qu'el le fait. Le bonheur vint d'au-  
l'on ne s'ap- perçoit, Et bien souuent .ij. de ce que c'est que .ij.  
st, mespri- se.  
Nonante-septième  
Quatraine.

## SUPERIUS.



Vi,jeung & vieil, de Cir-cé le bru-ua-ge. N'escoute au-ti des  
 Sy re- nes les chants. Car en chan-té, tu  
 COUR- rois par les châps. Plus a-bru-ri, plus a-bru-tiqu'ne he- (te fan-ni-  
 ge, qu'ne be-ste sau-ua-ge, qu'ne be-ste sau-ua- ge, plus a-beu-ri, plus a-beu-ri  
 qu'ne be-ste sau-ua-ge, qu'ne be-ste sau-ua-ge, qu'ne be-ste sau-ua- ge, sau-ua-ge.

## Nonante-deuxième Quatrain. ACINO. PASCHAL.



Hanger à coup de Loy & d'or- donnan- ce, de loy &  
 d'or donnan- ce, changer à coup de loy & d'or-donnan-  
 ce, de loy & d'ordonne- ce. En fait d'e-flam- me, en rapides-  
 feux. Et si Ly-curgue, & si Ly-curgue en ce point fut heureux, Il ne faut pas il ne faut pas en  
 fai-re con-sequen- ce, en fai-re con-sequen- ce, en fai-re con-sequen- ce.

## 32 Nonantetromiéme Quatrain.

## S V P E R I V S.



E hay ces mots, .ij. ie hay ces mots .ij. ie hay

ces mots, de puissance ab so- lu- e, De plain pouvoir, de pro-

pre monnemēt. Aux faincts de ceress ilz ont premiere- ment. Puis à nos loix, la puif- fan

ce tol-lu- e, la puif- fan-ce tol-lu-

e, puis à nos loix, la puif- fan-ce tol-lu-

e, la puif- fan-ce tol-lu-

e, la puif- fan-ce tol-lu- e,

Nonantequatrième  
Quatrain TRIO.

## P A S C H A L.

33



Roite le- ger & soudain, soudain, soudain, soudain re- sou-

dre, Ne discer ner les amis des flateurs, issue conseil, & nouvenus flai-

teurs, Oat mis iouuet, oat mis iouuet les hauts c- flats ouyren-

les hauts c- flats en pouldre en poul- dre.

Nonantequatrième  
Quatrain.

## SVPERIVS.



Affl - amu-ler, est vn vi- ce fer- ui- le, Vice  
 sui- ui, vi- ce sui- ui, vi- ce sui- ui do  
 le def- loy- au- té. D'où sourd es coeurs, d'où sourd es coeurs, d'où sourd es coeurs  
 des grands la cru- au- té, Qui a- bou-tit, qui a- bou-tit à la guer-re ci-  
 le, qui a- bou-tit à la guerre ci- ui- le.

Nonantefixième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Oncorbeaucoup fied bie à vngrec Prince, Pour und qu'il donz à  
 qu'il a me-ri- té. Par por- ti- on, non par et ga- li- al. Brque ce  
 soit sans foulier la pro- uin- ce. Et que ce soit sans foulier la pro- uin- ce.  

Nonantequatrième  
Quatrain.

M. J.

## S V P E R I V S.



Lus que Syl la cest igno- rer les lettres, D'a- noit Induit les peu-  
ples à s'armer. On trouue- ra, les vou-lant des- armer,  
Que de su- iets ils font de- ue- nus maistres. Que de su- iets ils font de- ue- nus maistres. Ils font de ue-  
nus maistres.  
Nonante huité-  
me Quatrain.

## P A S C H A L.



I. li tu tous, Ri. 6  
tu tous, va ria de De-mo-cri-to.  
vn ris de De- mo-cri-to, de De-mo-cri-to, Puis que le Monde espu-ee va- ni- té. Mais  
quelque- fois, tou ché d'hu- ma- ni- té, Pleure nos maux des larmes d'He-  
ra- cli- te, pleu- re nos maux des larmes d'Illi- te, M. 6.



L'es- tranger foishu- main. fois  
 hu-main & pro- pi- cc, Ets'il seplaint dJ. ca-  
 cii-nia fa- son. Mais iuy dou uel dJ. les biens de la mal- son, C'est fa-  
 riaux tiens & honté & in-ju- sti- ce & in-ju- sti- ce. C'est fairaux tiens dJ.  
 & honté & in-ju- sti- ce, & in-ju- sti- ce.

Centième Quatrain.  
TRIO.



E c'apprendray, je c'apprendray, si tu veux, si tu veux, si tu  
 veux, en peu d'heure, Le beau re- cas, le beau fe- crû de bresur- grâ-  
 moutreux. Aimé les chans en fa, est ar- mé  
 d'eux. Il n'y a point, il n'y a point, il n'y a point de re- ceptre meil leu- re. Il n'y a point, il  
 n'y a point, il n'y a point de re- ce- pre meil- leure.

Centième Quatrain.

## SUPERIUS.



Rante qui vient .n. d'amour & re-ue-ren- ce, Eit  
 vn ap- puy fer- me de Roy- au- té. Mais qui se fait craindre ij.  
 par cru- au- té Luy mesme craind ij. & vit en def- fi- an- ce, luy  
 mesme craind ij. & vit en def- fi- an- ce, en def- fi- an- ce,

Centdeuxième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Vi lçau. roit bien, qui spar-  
 roit bien, qui lçauoit bis que c'est qu'un di- a- de-  
 me, il choi- li- roit au- si roit le töbeau, Que d'affubler son chef de ce bandou. Car au- g-  
 bien il meurt, il meurt, il meurt, il meurt lors à soy mes- me, il meurt, il meurt, il meurt lors à  
 à soy mes- me, il meurt lors à soy mesme.

Cent treizième Quatrain.  
TRIO.



52

## SUPERIUS.

E iour de nulc fa-re la sen-ti-nel-le, doivre de  
nulc fa-re la sen-ti-nel-le fa-re la sen-ti-nel-

le; Pour le fa-lue d'autruy toufours veiller, Pour le pu-blic sans nul gré trauail-ler, C'est

en vn mot, c'est en vn mot, c'est en vn mot ce qu'empire l'appel-le. C'est en vn mot, c'est

en vn mot ce qu'empire l'ap-pel-le, l'ap-pel-le

Cinquantième  
Quatrain.



## PASCHAL.

E ne vis onc pruden-ce a-vec ieu-nef

uec ieu-nef se, le ne vis onc pruden-ce a-vec leues-fse, a-vec leuen-

Bien commander sine a-void

ha, E-tre Ty-ran de mou-rir de vieil-les-se,

de mou-rir de vieil-les-se, & mou-rir de vieil-les-se de mourir de vieil-

les-se, de mou-rir de vieil-les-se, & mou-rir de vieil-les-se, de mourir de vieil-les-

les



E vois au bal, ne vois au bal qui n'aime- ra la danse, la

dan-se, la dan-se, Ni au banquet qui ne voudra manger,

Ne suis je pas un grand et vainqueur le danger. Ni à la Cour ni à la Cour qui dirige

ce qu'il pen- fç. Ni à la Cour, ni à la Cour, qui di- ra ce qu'il pen-

*Se, qui di- ra ce qu'il pen- se.*

**Centxième Quatrième**  
se tait.

**Cent septième Quatrain  
D Y O.**



A-jt le tray, ha- yr le

vray, se t'endras en toutes choses, se t'endras en toutes choses. Son-

der le simple, a- ñon de factura per. Deben ser sencillos y fáciles de leer.

ie simple, a- fin de factura per, Bic-va la fidelitat. Si ferfectament digne

per, & sur l'absent déposer, Sont de la Cour les oeil-lets & les ro-les, sont de la Cour, sont de la

**1** **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

Октябрь  
Октябрь

A blank horizontal staff line with five vertical bar lines indicating measures.

Cour, sont de la Cour les orfèvres & les rosses, les vêtemens & les robes.

SUPERIVS.



**pourfonder** vn. a- mi. Tel a ce nom tel a ce nom, qui ne l'est qu'à de

Et ne sau-roit en-du-rer la coupel-le, Et ne sau-roit en-du-rer la coupel-le, Et

ne fauroit endurer la coupel- le.

**Centneufième  
Quatrain.**



The musical score consists of two staves of music. The top staff uses a soprano C-clef, common time, and includes lyrics in French. The bottom staff uses a bass F-clef, common time, and includes lyrics in French. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with rests and a fermata over the first measure.

CœrdièmeQuatrième  
A CINQ.

stre, quid Dic ut ya fait nai- stre.

## SVPERIVS.



L est permis, il est permis, il est permis  
 souhai-ter vn bon Prin- ce. Mais tel qu'il est .ij. mais tel qu'il  
 est ii le conuient por- ter. Car il vaut mieux .ij. car il vaut mieux vn cy-ian fup por-  
 ter, Que de troubler la paix de la prouin- ce, que de troubler, que de troub-  
 lerla paix, que de troubler la paix de la prouin- ce.

Cent onzième Quartain.  
TRIO.

## PASCHAL.



ton Seigneur & ton Roy ne te iou- e, ne te iou- e, Et il s'en pei- es & il s'en  
 pui- e, il s'en fauteu- au- sen. Qui des fauours, qui des fauours des Rois en dieux  
 ser, Bien tost froisse, chet au bas de la rou- e, chet au bas de la rou- e, chet au bas de la rou-  
 e, chet au bas de la rou- e, chet au bas de la rou- e.

Cent douzième Quartain.

## SUPERIVS.



Vide bas lieu, qui de bas  
lieu(mi-ra cle de for-tu-ne) En vn ma-tin t'es hausé si a-  
uant, t'es hausé, t'es hausé si a- vant, Pen-ses tu point, penies tu point que ce n'est que du  
vent? Qui cal-me- ra, qui cal-me- ra (peut e- stre) sur la bru-ne, (peut e- stre) sur la bru-  
ne (peut e- stre) sur la bru- ne, sur la bru-ne.

Cent treizième & Cent qua-  
torzième Quatrain.

## PASCHAL.



'E. stat moyen est l'e- stat plus du- ra-  
De peu de biens na-ru-re se conten-  
ble, l'e-stat moyen' te, de peu de biens  
est l'e-stat plus du- ra-ble, l'e-stat moyen est l'e-stat plus du- in-  
na-ru-re se co-ten- te, de peu de biens na-ru-re se co-ten-  
ble. On void des eaux ze. Virgen sus-fit. on void des eaux le plat pa- ye moy. Les plus hautes mœs  
ze. Virgen sus-fit. en peu sus-fit pour viure honeste ment. L'homme en mal  
les plus hautes mœs ont le cheffoulroy. Vape-tit terre est feur & a- gre-  
l'homme en ne-mi de son conter-tement. Plus a & plus pour a-voir le tour- mea-  
ble. vu pe- tit terre est feur & a- gre- a-  
plus a & plus pour a-voir le tour- mœs ble.  
Cent treizième & Cent qua-  
torzième Quatrain.

## SVPERIVS.



Va nt u ver ras, quâd tu ver- ras, quand ta ver ras que  
Dieu au ciel re-ti-re, au ciel re-ti-re A coup à couples

hom mes ver-tu-eux, Di har-di-ment, l'o-rage impe-tu-eux Viédra bien tost esbran-l'er cest  
Cent sixième Quatrain.

em-pi-re, viendra bien tost esbran-l'er cest em pi-re.



## PASCHAL.

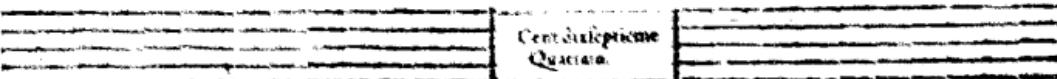


Es gens de bien ce sone comme gros ter mes. Oñez spli-liens

qui fer- uent d'arc- boutis, Pour apuy er

contre l'effort du temps Les hauts estats & les main-

te-nir fer-mes, les hauts estats &, & les maïne-air fer-mes



Cent sixième Quatrain.

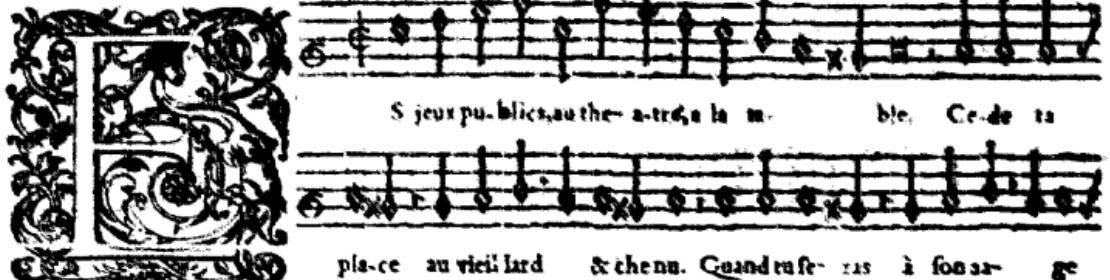
Hôme se plaint .ij. de satrop courtevi-e, Et cepen-  
dant .ij. n'employe où il deuroit. Le temps qu'il a .ij. qui suffir  
luy pourroit, Si pour bié viure auoit de vi- urx en ui- e, si pour bié viure auoit de vi- urx en uiie.

Centdixhuitieme  
Quatrain.

V ne fau-rois d'as-sez ample fa-lai- re, Re-compen-  
ser ce- lui qui t'a soi-gné. En ton enfance & qui t'a en-seigné A bien par- ler & sur tout

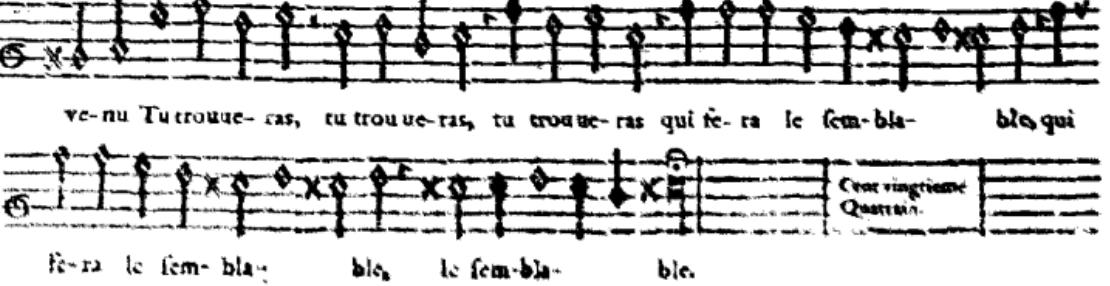


à bienfaï-re, & sur tout à bienfaï-re, & sur tout à bienfaï-re.



S jeux pu-blics au the-atre, la m- ble. Ce de ta

pla-ce au vieil ard & chenu. Quand es- tis à fonda- ge



ve-nu Tu trouue- ras, tu trouue- ras, tu trouue- ras qui fe- ra le sem- bla- ble, qui

Cet vingtieme  
Quatrain.

fe- ra le sem- bla- ble, le sem- bla- ble.

## SUPERIUS.



Il qui in- grat envers toy se demonstre, Va augmen- tant le  
 los de ton bien fait. Lo re- procher maint homs in-  
 grac a fait. C'estie pay- er que du bien fai- re mon-  
 er, que du bien fai- re mon-  
 Cent vingtvième  
 Quantam.

ste. ste.

Musical notation: Two staves of Gregorian chant notation in common time. The first staff begins with a large 'S' and ends with a final cadence. The second staff continues the melody. Both staves use black note heads on four-line staffs.

## PASCHAL.



Oir & manger, s'exer- cer par me- fute, s'e- xercer par me-in- es, boi-  
 rs & manger, s'exer- cer par me-su- re, Sont de fun- re, Sont de fun-  
 ré les ou-tils plus certaina. L'exces en l'vn exces en l'vn de ces trois aux humains, de ces trois aux hu-  
 mains Hal-te la mort, hal-te la mort, & for-ce la na-tu- re, & for-ce la na-  
 Cent vingtdeuxi- me Quantam.

Musical notation: Two staves of Gregorian chant notation in common time. The first staff begins with a large 'B' and ends with a final cadence. The second staff continues the melody. Both staves use black note heads on four-line staffs.

## S V P E R I V S.



I quel- que fois, si quel-que  
 fois, iij. le meschant te bla-son-ne, Que t'en chaut il que  
 t'en chaut, il he- las! he- las! c'est ton hon- neur, Le blasme prend sa for- ce du don-neur  
 Le los est bon, le los est bon, quād vn bon nous le don- ne. Le los est bon, quand  
 vn bon nous le don- ne, nous le don- ne.  
 Cent vingt troisième Quatrain.

## P A S C H A L.



Ous mef-lons tout, no'mef- lons tout, le vray parler & chan-  
 ge, Souuent le vice est du nom re-ue-stu. De la prochain's opposi-  
 te ver-tu. Le los est blasme, & le blasme est lou- an- ge, & le blasme est bla-  
 an- ge.  
 Cent vingt-quatrième Quatrain.

## SUPERIUS.

N bonne part, en bon- ne part en bon- ne part ce qu'on dit .ij.  
 ce qu'on dit .ij. tu dois preu- dre. Et l'im parfaït  
 .ij. & l'impar-fait du prochain fu-pot tes, Couvrir la faute, couvrir la faute, cou-  
 urir la faute & ne la rappor-ter, Prôpt à louer, prôpt à lou-er, & tardif à re-pren-  
 dre, & tar dif à re-pren- dre, & tar dif à re-pren- dre.

Cent vingt-cinquième Quatrain  
A CINQ.

## PASCHAL.

Il qui se pense & se dit e-stre sa-ge, & se dit e-stre sa-  
 ge, e-stre sa-ge, e-stre sa-ge, Tien le pour fol, tien le pour  
 fol, & ce- lui qui ja- uant Se fâst nomer ionie le bien a-uant, ion de le bien a-  
 uant, Tu trouueras .ij. tu trouue ras .ij. tu trouueras que ce n'est que lange- ge, tu trouue-  
 ras, .ij. tu trouue- ras que ce n'est que lange- ge.

Cent vingt-sixième & dernier  
Quatrain A SIX.

## S V P E R I V S.



L'on est docte, & plus on se defi-e, & plus on se defi-h-  
c, D'estre fauant, & l'homme ver-tu-eux Jamais n'est veu estre presomptu-eux,  
& l'hom me- vertu- eux Jamais n'est veu estre presomptu-eux , estre pre-somptu eux. Voila des fruits  
voi-la des fruits de maphi-lo fo-phi- e, voi-la des fruits de maphi-lo- sophi- e, voi-la des  
fruits de ma philo- fo phi- e, de ma phili- lo-fo phi- e, voi- la des fruits de ma philo- sophi- e.

## Deuxiéme Superius. P A S C H A L.



L'on est docte ij. & plus on se defi-e, defi-h- e D'estre fa- uant, de l'homme  
& plus on se defi-e, defi-h- e D'estre fa- uant, de l'homme  
ver-tu- eux Jamais n'est veu estre presomptueux , & l'homme ver-tu-eux Jamais n'est veu estre presomptu-  
eux. Voila des fruits ij. voi-la des fruits ij. voi-la des fruits de maphi-lo fo-phi- e, de  
ma phili- lo-fo phi- e, voi- la des fruits, voi-la des fruits, voi-la des fruits de maphi-lo fo phi- e.

INDICE DES CXXVI. QVATRAINS, A DEVX, A TROIS,  
à quatre, à cinq, & à six parties. Le nombre signifie la page.

<i>A deux parties.</i>	
Hayz le vray	95.
<i>A trois.</i>	
A ton Seigneur	99.
Croire leger	83.
Dé tour de nuit	92.
Garde soigneux	37.
Je t'asprendray	89.
Il ne faut pas	62.
Il est permis	11.
Insqu'au cer cueil	25.
Le nombre saint	76.
L'homme est fautit	43.
Nouveau Vlisc	77.
Parler beaucoup	66.
Petite source	56.
Voudrois tu bien	17.
Vouloir ne faut	79.
<i>A quatre.</i>	
A dore assis	3.
Aduersié	96.
Aime l'estat	97.
Aime l'honneur	27.
Ainsi desfors	69.
A l'enuieuz	17.
A l'étranger	83.
A l'indigent	48.
As tu cruel	50.
Au ciel n'ya	14.
Avec le iour	2.
Aye de toy	46.
Boits & mangier	107.
Brief ce qui fut	14.
Cir Dieu qui hait	59.
Ce corps mortel	8.
Ce n'est pas peu	24.
Ce n'est pas tout	39.
Ce qu'en secret	35.
Ce que tu pourz	20.
Ce que tu voids	8.
Ce qui en nous	65.
Changer à coup	81.
Cil qui ingrat	106.
Comme lon void	68.
Crainte qui viene	90.
Dans le pourbris	5.
De pou de biens	101.
Deslus la Loy	74.
Die V tout premier	1.
Dissimuler	84.
Donner beaucoup	85.
Elle ne fait	72.
En bonne part	110.
En ton parler	34.
Es ieux publics	105.
Et cependant	15.
Fay poids esgal	59.
Fuy jeune & veiel	80.
Haute les bons	29.
Haussé tes yeux	13.
Heureux qui met	16.
Le hay ees mous	82.
Le ne vis ono	93.
Il est permis	98.
Il ne fauroit	6.
Il n'y accoin	5.
Il veut, c'est fait	12.
Iuge, ne donne	74.
Las quete fett	49.
La loy sous qui	79.
La verité	33.
Le malheur est	51.
Le menacer	52.
Le sage est libre	101.
Le sage fils	19.
Les biens du corps	103.
Les gens de bien	101.
L'estat moyen	26.
Le voyageur	50.
L'homme de lang	38.
L'homme se plaint	104.
L'oiseleur caur	34.
Maint en pouoit	55.
Maudis celui	57.
Micuix no <sup>u</sup> vaudroit	64.
Ne te periere	38.
Ne va disant	4.
Ne va fuiuant	15.
Ne vois au bal!	94.
Nre heur pour grād	70.
Nous mellons tour	109.
Ondit soudain	69.
Plus n'embaissier	4.
Plus n'embastier	4.
Plus que Sylla	86.
Poing ne te chaille	47.
Pour bien au vif	72.
Quand tu verras	101.
Quand vue fois	73.
Qui a destr	40.
Qui a de sy	7.
Qui de bas lieu	100.
Qui lit beaucoup	54.
Qui sauroit bien	91.
Reconoi donc	10.
Risi tu veux	87.
Sieependant	50.
Si en iugeant	1.
Si quelque fois	103.
Si tu es né	13.
Songe long temps	72.
Tout l'vnienç	4.
Tu ne faurois	104.
Vaincre soy mesme	41.
Vertu es meurs	54.
Vertu qui gist	10.
Voy l'hypocrite	44.
Vu art lans plus	90.
<i>A cinq.</i>	
Plus que Sylla	86.
Cacher son yice	45.
Cil qui se pense	11.
De l'homme droit	18.
Du Memphien	67.
Ha le dut coup	61.
Ne mets ton pied	31.
Quand au chemin	10.
Qui te pourroit	20.
Si ton ami	41.
<i>A six.</i>	
Plus on est sage	112.
<i>FIN.</i>	

EXTRAIT DV PRIVILEGE DV ROY.

**P**ar privilege du Roy, donné à Paris le quinzième iour de Septembre, l'an de grace mil cinq cent quatre vingt un, signé par le Roy en son conseil, Paulmier, & secrétaire du grand secrétaire du conseil, il est permis à Paschal de l'Estocart, de Nepon en Picardie, de faire imprimer quand, & la place où il voudra, par tel imprimeur & en telle forme que bon leur semblera, les Quatrains du Sieur de Pibrac : les Octonaires de la vanité du Monde : les Pleasures en vers Latins & François, distingués en plusieurs liures en forme de Mores : les McClanges de chansons Latines & François, & autres œuvres par iuy mises en musique. Bribane ledit Seigneur à tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, d'imprimer ou faire imprimer lesdites livres, & les exposer en vente, avant le terme de dix ans finis & accomplis, à commencer du iour que chascun de ditz livres sera acheté à imprimer, à peine de confiscation des livres qui se trouueront imprimer & d'autre impulsion que en bâloir & consentement dudit Paschal, d'amende arbitraire, & de tous desfens, dommages & intérêts : comme plus à plaisir est contenu es lettres d'auant privilege, la tenue desquelles le Roy veut & entend faire tenir pour suffisamment notifice par l'impression qui sera faite du sommaire dudit privilege aux commerciaulx en fine desditz livres : tout ainsi que si la notification en avoit été particulièrement faite.

Les Quatrains du Sieur de Pibrac ont été achetez d'imprimer  
le quinzième de Fevrier, 1582.

Contratenor.

CENT VINGT ET SIX  
QUATRAINS DU SIEVR DE PIBRAC,  
CÔNSELLER AV PRIVE CONSEIL DV  
ROY, ET PRESIDENT A PARIS, DE NOVIAU  
MIS EN MUSIQUE A D'EVX, TROIS, QVA-  
TRF, CINQ ET SIX PARTIES, PAR  
PASCHAL DE LESTOCART.

A LION.  
On les vend chez Barthelemy Vincent.

1582.

Avec privilege du Roy.

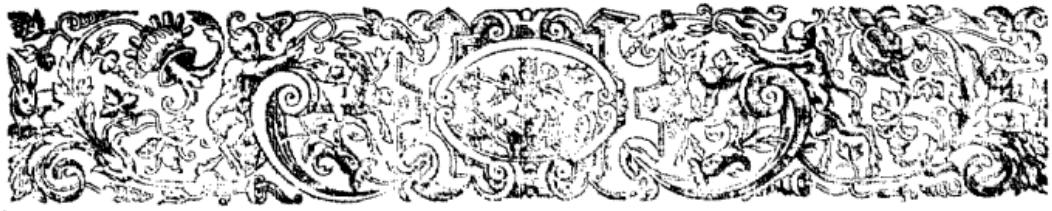


A TRES PVISSANT ET TRES ILLVSTRE  
PRINCE, CHARLES DUC DE LORRAINE, BAR, GULDRES, &c.  
Pascal de Lestocart ton tres honble serviteur. Salut.



ONSEIGNVR, Avant depuis quelques mois ençà mis en Musique les Quatrains du Sieur de Pibrac & ellant fin le point de les faire ma-  
primer ma penitie s'enicontinent toutzce vers volle Lorraine me  
commandant d'y porter ce petit ouvrage & l'offrir en toute reuerence  
ce aux yeux de volstre Alteile. En cell endroit i ay eu regard à la cou-  
stume de ceux qui mercut au front de leurs hutes le nom de quel-  
que personne illustre entre les autres, aim d'affliger la vie & augmenter le credit de leurs intentionz par tel moyen. Mais outre cela, i ay  
connu aussi que ie ne pourrois laisser en meilleures mains qu'evolu-  
tress ces beaux vers animez d'un air musical tel quil a plu à Dieu me le d. partit. Car vos pays  
ayans eu toujours ce bien de vivre en paix tous estre heuteux gouvernement, & se trouvant  
vne infinité de suffisans tescmoins qui publient de toutes parts cōbien vous etes longueus de pa-  
tiquer en particulier & en public les iages avertissemens que le docte Pibrac donne aux Rois  
& aux Princes, i ay desiré que ma Musique si il vous plait la favorise tant que de la recevoir de  
bon œil en vous resouhaitant que le estois vers dispense de plus en plus à persuerer en ce bon  
train auquel le Tout puissant vous entretient, & lequel je prie,

Monsr & sa vnr, qu'il conserve volstre Alteile en longue prosperite pour le bien de tous vos  
sujets. Fait ce p. emerdi ion de Fevrier. 1582.



SVR LE SVIET DES QVATRAINS, DV SIEVR DE  
PIBRAC, MIS EN MUSIQUE PAR PAS-  
CHAL DE L'ESTOCART.

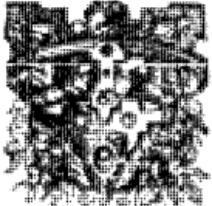
*EN ce papier ie voy la vertu painte.*

*Morte vertu le tempste veut ainsi.*

*Mais ses coeurs n'ont plus de toy souci*

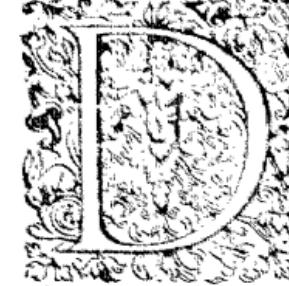
*En vers, & sons demeure aumoins emprainte.*

D. L. T.

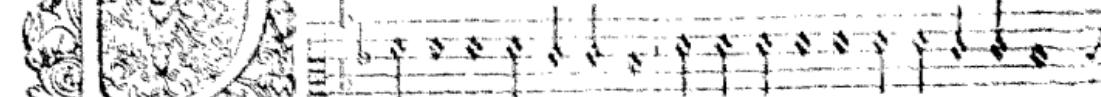


Premier Quatrain.

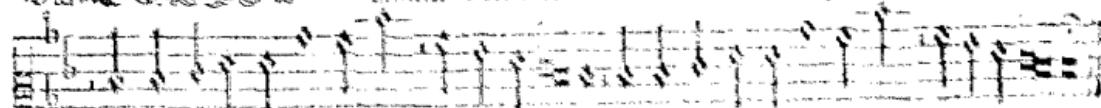
PANCHAI.



Il. V tout premier, pas perre & me. 11. bonnes. 11. Sonnante 8.



éroit, & rionne te sion. De l'in accent près et maladair ion.



Car Dianee dooit la haudâlage. au per eser. et cat Dianee de clo bret. 11. 11. 11. 11.

CONTRATENOR.

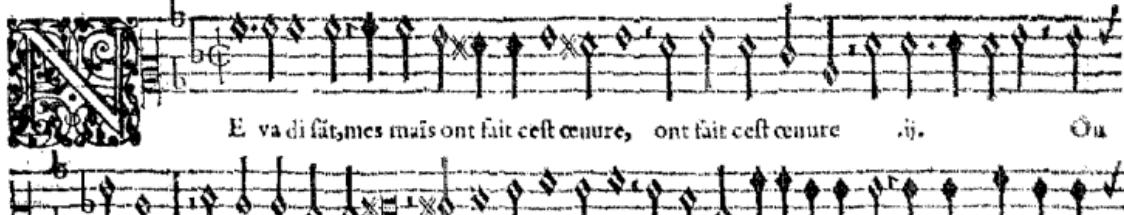
I en lugeut la fauer te comade, la fauer te comade, Si (corroupu par or où par prie-  
sens) Tu fais iu-slice au gré des cour tisans. Ne dou te pas .ij. ne dou te pas .ij. que  
Dieune le te ren- de, ne dou te pas .ij. que Dieune le teren- de.

Vec lejour commen-ce ta journé e, De l'E-ter-nel le sainte nom  
be-nis-fant Le foir au f .ij. tou-la-bout li apfiant, Lou- e leencor & palle au

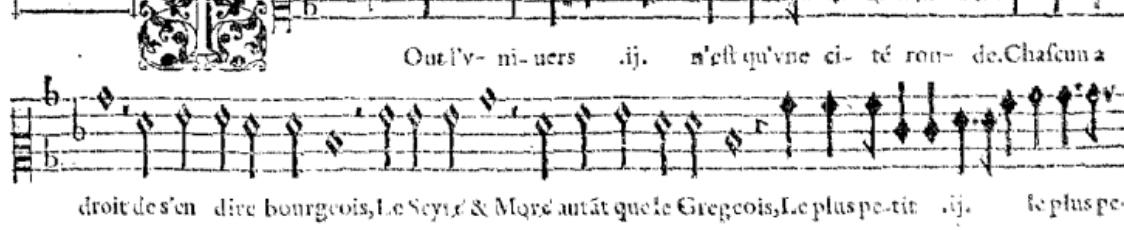
PASCHAL.

Si l'an ne .ij. & paixsai-ù l'an- ne e.  
Pore af. lire comme le Cire ordon uelben ea veulane .ij.  
ne veut etre hono- .ij. De ferme cœu- .ij. elvert chres de .ij.  
Mais ce cœu- là .ij. il fait qu'il le nous donne. si fait qu'il le nous donne.

## CONTRATENOR.



Sixième  
Quatraine.



## PASCHAL.

tir que le plus grād du Mon de, & du Monde, le plus pe-  
tit que le plus grād du Mon de, du Monde. Sextieme  
Quatraine.  
Ans le pou-  
pris, das le poupris, das le poupris, das le poupris de celeste, ne tel le Dieus, lo gēl hom.  
me, com en liec l'om, Com en vaste- pie, o' my meilie v'le peint l'om, en droits  
.ij. de cov'ret immor-tel, 'cov'ret immor-tel, le, en mil ordre de  
couleur, rameau et le rameau et le couleur et le



6

## CONTRATENOR.

L n'y a coin si petit, Il n'y a coin si petit dans  
ce temple, Où la grandeur n'appa-roisse de Dieu,      où la grandeur n'appa-rois-  
se de Dieu, où la grandeur n'apparoif-se de Dieu. L'homé est placé iustement au milieu,  
l'homé est plan té iu stement au milieu, l'homé est placé iustement au milieu, au mi lieu, iustement au  
mi-lieu, A sui q̄ mieux .ij. par tout il la contemple, par tout il la contem- ple,

## PASCHAL

Il la contemple, la contem- ple, il ne fait pas allonges avec la corde, il ne fait pas avec la corde, Quid illa son, à  
quoniam en ratiōne late culpam & le est molles venit sentent le mōde. Et un copyscriptus en son rite,  
Diximus Quartana

Vix de nos partite conti, an ec, partite conoñan ec, Nig. long. et dec.  
de e quādūt facio. Mais le rōya.      Et se en rōi dedans la tāpe  
du rōi dedans la tāpe.      Et se en rōi dedans la tāpe

## CONTRATENOR.



U que tu voids de l'hôme, ce que tu voids de l'hôme n'est pas l'hôme,  
me, n'est pas l'hôme, ce que tu voids de l'hôme n'est pas l'hôme. C'est la pri-sou, où il est en ser-re.

C'est le rôbeau, où il est enterré. Le liet branlant .ij. Je liet branlant, où il dort en court somme.



Douzaine Quatrain.  
U corps mortel, où ravi, où rani, où l'œil ra vi con temple Muscles & nerfs .ij.

la chair, le sang, la peau, la chair, le sang, la peau, Ce n'est pas l'hôme: il est beaucoup plus beau. Aussi

## PASCHAL.



Dicula te fer-ue pour son temple. Au si Dieula .ij. au si fer-ue pour son temple. Au si Dieu

La .ij. te fer-ue pour son temple, ce fer-ue pour son temple .ij.



Bien parler .ij. Abre parler .ij. ce que l'hôme en appelle. C'est un ray-

lo .ij. de la Oïsion .ij.



de l'Y. mis à l'Y. de l'Y. de l'Y. mis à l'Y.

## CONTRATENOR.

E conoy donc hōme, ton o- ri- gi- ne, Et braus & haut ♂

& braux & haut des dais que ces bas lieux, Puis que fleurir tu dois là haut es

**ve-ne** plante di- ui-ne, di- ui-ne, di- ui-ne, & que tu es

Quinzième Chapitre.  
TRIO.

v-ne plan- te di- ui- ne, di- ui- ne, di- ui- ne.

Uçılık periyodu 10 gün olmalıdır. Uçılık periyodu boyunca gecelerde tam kalkış ve inşaat uçağına 1000 m uzaklıkta bir havaalanı olmalıdır.

bien de D. J. se resarciría más pronto que tarde, y que el autor de la

muscle and tendon,  $\text{kg}^{-1}$  body mass) were measured at the start of the study and again at the end of the study.



12

## CONTRATENOR.

V' tel n'y a, au ciel n'y a nôbre in- li-  
Il veut, c'ell fait il veut, c'ell fait il veut & sans  
de- es. Auciel n'y a, au ciel n'y a nôbre in- fi- ni d'i de-  
pe- ne, il veut, c'est fait, il veut, c'ell fait il veut & sans pei- es. Platon s'ell trop  
ne, l'our animaux,  
en ce- la mescon té. Pla- ton s'est trop en ce- la mescon- té, en ce- la mescon té. De nôstre  
i usqu'au moindre qui vit, To'a ni maux, i usqu'au moindre qui vit, i usqu'au moindre qui vit, Il a cre-  
Dieu la pure volonté, de nôstre Dieu la pure volonté, la pure volonté Est le seul moule à  
é, les soustient, les nourrit, Il a créé, les soustient, les nourrit, les soustient, les nourrit, Et les desfuit du  
tou- tes cho- ses ne- es, est le seul moule à toutes cho- ses ne- es.  
vent de son ha- lei- ne, & les defait devant de son ha- lei- ne,

Pisanius ac-  
Quatuor.

## PASCHAL.

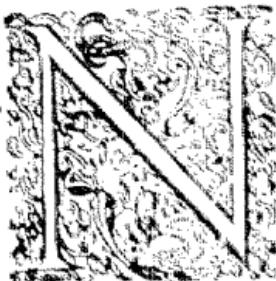
Auf fêtes yeux la voute su- spenda-e  
hau te tenu vel la vout te suspen- da-e. Ce beau lambri de la cou-  
teau des caus. Ce rond partant de deux globes lumineux, Ce brancard et elongae de la veue. Ce  
firme-ment au ci-longne de la veue, ci-longne de la veue  
Dixit dominus Quia ipsi C. 2.

CONTRATENOR.



Rêve qui est, qui fut, & qui peut être  
 Il peut être En terre, en mer, au plus éché des cieux,  
 Je pour le mieux, pour le mieux. Tout aussi tôt il. tout  
 Il a reçen son être. Tout aussi tôt il.  
 Il a ces yeux-là être.

ingstine & Vingt-  
aine Quatrain.





16

## CONTRATE N O R.

Forcous qui met en Dieu son e- spe- ran- ce, heu-

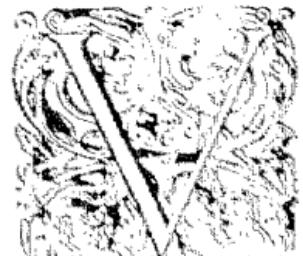
reux qui met en Dieu son e- spe- ran- ce, son es- pe- ran- ce, Et qui l'invoque en sa

prospe- ri- té. Autant ou plus qu' son aduer- si- té, Et ne se fie en humaine affeu- rati-

ce, & ne fesie en humaine al- feu- ran- ce, al- feu- ran- ce.

Vingt-troisième Quatrain.  
TRIO.

## PASCHAL



Quiconc en bien ier, n'eijera ce tra- te. Ecce q[ue] il aube ul-

le & moi tel t ep[re]g[is]t. Roy du monde n'el que tel, Frache, ferme, & a be-

soin plus que toz qui ont la fesse

te. Il a bea fesse, & a be soin plus que toz, qu'en

Vierge, que Quantas  
A CINE

Fal-fau- se. plus que toz, qu'en la fesse.

## CONTRATENOR.



18 CONTRATENOR.

E l'homme droit .ij. Dieu est la sauvegarde, Lors que de  
 tous, lors que de tous .ij. il est abandonné, lors que de tous il est aban-don-né. C'est  
 lors que moins .ij. c'est lors que moins .ij. c'est lors que moins .ij. il  
 se trouve étonné: Car il fait bien .ij. que Dieu lors plus le garde, Car il fait bien .ij.  
 que Dieu lors plus le garde, Car il fait bien que Dieu lors plus le garde.

Vingt et uniesmo  
Quatuor

## PASCHAL.



19 PASCHAL.

Es bien du corps & ceux de la mort tu es, Ne  
 sans pas les uns sans la perte prématurément à la mort trop  
 .ij. si vers à chez gentil, Mais la Vierge mais la Vierge de  
 meure tenuus .ij. Mais la Vierge, mais la Vierge en dehors de  
 tenuus .ij. Mais la Vierge, mais la Vierge en dehors de

Vierge  
Quatuor



20

## CONTRATENOR.

En tu qui gist entre les deux ex-tre-  
mes, Entre le plus &

le moins qu'il ne faut, N'excède en rien & rien ne luy de-faut, D'autruy n'éprunte, d'autruy n'em-

prunte, & suf-fit à soy mesmes. D'autruy n'éprunte, jj. &

Vingt-septième Quatrain.  
A CINQ

suf-fit à soy mesmes.

Vi te pour-

roit

jj.

Ver-tu roit toute na-  
se, jj.



## PASCHAL.

21

O qu'ardamement jj. o qu'ar-  
damente de soy se-roit es-pris, jj.

Puis qu'en tout tempe- jj. puis qu'en tout tems les plus rares es-pris jj.

Tout fait l'amour jj. au tra-uers d's ce paix, au tra-uers d's ce pa-  
ix, jj.

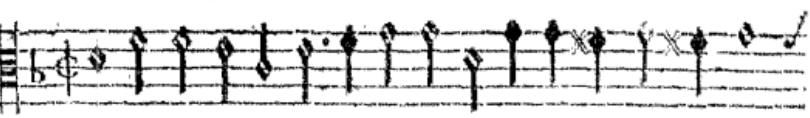
Tout fait l'amour jj. au tra-uers d's ce paix, au tra-uers d's ce pa-  
ix, jj.

au tra-uers d's ce paix, au tra-uers d's ce pa-  
ix, jj.

au tra-uers d's ce paix, au tra-uers d's ce pa-  
ix, jj.

au tra-uers d's ce paix, au tra-uers d's ce pa-  
ix, jj.

## 22 CONTRATENOR.



Le fa-ge fils est du pe-re la ioy-e, la ioy-e.

Le fa-ge fils aj. est du pe-re la ioy-e. Donc si tu

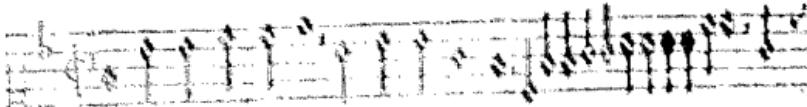
veux ce sa-ge fils a- uoir, Dresse le ieunz au chemin du de-uoir, au chemin du de uoir. Mais t'on e-

xéple est la plus courte voy-e, mais ton ex emp/e est la plus courte voy-e, mais ton e-xéple est la plus

courte voy-e.

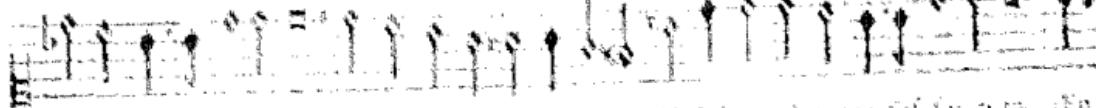
Vingtneuvième Quatrain.  
A VOIX PAR EILLES.

## PASCHAL.



tu es né en tant de fa-ge pe-re. Si

tu es né en tant de fa-ge pe-re. Que ne fuis



tule che nra la ba-te. Si nclpis cel. Si nclpis re quene cel forcer ta. Si



bien fait faire ce vi-ta-pe-re en bien faire ce vi-ta-pe-re en bien faire ce



pe-re en bien faire ce vi-ta-pe-re en bien faire ce vi-ta-pe-re en bien faire ce

vi-ta-pe-re.

## CONTRATENOR.

Il n'est pas peu .ij. ce n'est pas peu .ij. mal-  
 fait d'ytige il-lustre, Etre esclaire .ij. par ses ante- ces-  
 feurs. Mais c'est biē plus .ij. liture à ses succes-feurs, Que desay- euls son-lement prendre lu-  
 stre, seu-lement prendre lustre, que des ay- yeuls seu-lement prédre lu-stre, seu-le ment prendre lu-  
 stre, prendre lustre.

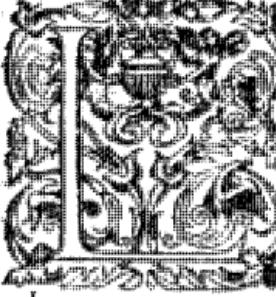
Trentevième Quatrain.  
TRIO.

## PASCHAL.

Vigilas certe illas vaeill- les a peau- dre. Et  
 tien perdu le tout qui vail pas se. Si tu n'y angeligne cho-  
 rez. mat de Pour plusfaisant & plus s' ge te rendez pour plus foudroyez  
 plus la ge te rendez & plus s' ge te rendez

Trente-troisième Quatrain.  
QUATRAIN.

## CONTRATENOR.



26

CONTRATENOR.

E voy-ageur, .ij. le voy-ageur, qui hors du chemin er-

re. Et es-ga- ré .ij. & es-ga- ré se perd

de-dans lesbois, Au droit chemin .ij. remet-tre tu le dois .ij. re-

mettre tu le dois, Et s'il est cheut .ij. le re-le-ver de ter-re, le re-le-ver,

le re-le-ver de ter-re.

Trentetroisième  
Quatrain.

## PASCHAL.



PASCHAL.

A malhon- neur plus que ta propre vi-

l'en tem- plement .ij. qui va au fléau de vous. Que va de ou

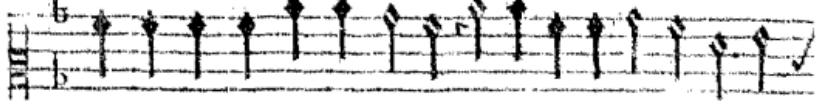
doit, se- lon l'heure à pourvoir, A Dieu, au Roi, aux Leaux, à la Paix .ij. e. i

la Pa- tri- e.

## C O N T R A T E N O R.



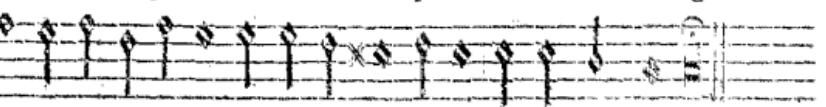
E que tu penx maите-nant ne dif- fe- te, Ce que tu



peux maите nant ne dif- fe- te, ne dif- fe- re Au lez de main, com-



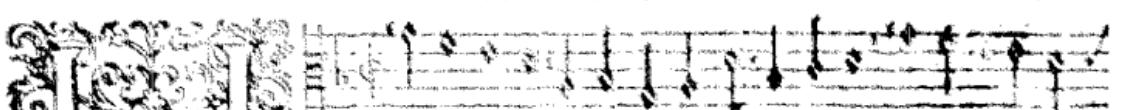
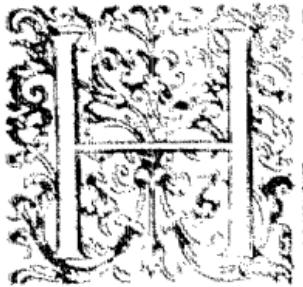
me les pa- ref-seux. Et gar-de aussi que tu ne sois de ceux, que tu ne sois de ceux, & garde aus-



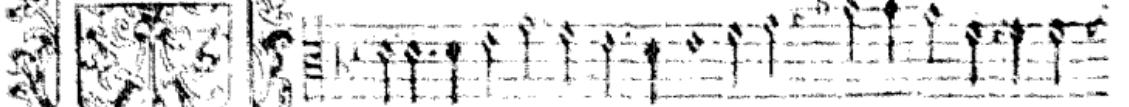
si que tu ne sois de ceux, Qui par autruy font ce qu'ils pourroyent faire, ce qu'ils pourroyent faire.

Trente-cinquième		
Quatrain.		

## P A S C H A L.



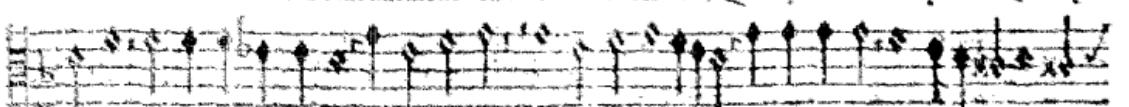
An-te les bois a- éan e- le-bons .



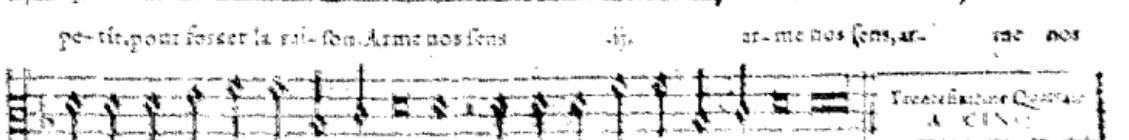
des melches ne t'ac- ce- te, ne f'ac- coit-tedes-pe-



chans ne t'accou- te, le me- la-ment en le jec- ne fai- son, Que l'ap- pr- dit, Que l'ap-



pe- tit, pour fesser la fai- son Arme nos sens .



ar- me nos sens, ar- me nos

Trente-cinquième Chanson  
A CINQ

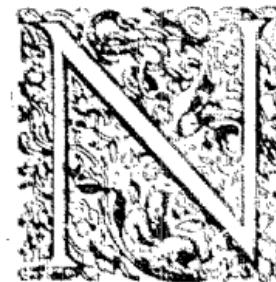


30

## CONTRATENOR.

Vand au chemin fourchu de ces deux Da- mes ij. de  
ces deux Da- mes, Tute verras ij. tu te ver-ras ij. com/ Alei de, se- mond,  
Sui cel-le là ij. sui cel-le là ij. qui par un af- pre mont . ij.  
Te guide au ciel, loin des plaisirs in- fames, in- fames, te guide au ciel, loin des plaisirs in- fames, te guide au ciel, loin des plaisirs in- fames, te guide au ciel, loin des plaisirs in- fames.

Trente-septième Quatrain. A cinq. PASCHAL.



31

Emet ton pied ij. nemet ton pied ij. an  
tra vers de la voie ij. Du pourra que- gis, & d'en pie-  
quant propos ij. & d'en piequât piequât propos De l'homme mort ne se pos, ne  
trou- ble le repos ij. Et du malheur d'autray, & du malheur d'aut-  
truyne fe les toy . ne te jay moy es

Trente-huitième  
Quatrain.

## CONTRATENOR.



N ton par les fois touſieurs ve-ri-table  
en ton parler aj. en ton parler fois touſieurs ve-ri-  
ta-ble, Soit qu'il te faille en tefmoignage oyry, Soit que par fois tu voulles refiou-  
ir, D'vn gay propos, d'vn gay propos tes hoſtes à la ta-ble, tes hoſtes à la  
ta-ble, tes hoſtes à la ta-ble.

Tremencuſme  
Quatrain.

## PASCHAL.



A Ve a- de d'vn cu bedroite le formet la Ve-  
re d'vn cu bedroite le formet la Ve a- de d'vn cu bedroite le formet  
se forme, Ca se coartat le au le- ger meaure ſon plan et  
ré ſa-mais ne le def- ment, Et en coartat le au ſon plan et  
tout lez a ſoufrent le effe d'vn cu



34

## CONTRATE N O R.

Oi-le-leur caut se fert du doux rama-ge, se fert du doux rama-ge, Poi-le-leur  
caut se fert du doux rama-ge, se fert du doux rama-ge Des oi-sil long, des oisil lons, & contre fait leur

chant, & contre fait leur chât: Aussi (pour mieux iij. de ce voit) le meschant

Des gens de bien iij. des gens de bien i-mi-te le lan-ga-ge, des gens de

bien i- mi-te le lan-ga-ge, i- mi-te le lan-ga-ge

Quarante-neème  
Quatrième

## P A S C H A L

3



Po-pes. Si-ec! bon ta dit ne re- ue- le. Des-fits d'autre ne  
cor-vion en que- raut le co- rax so-lenters bea-foeu mèt. L'au-

tre me-ri-te elte dit in- fi- de- le. L'au-tre me-ri-te elte dit in- fi- de- le.

Quarante-neème  
Quatrième

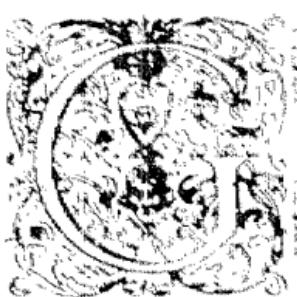
## CONTRATENOR.



Ay poides gal & loy, al le me-su-re, Quād tu deurois .ij.  
 de nul estre a-perceu, de nul estre ap- per-  
 ceu. Mais le plai-sir .ij. que tu au-ras re-ceu, mais le plai-sir que tu au-ras re-  
 ceu, Rends le tou-sieurs, rends le tou- iours a-ueques quelque vif- se, rends le tou-sieurs  
 rends le tou- sieurs a-ueques quelque vif- se.

Quarante-troisième Quatrain.  
TRIO.

## PASCHAL.

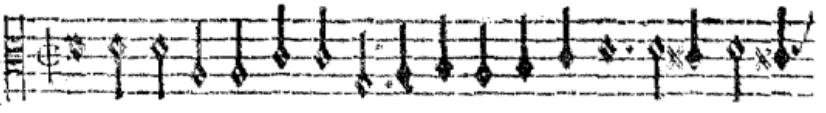


Ay de folgneux, ay de folgneux de pot ie de pot, a too-  
 er heur le quadam vent de toy le se- couer, Ne va, fab-fin, des moy-  
 en conter ou de venu, avec conteneur, Dans un pa-lais,  
 dans un pa-lais,  
 unquille de me- ro, de me- ro, Dans un pa-lais,  
 dans un pa-lais,  
 unquille de me- ro, de me- ro, Dans un pa-lais,  
 dans un pa-lais,

Quarante-quatrième  
Quatrain.

F. 1.

## 38 CONTRATENOR.



Hôme de sang teloit touſieurs en hai-

ne, l'hôme de sang aij. te soit touſieurs en hai- ne, Hu-

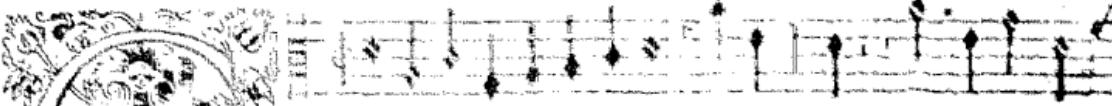
e fut luy, aij. comme fait le ber- ger Numi-di-en sur le ty gre le- ger,

sur le ty gre le- ger, sur le ty- gre le- ger, Qu'il vold de loin, qu'il vold de loin en-san-

ter la plai-ne, en-sanglan-ter la plaine.

Quarantequinzième  
Quatrain.

## PASCHAL.



P n'est pas tour, ce n'est pas tour,

ce n'est pas tour, ce n'est pas tour, ce n'est pas tour, ce n'est pas tour, ce n'est pas tour,

à l'ef fuit Du mal eutreux qui pourchale la misse A son prochain, à bonheur où

son domma- ge, à honte ou hon- chage, saluté ou son déma-

Quarante-  
sixième  
Quatrain.

## CONTRATENOR.



VI a de- si d'exploi ter sa prou- es- se, qui a de- si d'exploi ter  
 sa prou- es- se, d'exploi ter sa prou- es- se, D'opte son i- re, & son ven-  
 ce ses, & son vêtre, & ce feu Qui dans nos cœurs s'allume .ij. s'allume, .ij. peu à  
 peu, s'allu- me peu à peu, Soufflé du vent .ij. soufflé du vent .ij. d'erreur & de pa-reille.

Quarante-septième  
Quatraine.



## PASCHAL

Ainsi le mon- tre, est la gracie violoi- te, Chalcan chez les lo- ge-  
 ses enne mis, Qm.p: l'effort de la ixi- son lourans, Où va le pas à l'e- ternal- le gloire, emport-  
 le pas à l'e- ternal- le gloire, à l'e- ternal- le gloire,  

Quatantunième Quatraine  
A CINQ

## CONTRATENOR.



1 ton a-mi aij. si ton a-mi aij. si ton ami  
 aij. si ton a-mi a com mis quel que o-fense, a com mis quel que of-  
 fense, Ne va soudain aij. cōtre luy t'irri-ter, Ne va soudain cōtre luy t'irri-  
 ter, Ains doucement, ains douce ment, pour ne le des-pi-ter. Fay luy ta plain-  
 te, aij. Fay luy ta plainte, & re-çoy sa de-sen-se; & re-çoi sa de-sen-

Musical notation: Four-line staff system with vertical bar lines. Notes are represented by small dots. The music consists of four staves of four measures each, corresponding to the lyrics above.

## PASCHAL.



Re & re çoy, Re de sen se & re çoy tu de-sen se.  
 Homme es fainct au. Il bonc eit fainct, ap. Il bonc eit fainct, et viuant  
 ne peut dire. 1. Namur fai-lit ev hommes plus parfaict,  
 Ex aminc & lents cits & leurs feis, Tutto queras aij. Si tu veux, tu trouveras si tu veux faire ou-  
 rard si tu veux à ce dire au. La re-di-ge tu trouves pas, li ca reux à pedir re.

Musical notation: Four-line staff system with vertical bar lines. Notes are represented by small dots. The music consists of four staves of four measures each, corresponding to the lyrics above.

Oy l'hypo-cri- te a- vec la tri-ste mi-ne, la tri-stem-i-  
ne, Tu le prendrois, si tu le prendrois pour l'aisné des Catons, pour  
l'aisné des Catons. Et ce pendant toute nuit à ta-fions, toute nuit à ta-fions, & ce-pendant tout-  
te nuit à ta-fions, il court, il vapourtrôper la voi-si-ne, il court, il  
pourtrôper la voi-si-ne, la voi-si-ne,

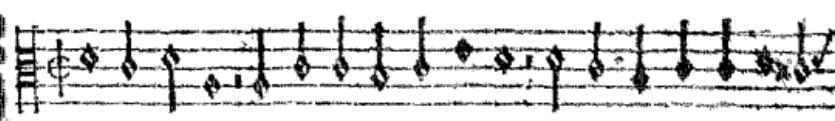
Cinquantième  
Quatrain.

Acher fous il ce râs-ac peine extré- me. Et peine en vain, &  
peine en vain, il ce que tu veux, il ce que tu veux. A cher  
au moins cacher ne ce pointe, cacher ne ce pointe. Car mal ne peut se cacher à foy, au-  
me, se cacher à foy mal- me à foy mal- me.

Cinquantième  
Quatrain.

G. P.

## CONTRATENOR.



Y-e de toy plus quedes au-tres honte, plus que des autres hon-

te, ay-e de toy plus que des autres hôte, ay-e de toy plus

que des au-tres honte, Nul plus que toy par toy n'est of-sen-sé. Tu dois premfer, si bien y

as pen-sé, Rendre de toy à toy mesmes le com- pte, rendre de toy à toy mes-

me le com- pte.

Cinquantetroisième  
Quattain.

## P A S C H A L.



Quat ne te chail le e che bon d'appa ce, poist ne te chail-

le poist ne te chail le e che bon d'appa ce, poist ne te chail le e

che be d'ap- ps en ce, Mais bi de l'ette à prieus & prie esce,

Côte en fuit

brait quele valgire fait, côte en fuit brait q le valgire fait. Il a esté partiel que la confi-

de ec, il n'esté partiel le son, les en- en quelles valz en que la cor li en- ec,

é q.

## CONTRATENOR.



Indi- gent monstre toy se cou- rable, à l'a- di gent, mōstre toy  
 se- cou- rable, monstre toy se- cou- rable, Lui fai- faire  
 part de tes biens à foi- son, de tes biens à foi- son. Car Dieu be- nit & a crois- ta maison Qui  
 a pi- tié du pauvre mi- se- rable, qui a pi- tié du pauvre mi- se- rable.

Cinquantecinqième  
Quatrain.

## FASCHAI.



Asye te- fere eurd der deurde ta herte, Au ce- bi- et maing,  
 riche ve- le me- laun- tiche ve- leme- nte, ussi si che- re- lement. Dan-  
 ce- gue- ni- est d'orge ou de fi- co- et, est d'orge ou de tra- ment, est d'orge ou de- lement, 1 et de- pua-  
 vin ca- ta- ca- ne- ve- sout- et, & de ben- vut en ca- ca- ve- nois- ar-

Contra- tenor & Vio-  
lin & Organum.

## CONTRATENOR.



I ce-pen-dant le pauvre mal fi-sonne De nant ton hais, &  
Astu cru-el, le cœur de tel-le forte, De mespri. fer le  
  
languissant de faim, & languissant de faim, & languissant de faim,  
pauvre infor-tu-né, le pauvre infor-tu-né, le pauvre infor-tu-né,  
  
Pour tout en fin, n'a qu'un morceau de pain, n'a qu'un morceau de pain,      51.  
Qui comme toy est en ce monde né, est en ce monde né,      52.  
Où s'en re- Et comme  
ua sans que rien on lui don- ua sans que rien on lui don-  
toy de Dieu l'i-ma-ge por- ne, où s'en re- ua sans que rien on lui don-  
ne, & comme toy de Dieu l'i-ma-ge por-  
  
Cinquanteunième  
Quatrains.  
  
ne, rien on lui don-ne,  
ca. l'i-ma-ge por-te.

## PASCHAL.



P malheur est com-men- à ces les hontes, le malheur est com-men-  
à tous les hontes. Et avec-sent aux Pâques de nos Rois. Le si ge  
  
seul est ce sép de ses loix. Mais où est il. Ici au temps où nous sommes. Mais où est il. Ici au temps  
où nous sommes où nous som-      53.  
mes. Cinqante-deuxième & vante-deuxième Quatrains.

## CONTRATENOR.



E sage est libre en fer- ré de cent chaînes, le sa- ge est libre en-

fer- ré de cent chaînes, Il est seul ri- che & jamais étran- ger, & dit qu'à plus tard a- gî- té, qu'à

ia- mais e- stranger, e- stranger, Seul a- feu- ré, seul a- feu- ré au milieu du jan-

plus est a- gî- té, a- gî- té, Il co- noit seul, Il co- noit seul ce qu'il a me- il-



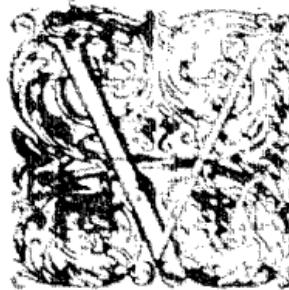
ger, Et le vray Roy des for- tu- nes humai- nes, des for- tu- nes hu- mai- nes,

des for- tu- nes humai- nes, hors de soy de per- son-

nes, Et ne l'attend des for- tu- nes humai- nes, hors de soy de per- son-

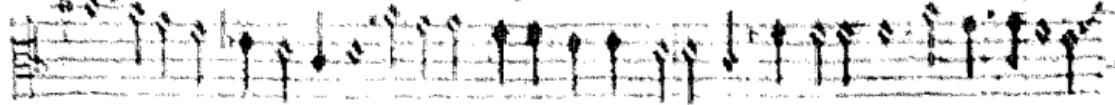
## Soixantevième Quatrain. À CINQ.

## PASCHAL.

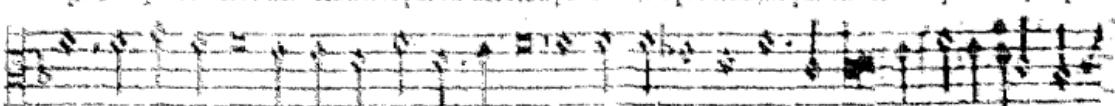


Et tu es bâ- si- ne s'acquiert par l'stu-

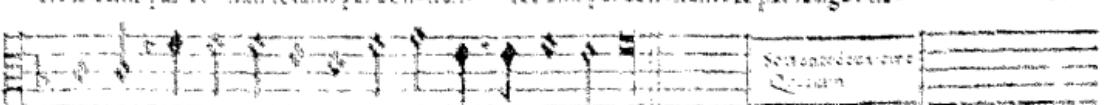
de, Ne pas at- gent ne pas ta- uer des Roys ne par-



gés, ne pas fa- uent des Roys Ne par un acte, ou par deux, ou par trois, ne par un a- cte, ou par deux, ou par



trois. Ainsi par con- fiance, ainsi par con- fiance, ainsi par con- fiance & par longue bi-



ta- de, ainsi par con- fiance & par longue bi-

## CONTRATENOR.



Vi lit beaucoup & la- mais ne me- di- te. Semble à ce- luy qui

mangé-à-ui- dement, qui mangé-à- ui-dement. Et de tous mets sui-

charge tellement son e-stomach, son e-stomach questionne l'ay pro-  
fité, que

### richtige Luryprojekte

**Soixante-septième  
Quatrain.**

E. A. SCHAL.



*Not seen* *Pseudosimulium* *sp.*

Rome, 11. patrōis de ue. un de g. 1866.

Le deuxième est à faire : il faut déterminer quelles sont les causes de l'insatisfaction.

Le premier jour de l'an 2-pren-til-hé-gé au premier jour de l'an 2-pren-til-hé-gé

See also [Sectarianism](#)

## CONTRATENOR.



Et ti-te source .ij. pe-ti-te source ont les grottes ri-  
nie-.ges.Qui bruit si haut .ij. si haut .ij. qui bruit si  
haut .ij. à son comen-ce-ment,N'a pas lög cours .ij. long cours .ij. n'a pas long  
cours .ij. non plus que le tor- rent, Qui perd son nom .ij. es prochaines fondri- e-  
res, es prochaines fondri- res.  
Soixante-cinquième Quatrain.  
A CINQ.

## A CINQ.

## PASCHAL.

17



Au- ditte lui .ij. ma dit ce lui .ij. qui  
fonde la fe-men-ce, quibus de la fe-men-ce. O qui re-  
tient le fa-fai-repromis, le fa-fai-repromis le fa-fai-repromis Au me-re-  
te ou qui de les amis, ou qui de les amis Ne se fai-  
tent ne felon-ment .ij. ne le felon-ment ne vaient ne ten- ce, en leur preface.

## CONTRATENOR.



E te per-lare en aine-ne maniere, ne te per-lure en au-cune ma-  
nie-re, enau-cu-ne manie-re, Et si tu es .ij. & si tu  
es constraint faire serment, Le ciel .ij. le ciel ne iu-re, le ciel ne iu-re, ou l'homme, ou  
J'e- lement, Ains par le nom de la Cau-se premie-re, ains par le nom de la Cau-se pre-miere.

Soixante-septième  
Quatrain.

## PASCHAL.



At Dieu, qui fait le per-jure e- xcusable, Et le pa-nit  
& le pa-nit .ij. commet à me ri-te,  
Ne vent que lors tenuo-ger  
oismut-a-ble, Par ce qui est .ij. menson-ger ou meu-  
ble, Par ce qui est .ij. menson-ger ou meu-  
ble.

Soixante-septième  
Quatrain.



60

## CONTRATENOR.

N en sans plus en luy - seul e-xer-ci- te, Et di mestier d'autruy, &   
 du me- sier d'autruy - .ij. & du mestier d'autruy ne t'empeschat, Va dans le  
 tien, va dans le tien .ij. va dans le tien .ij. va dans le tien le  
 par-fait re- cer-chant, Car ex- cel ler n'est pas gloi-re, n'est pas gloi-re pe- ti- te, n'est pas gloi-  
 re pe- ti- te, n'est pas gloi-re pe- ti- te, pe- ti- pe- ti- te.

Soixauconsechement  
Quatraine



## P A S C H A L.

61

I a en l'embrasie que l'on ne peut estraindre, plus n'embraser que l'on ne  
 peut esti aindre, plus l'embrasie que l'on ne, est estrain- die, Am-  
 pliés etats, co auoiteux, n'aspirent, Va-ler des biens & ne les de- si- res, Ne for-mer-ter la morte &  
 ne la crain- dre, ne l'ouhai- re, lamotte, & ne la crain- die.

Noyauconsechement  
Quatraine  
TRIC

## CONTRATENOR.



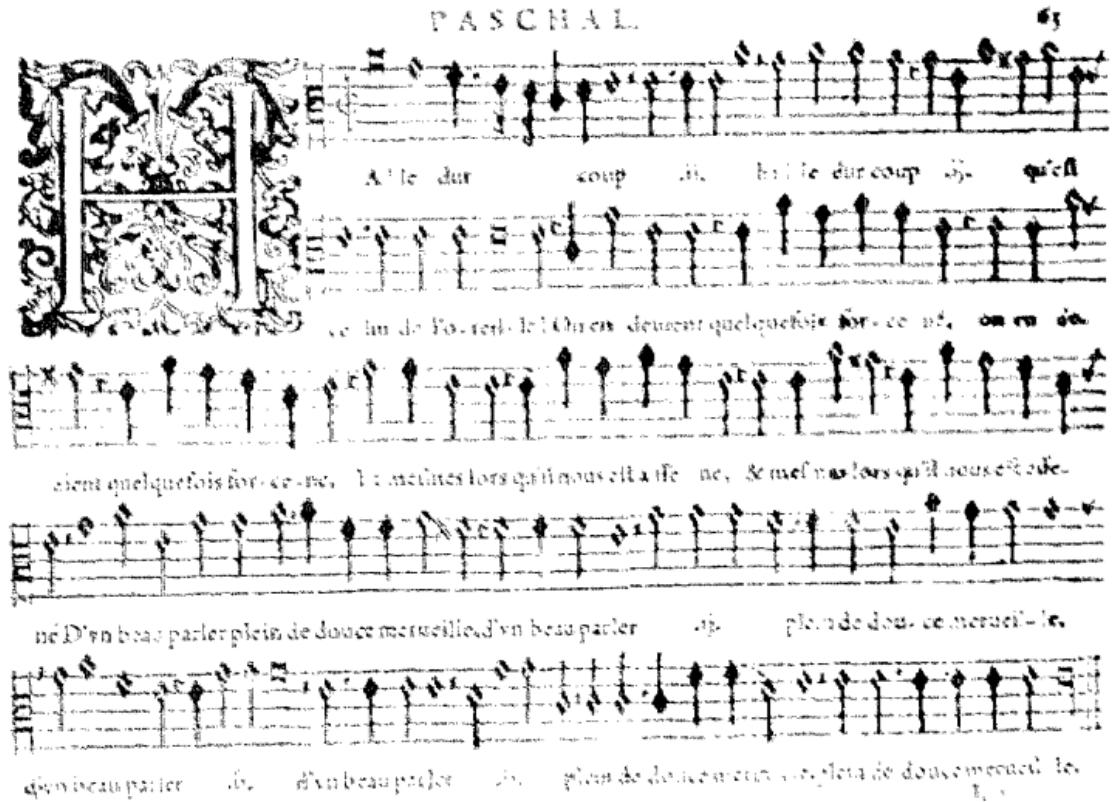
62

CONTRATENOR.

L ne fait pas .ij. aux plai-sirs de la cou-  
che De chaste-té restraine le beau don, Et ce pendant li-user  
à l'abandon Ses yeux, ses mains .ij. son o- reille & sa bou- che, ses yeux, ses  
mains .ij. son o- reille & sa bou- che, la bou- che.

Septanteunième Quatrain.  
A CINQ.

## PASCHAL.



63

PASCHAL.

A' le dur coup .ij. b' le dur coup .ij. quel  
ve lui de l'ou-terk le l'On en deuent quelquefois for- ce ut, on en de-  
cien quelquefois for- ce ne. Le meilates lors qu'il nous est aise ne, & mes meilates lors qu'il nous est ade-  
né D'en beau parler plein de douce mesmeille d'un beau parler .ij. plein de dou- ce mesmeille,  
que n'en au- parler .ij. d'un beau parler .ij. plein de douce meueille, t.

## C O N T R A T E N O R.



Teux nous vaudroit, mieux nous vaudroit des au-reil.  
les tes prendre, des au-reil les tes pren-dre, Pour nous sau-

uer de ces coups d'an-gereux. Par là s'armoyé les pugils valeu-reux, Quand sur l'a-renz il leur fa-loit  
de-se-dre, quand sur l'a-renz il leur fa-loit descen-dre, il leur fa-loit descen-dre.

Septante-troisième  
Quatrains.

## P A S C H A L.



Eys en ceus pas ce solliciter, ce qui es par  
les es temps ne-tres pr-e  
rie. Dans le creuse ou le cep-

tre, apres ce la croire, fuyant la di-rent, que l'autres y pouvoient gne meurtre, ne fua-

tions y pouvoient au-rent, que ce nant chose amel ce se fe-no-stre, ce-stre le-nestre.

Lequel est le poulain de la mort, et lequel au-rent  
T.R.C.

## CONTRATENOR.



Ar-les beaucoup si par le beau

coup on ne peut sans malencontre, ou ne peut sans mensonge. On

pour le moins si sans quelque vaincre. Le pat- let brief

conviennent à une partie. Et l'autre est propre à la table & au festin.

ge, & l'autre est propre      ii.      à la fable & au son-ge, au son-ge.

Septantequinzième Quatrain. A cinq. PASCHAL.



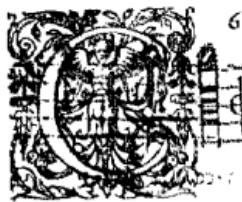
V Memphis en 1891 la grande comète de 1882.

conte-nance, la gra-nie, la gra-nie-ge-nie-ge-nie, con-te-nan-

et lorsqu'il bouchera l'effete avec le doigt, il servira avec le doigt. Mieux qu'Platô nous n'aurons

céthis endoit. Re- pe- rem- ment ho- no- ser te ü- ten-ee, re- ue- rem-

event has not yet been known.



68

## CONTRATENOR.

omme l'on n'a void à l'ouvrir de la porte, à l'ouvrir de la por-  
 te. D'vn cas bi-net Royaumaint beau ta-bleau, . . . Mainte antiquail-le, & tout ce que de  
 beau Le Portugais des In- des nous apporte, des In- des nous ap-  
 port- te, des In- des nous ap- por-te, des In- des nous ap- por-  
 te, des In- des nous ap- por-te, des In- des nous ap- por- te,  
 Septante-septième & Septan-  
 tenuème Quatuor.



## PASCHAL.

In si des lors que l'hône qui me di- se. Et est ga- vant,  
 On dit soudain voila qui fut de Ge- se. Ce- ci de Rome,  
 comme ce de s'eguis. Un grand thre- fort vient à le descendur, Thee-  
 gue le Pentitent. Il le des- sert et il ré de l'Hebiton. Mais  
 for ce ché au puis au pult de Demo cri-te, - puis de Demo cri-te. Demo-  
 sou, en somme est celi est templi de sa ges-sey est templi de sa ges-sey, de sa ges-sey. de sa  
 Septante-neuvième  
 Quatuor.

cri  
ges  
ges

K. 4

## CONTRATENOR.



Oltre heure, pour grād qu'il soit, nous semble moins  
moindre. Nostre heure, pour grād qu'il soit, nous semble moins  
moindre. Nostre heure, pour grād qu'il soit, nous semble moins  
moindre. Nostre heure, pour grād qu'il soit, nous semble moins  
moindre. Les seps d'autrui, les seps d'autra por- teat plus de rai-  
fins. Mais quāt aux  
maux, mais quāt aux maux q̄ souffrē nos voi- sins, C'est moins que rien, c'est moins q̄ rien, ils ont tort  
de s'en plaindre, c'est moins q̄ rien .ij. c'est moins q̄ rien, ils ont tort de s'en plaindre,

## PASCHAL.



Lien-ur aux mal tourmenté x ordonne il est de  
sav le sage & le bouteau, Il ne fit onc de Denis le tau res. Sup-  
pli- ce tel que ce- luy qu'il se donne, que ce- luy qu'il se donne, se donne que ce- luy  
qu'il se donne, que ce- luy qu'il se donne, que ce- luy qu'il se donne, se donne que ce- luy  
ce lui qu'il se donne .ii. .ii.

Huitième Quatraine à la Musique  
du Livre de la Quatre-aine

## CONTRATENOR.

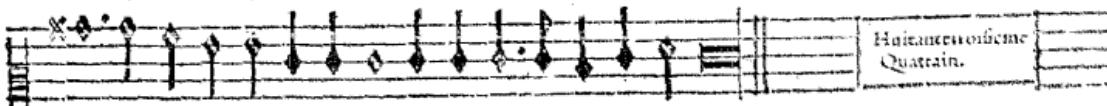


Qui bien au vis peindre la ca-lomni-  
El-le ne fait en l'air sa re- si-den-

ca-lomni-e, Il la faudroit peindre quād on  
re-si-dence, Ni sous les eaux, ni au pro-fondes

la sent. Qui par bon  
bois, Sa mai-son

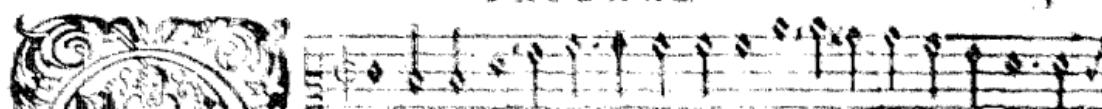
heur d'el-le ne se ressent, Croire ne peut qu'elle est ceste fu- ri-e, fu- ri-e, Croire ne peut quel-  
est aux o- reil-les des Rois, D'où elle braue & fletrit l'in-no cen-linno-cen-ce, D'où el-le braue &



Huitante onzième  
Quattuor.

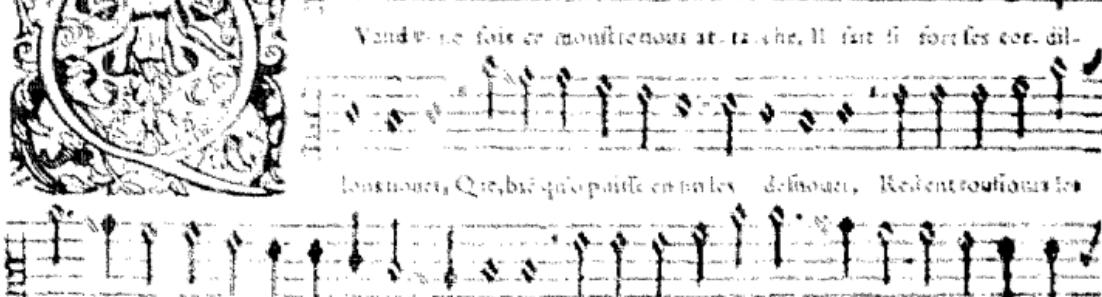
I'est ce-ste fu- ri-e, fu- ri-e, que il est ce-ste fu- ri-e,  
fle fletrit l'in-no cen-ce, & fle fletrit l'in-no cen-ce.

## PASCHAL.



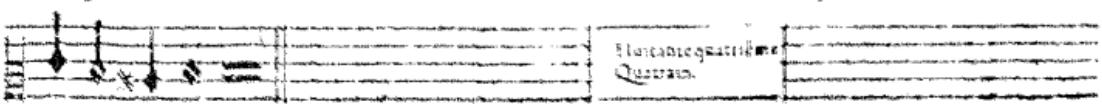
Vende-re fait ce monsieur at-tache, Il fait si fort ses cor-dil-

longsauts, Que,bien qu'o paule en plus de debout, Reient tousjours les



marques de l'at-tache, de l'at-tac-

che, se dient tousjours les marques de l'at-tache, de



Montagne quatrième  
Quatuor.

l'at-ta- che,



## CONTRATENOR.



su-gementar-reste, Et non fait l'hôme,      a),      est sans af-fé-di-on,      a).

L'hôme au contraire      a),      est plein de paix, si-on      a).

L'un tient de Dieu, l'autre tient de la be-sse. L'un tient de Dieu, l'autre tient de la be-sse, l'autre tient de la be-sse. L'un tient de Dieu, l'autre tient de la be-sse, l'autre tient de la be-sse.

de la be-sse, l'autre tient de la be-sse.

## CONTRATENOR.



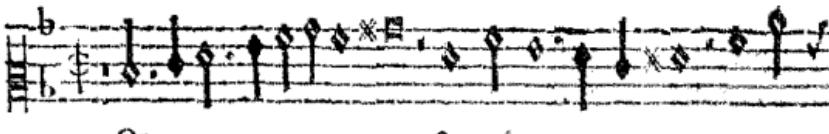
Enombre saint ij. le nombre sainte se iuge par sa preu.  
Vouloit ne tant ij. vouloit ne faut chose que lon ne puis.  
  
ue, Toujours es gal ij. en tier ou despar ti,  
se. Es ne pouvoir ij. que ce la que lon doit.  
  
ij. Le droit au si ij. en a to mes par ti, Semblable a soy tous-  
sij. Me-su-rant lvn ij. & l'autre par le droit, Sur le di-uin e-  
  
jours es gal se treue, sembla ble a soy tous-  
stau de la iustice, sur le di-uin e-  
jours es gal fetreu ue, es gal fetreu ue.  
stau de la iustice, de la iusti- ce.  
  
Huitanteuème.  
Quatuor. TRIO.

## PASCHAL.



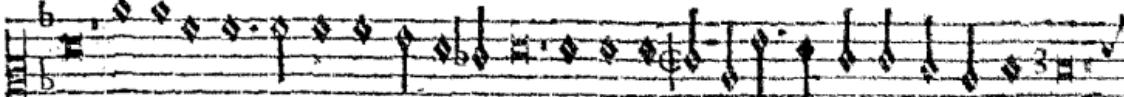
Oncle V- ille a preu, preu, a preu, a preud long voy a-  
ges a preu, a preu du long voy a- go. A gaudet  
  
ne a gaudet. ner Ichiqu'en e qui. te. Maintua & Scylla & Chab-  
  
de e uir re Quibus rapo. a. epilure. de au port & ches les fai et ka-ge.  
  
A ch. a. v. d'au port & ches les fai et ka-ge.

## CONTRATENOR.



On-  
ge, songe long  
temps a- vant

que de promet-  
tre. Mais si en as quelque chose pro-



mis, Quoy que ce soit, & fustes aux en ne-  
mis, De l'ac-complir en de-uoir ce faut met-

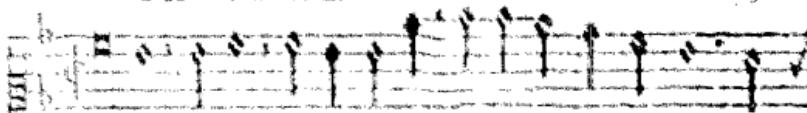


Nonanteime  
Quatrain.

de l'ac-complir en de-uoir ce faut met-  
tre,



## PASCHAL.



A Lou- ay la lou ay, lorsque le- stat fu for- ces

pi- se, c'est de la bien pour goffre qu'il le fait. Le bon heur



vient d'où l'on ne s'apeugoir, Et bien souvent



Nonanteime  
Quatrain.

ce quelcon meschi- se, meschi- se.



## CONTRATENOR.

Vigilance & vigil de Ciré le brenua-ge. Ne conte au- si des  
Sy- rei-nes les châts, des Sy- rei-nes les châts. Car, enchanté, tu  
cour- rois p- r les châps, tu courrois par les châps, Plus abru- ti .ii. qu'vne be-  
ste sau-ua-ge, qu'vne be-ste sau-ua-ge, qu'vne be-ste sau-ua- ge, plus a-brui-  
.ii. qu'vne be-ste sau-ua-ge, .ii. qu'vne be-ste sau-ua-ge, luna- ge

Fiong à coup de los & d'ordens, à coude los & d'ordens, changez à coup  
changez à coup de los & d'ordens, avec changez à coup de los & d'ordens.  
ce. Un fait d'ordre .ii. est venu à la réaction d'un autre ordre à la réaction & il devient  
que en ce point fut heureux en ce point fut heureux il n'en fait pas .ii. il ne fait pas  
en fait en conséquence, en fait en conséquence il ne fait pas en fait en conséquence, en conséquence.



Nonantetroisième Quatrain. 82 CONTRATENOR.

b E hay ces mots .ij. ie hay ces mots .ij.  
 ie hay ces mots, de puissanc' ab- fo-lu- e, De plain pouvoir, de  
 pro- pre mouvement, mouvement, Aux saints decrets ils ont premiere ment, Puis  
 à nos loix, la puissan- ce tol-lu- e, la puissan- ce tol-lu- e, Puis à nos loix, Is  
 puissan- ce tol-lu- e, la puissan- ce tol-lu- e, la puissan- ce tol-lu- e,

Musical notation: Four staves of music for Contratenor voice, written in a cursive musical notation system. The first staff begins with a large bass clef, followed by a 'b' indicating a key signature of one flat. The lyrics are placed below the notes. The second staff begins with a 'b' and a bass clef. The third staff begins with a 'b' and a bass clef. The fourth staff begins with a 'b' and a bass clef.

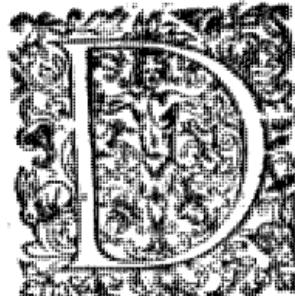


Nonantequatrième Quatrain. TRIO. PASCHAL.

b Re- te le- ger & foudra- fe re- boulâtre, & foudra-  
 foudra- fe re- boulâtre, Ne dis- cerner les 4. mîts des fls teur, Jeune cost-  
 feil & boaneaux fet- vateurs. Oar mis souuent ont mis souuent de hauts e. flats en pou-  
 ars, en poelâtre, les hauts e. flats en poelâtre, en poelâtre.

Musical notation: Three staves of music for Trio (Trio) and Paschal voices. The first staff begins with a 'b' and a bass clef. The second staff begins with a 'b' and a bass clef. The third staff begins with a 'b' and a bass clef. The lyrics are placed below the notes. The first staff has a decorative circular emblem at the top.

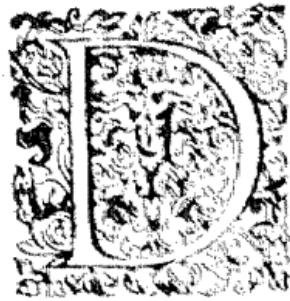
## CONTRATENOR.



Il si mu-ler est vn vi- ce      ser- ul- le, Vi- ce sui-  
ui, vi- ce sui- ui, vi- ce sui- ui de la des- loy au-  
té, de la des- loy au- té, D'où sourdes      cœurs, d'où sourdes cœurs, l'où sour des cœurs des  
grâds la cru- au- té, des grâds la cru- au- té, Qui a- bou- tit      à, qui a- bou-  
tit à la guer- re ci- ui- le, qui a- bou- tit à la guer- re ci- ui- le,

Nouantevième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Omes dea- co- op ded bien      à un grand Prince. Pour ce qu'il donne à  
qui l'a me- re, Un per- ci- er, un par- ci- pali- re,  
Et que ce soit sans sou- les fa pro- mis- es, & que ce soit sans sou- les fa pro-  
mises, la pro- ou- ce.  
Noantevième  
Quatrain.

## 86 CONTRATENOR.



Lus que Syl-la c'est i- gno rer les let- tres,D'anoir induit les peu-

bles à s'armer.On trouue- ra, les voulant de- farmer,Que de su-iets ils

sont de- ue-nus maîtres, que de su-iets ils sont de- ue-nus maîtres, ils sont de- ue-nus maîtres.

Nonante huitième  
Quatrain.

## PASCH AL.



veux d'au- re veux, au- re de De me- va- le varis de De me- cri-

te, varis de De me- cri-te, De me- cri-te. Puis que le Monde est pu- te va-ri- té. Mais

quelque fois touche d'humani- te, l'au- re, plou- re,

nos maux des letmes d'ici- ci-

ce, plou- re

nos maux des letmes d'ici- ci-

M. M.

## CONTRATENOR.



L'estrange fois hu- main, soi humain & propice,

Et s'il se plaint .ij. en clame à sa rei-son. Mais luy doner

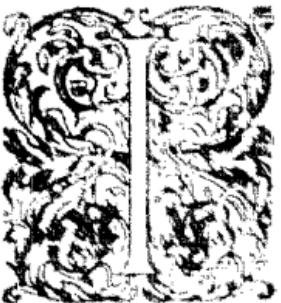
.ij. les biens de la maison, C'est faire aux tiens .ij. c'est faire aux tiens &

honte & iniu-sti-te, & honte & iniu-sti- ce. C'est faire aux tiens .ij. &

Centieme Quatrain.  
TRIO.

honte & iniu-sti- ce, & honte & iniu-sti- ce.

## PASCHAL.



I l'apprendras si tu veux, je t'apprendrai ta voix si tu veux,

am. en pen d'heu- tel ebeante est l'ebase est du bruitage et mon-

treux, du bruit au glos

mouure, du bruitage et meureux. A-

me les tiens .ij. ea fo-eas si-

me d'eus il n'y a point .ij. il n'y a point

.ij. de ce septembre leu, il n'y a point op. il n'y a point de ce septembre leu-

ce.

## CONTRATENOR.



Rainte qui viet, crainte qui vient, crainte qui vient,  
crainte qui viet d'amour & reue rence d'amour & reue rence, Est  
vn appuy ferme de Roy au- té. Mais qui se fait craïdre, mais qui se fait crain-  
die par cruau- te,  
Luy mes- me craind, luy mes- me craind, & vit en des- si- an- ce, en des- si- an- ce, luy mesme craind,  
luy mesme craind, & vit en des- si- an- ce & vit en des- si- an- ce, des- si- an- ce



Vi sçuoit bien, qui sçauoit bien, qui sçuoit bié, qui  
sçuoit bien que c'eit qu'en dia- de- me. Il chet, fit, soit au-  
si tost le tombeau, Que d'affa- blier son chef de ce bandeuil au- si bien il meurt si il  
meurt si, il meurt lors à soy mes- me, si meurt si, il meurt lors à soy mes-  
me, il meurt lors à soy mes- me,



92

## CONTRATENOR.

E jour de nuit faire la sen- ti- nel- le, la sen- ti nel- le, de jour de nuit faire  
 la sen- ti nel- le, la sen- ti nel- le, Po- le sa- lot d'u tra-touf- iours veill-  
 ler, Pour le pu- blic sans ou- gré tra- wai- ler, C'est en un mot si. c'est en un  
 mot ce qu'em- pi- re l'appel- le. C'est en un mot si. ce qu'em- pi-  
 re l'appel- le, l'appel- le.

Cest quatrième.  
Quatrain.

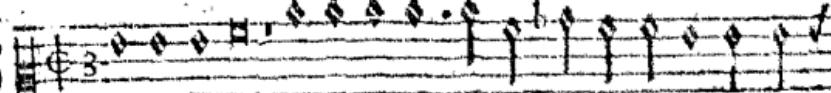
## PASCHAL.



E ne vis one pruden- ce a- vec ie- ues- se, a- vec ie- ues-  
 se, te ne vis one pruden- ce a- vec ie- ues- se, a- vec ie- ues- se, Bien con- com-  
 der, bien com- mander sensa- voit o- de- y, E- stre fort craint & n'estre point ha- ve, E- stre ty- me-  
 & mou- rit de vieil- le- se, & mou- rit de vieil- le- se, de vieil le- se, & mou- rit de vieil- le-  
 se, & mou- rit de vieil le- se, de vieil le- se.

Cest quatrième.  
Quatrain.

## CONTRATENOR.



E vois au bal, ne vois au bal, qui n'ai-me-ra la dan-se, la

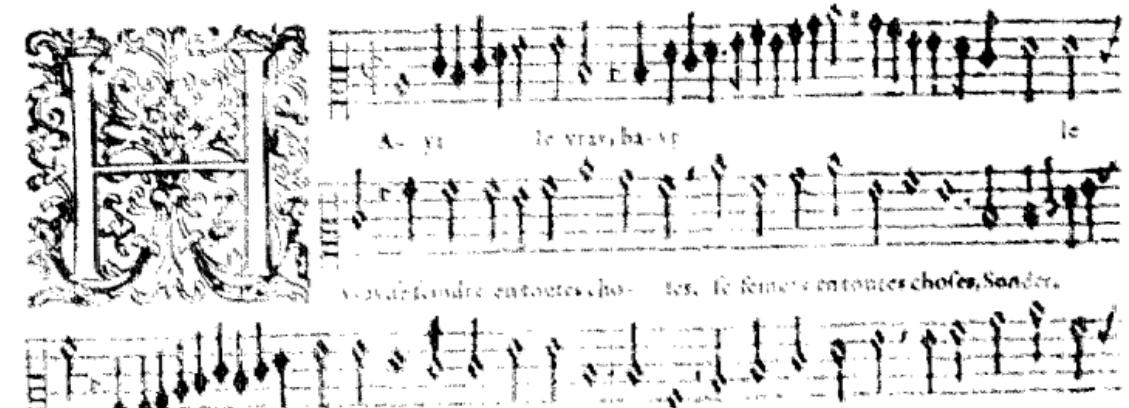
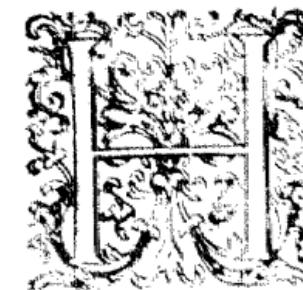
dan-se, la dan-se. Ni au banquet, ni au banquet qui ne voudra man-

ger, Ni sur la mer qui craindra craindra le danger, Ni à la Cour, ni à la Cour, qui di- ra

ce qu'il pen- se, ni à la Cour, ni à la Cour, qui di- ra ce qu'il pen- se, qui di- ra ce qu'il pen- se.

Cent sixième Quatrain  
feut.

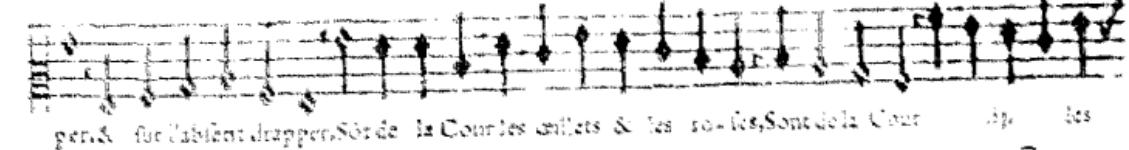
Cent septième  
Quatrain. D.Y.O.



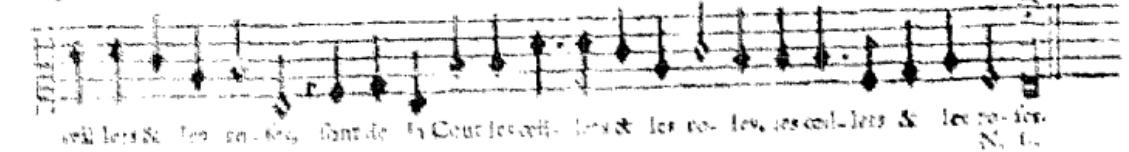
A vi le vrai, ba-ve le

vrai, & faire entoiles choses, le femme & toutes choses, sonder,

londre le couple à nos de l'art à per, braver le soleil, & sur l'abîme drap-



per, & sur l'abîme drapper. Sôr de la Cour les gallets & les soûles, sont de la Cour ap- les



gallets & les soûles, sont de la Cour les gallets & les soûles, les coullets & les po- fes-  
N. L.

## CONTRATENOR.



D-uer. si- té, des- fa-ueur & que rel-le, des- fa-ueur & quel-

le, Sont trois es-sais pour son der vn a-mi, sont trois es-sais pour soulder

vn a-mi. Tel a ce nō qui ne l'est qu'à de- mi, tel a ce nom qui ne l'est qu'à de- mi,

Et ne sau-roit endurer la coupel-le, & ne sau-roit en-du-rez la coupel-le,

Cent huitiéme  
Quatrain.

roit en-du-rez la coupel-le.

Musique de Jean Mouton - Motets à deux et trois voix

## PASCHAL.



l me le fait telque tu le vouds e-fire, telque tu le vouds e-

tre. Si le Royal a, au me la Rova re. Si le de gen a, ou bien com-

munante, Aime l'aut. si quid Dieu l'y a fait autre, fait autre. quid Dieu t'a fait

nai- fice, fait autre. quid Dieu t'a fait autre. quid Dieu t'a fait autre.

Cent huitiéme  
Quatrain.

## 98 A CINO. CONTRATENOR.



L est permis, il est permis, il est permis souhaiter vn bon Prin-  
ce, souhaiter vn bon Prince. Mais tel qu'il est, mais tel qu'il est, mais tel qu'il est il le con-  
sient porter, il le consent porter. Car il vaut mieux aij. car il vaut mieux aij.  
vn ty ran sup por ter, vn ey ran suppor ter, Que de troubler la paix de sa prouin-  
ce, de sa prouin ce, que de troubler la paix de sa prouin ce, que de troubler la paix de  
sa prouin ce, de sa prouin ce. Cent oarique Quatrain.  
RIO.

## PASCHAL.



Ton Seigneur & ton Roy ne te iou-e, ne te iou-  
e, voul temps & voul temps.  
Il n'en fait es es des Quides fa-uers aij. des Rois euids tenu le des Rois euds a ba-  
ser, Bien tost fief le cheau bas de la rou-e chet au bas de la rou-e, chet au bas de la rou-e  
Cendre le Quides  
e, chet au bas de la rou-e e, chet au bas de la rou-e.

## CONTRATENOR.



— Vi de bas lieu, qui de bas lieu(s) —

ra-cle de for-tu-ne). En va-ma-tin t'es haussé si au-ant, en un bu-

tin t'es haussé si a- vant,Penses, penses-tu point,penses-tu point que ce n'est que du vêt, que du vent, que

ce n'est que du vent, Qui calme- ta, qui cal-me- ta (peut etre) sur la brou- ne (peut etre) sur la

**brune, sur la brune**      **ne (peut-être) sur la brune, sur la bru-**      **ne.**

*xième & Cent.  
aux Château.*



"I stat moien ekfe stat plus de mabil, le stat moy en est le. De pen de biecs na tu re si con tente, de pen de biecs na tu

Le stat moyen est le stat plus dérivable. On voit des types de peau de bœuf qui se le concerne. Vu penser.

on voulait des cannes le plus pas-vérolles et le moins malades  
en peu de temps pour venir à bout de l'ennemi. L'homme enraciné

mess on le ch'fusidoyé. Un p'tit corse est sorti de la grotte et il a vu que tu testes et four & on de ton combat-terrible. Plus à & plus pour a-t-on le commencement & plus pour a-t-on

3-202-2 File # 985-A 142

## CONTRATENOR.



b.

Vand tu ver-ras      ii.      quand tu ver-ras quid tu ver-

ras que Dieu au ciel, au ciel re-ti-re, au ciel re-ti-re, re-ti-

re A coup, à coup les hommes ver-tu-eux, Di har-diments l'ora-ge impe-  
tu-eux Viendra bien  
tost es branlles cest tempi. re, viendra bien tost es branlles cest en gi se.

Centieizieme  
Quattain.

## PASCHAL.



103

Ys genede bience font comme gros temes. Ou forte pillies      iii.  
qui feraient qui freient d'ar bout au bout pour a puy er      iii.

Con tre l'ef-toi contre l'ef-loi du temps, Les hautes flas      ii. & les maltes air fer-mes,  
Les hautes e-ritas      ii. & les maltes air fer-mes.

Cest des feintes  
Quattain.

## CONTRATENOR.

Homme se plaint aye l'homme se plaint de sa trop courte vie, Et cepe-  
dant, &c. ce pen- dant n'employe ou il deuroit Le temps qu'il a aj. qui suffit  
lui pourroit, Si pour bien vivre a voit de vivre en ui- e, si pour bien vivre apoit de vivre enui- e.

Cent dix huitiéme  
Quatrain.

V ne fau-rois d'assez ample sa- lai-re, aj. Re-compen-  
ser ce- luy qui t'a soigné En toç q'a fait, & qui t'a en-seigné A bien

## PASCHAL.

pxr lez à bien par lez & far tout à bien faire, & fait tout à bien faire. A. far tout à bien faire, cc.  
Cent dix-neufième  
Quatrain.

S lez publie au dieu atra à la ta die. Ce s're es p's son  
vieillard & che. au. Quand tu le ras à tonza ge se au l'a trouue. taf. aj. catroune-  
tus qui se ra le temblarie, qui se ra le scribia die, le temblarie-

## CONTRATENOR.



Il qui in- grat enuerstoy se de mon- stre, Va augmentant  
le los de ton bien fait. Le reprocher mait l'ome ingrati fait. C'est se pay-

er .ij. c'est se pay-er que du bien fai- re monstre. C'est se pay-er que du bien

Cent vingtaine me  
Quatrain.

fai- re monstre.

## PASCHAL.



Oise & mangera euc- et paume fu- re, s'exter- ter paume fu-

re, boire & manger, c'eut ver pame fu re. Sonde dan ré son de bon te les ou-tils plus cer-

tains. L'exces en l'en .ij. de ces roulz excess en l'en de ces roulz aux humains. Halle la mort, halle la mort,

& fer-ee la mort, & fer-ee la mort, & fer-ee la mort,

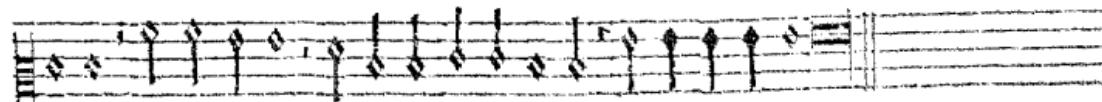
& fer-ee la mort, & fer-ee la mort, & fer-ee la mort,



I quel- que fois, si quelque fois le meschât te bla- bla-

ne. Que t'en chaut il, que t'en chaut il, he-las! he-las! he-las! c'est

ton honneur. Le blasme prend sa force du donneur. Le los est bon quid vn bon nous le



donne. Le los est bon, quand vn bon nous le donne, nous le don- le donne.

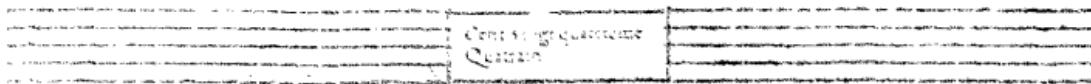


Ois ve dous rous, si le vras parler se change, sou-

ment le vrac est des oysse de illu. De la prochain appeler te refra-



Le los est bon & le blasme est les ange, & le blasme est louer ge



## CONTRATENOR.



N bonne part .ij. en bonne partie ce qu'on dit .ij.

ce qu'on dit tu dois prendre, Et l'un parle .ij. & l'autre parle

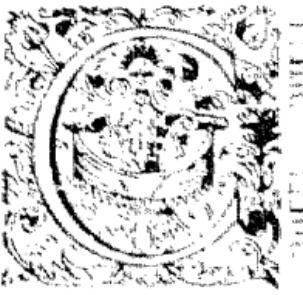
.ij. du prochain suppor-ter, Courir sa fau-te .ij. courir la fau-te .ij. &

ne la rappor-ter, Prôpt à lou-er .ij. & tar-dif à reprendre .ij.

Cent vingt-cinquième Quatrain.  
A CINQ.

& tar-dif à reprendre,

## PASCHAL.



Il qui se perfia de die & le dit est le si ge .ij.

e fist la ge, Faut le pour fel .ii. tien le pour fel, &

ce lui qui fera tout Se faire no nueron de le bion .ii. mancelone le bion au uspi .ij.

fan de le bien, bien auant l'accouerteras .ij. en trouve-ter .ij. tu trouves-

Cest regne d'ame & des  
morts Quatuor .ii. viii.

ras que ce n'est que les gages que ce n'est que lans-

50

V. ij.

## CONTRATENOR.



Les on est docte, plus on est do- cte, & plus on se def- si-  
 e, & plus on se def- si- o D'entre la vant,d'e- stre la vant  
 & l'homme ver tu- eux la mai n'est veu e- stre pre- sompe- eux,e stre pre- sompe-  
 eux.Voi-la des fruits,voili des fruits,voili des fruits,des fruits,voi- la des fruits de maphi- lo- fo- phi-  
 e, voi- la des fruits de maphi- lo- fo- phi- e, voi- la des fruits,voili des fruits de ma phis- lo- fo-

Musical notation: The score consists of four systems of music for contratenor. The first system begins with a large initial 'P'. The vocal line is primarily composed of eighth and sixteenth note heads, with some quarter notes. The lyrics are written below the notes. The second system continues the melodic line with similar note values and lyrics. The third system begins with a repeat sign and continues the pattern. The fourth system concludes the section with a final set of lyrics and notes.

## PASCHAL.

• dems phis- lo- fo- phi- e, dems phi- lo- fo- phi- e,  
 • dems phis- lo- fo- phi- e, dems phi- lo- fo- phi- e,  
 • dems phis- lo- fo- phi- e, dems phi- lo- fo- phi- e,  
 • dems phis- lo- fo- phi- e, dems phi- lo- fo- phi- e,

Musical notation: The score consists of four systems of music for Paschal. The vocal line is primarily composed of eighth and sixteenth note heads, with some quarter notes. The lyrics are written below the notes. The second system continues the melodic line with similar note values and lyrics. The third system begins with a repeat sign and continues the pattern. The fourth system concludes the section with a final set of lyrics.

L'Imprimeur aux Musiciens.

Il y a quelques fautes, ou des transpositions en l'airure de Soprano, ou parme l'airde soprano. Quant à ce qu'il est  
 difficile de faire, ou à que faire. Reiglez vous par l'airure des trois autres parties premieres, ou par ce que bonnes effectuer,  
 et faireez en ce que mieux de mon travail en à mesures et vers de M. P. B. de la Pres le parrer.

INDICE DES CXXVI. QUATRAINS, A DEUX, A TROIS,  
à quatre, à cinq, & à six parties. Le nombre signifie la page.

A deux parties.		A l'étranger	28	En ton parler	32	L'oiselleur caur	34	souge long temps	22
Hay le vray	96.	A l'indigente	43.	es ieux publics	103.	Mains va pourroit	35.	Tout l'vnmeurt	22.
A trois.		As tu cruel	50.	Et ceependant	31.	Mieux noy vaudoit	33.	Tu ne fumois	104.
A ton Seigneur	97.	Au ciel n'ya	12.	Fay poids esgal	10.	Ne te peiture	18.	Vauvere soy mesme	41.
Croire leger	81.	Avec le iour	2.	Fay jeune & vieil	80.	Ne va distante	4.	Veux qui gult	20.
De iour de nuit	92.	Aye de toy	46.	Hautz les bons	29.	Ne va fumante	18.	Par l'hypocrate	44.
Garde soigneux	37.	Boire & manger	107.	Hausse tes yeux	33.	Ne voise au hal	94.	Vn ait des plus	60.
Je t'aprendray	89.	Brief ce qui fait	14.	Heureux qui met	16.	Né heut pour grad	70.		
Hne faut pas	62.	Car Dieu qui hait	55.	le hay ces mots	82.	Nous mesurons tout	109.		
Il n'est pas mort	2.	Ce corps mort-1	3.	le ue vis oue	93.	On dit soudain	69.		
Il n'est permis	11.	Ce n'est pas peu	24.	Il ne fauroit	6.	Plus n'etabiller	61.		
Jusqu'au cer eueil	25.	Ce n'est pas tout	39.	Il a y a coin	6.	Plus que Sylla	86.		
Le nombre fainte	76.	Ce qu'en fecree	35.	Il veut, c'est fait	12.	Point ne te chaille	49.		
L'homme est fautif	43.	Ce que tu peux	18.	Iuge, ne donne	74.	Pour bien au vif	72.		
Nouveau Vifte	77.	Ce que tu vouds	8.	Las quete fert	49.	Quand tu verras	102.		
Parler beaucoup	66.	Ce qui en nous	65.	La loy sous qui	79.	Quand vne fois	73.		
Petite souree	56.	Cil qui togeat	106.	La verited	33.	Qui a desir	40.		
Voudrois tu bien	17.	Comme los void	58.	Le malheur est	55.	Qui a de foy	7.		
Volouloir ne faut	79.	Craite qui vient	90.	Le menacer	52.	Qui de bas lieu	100.		
		Dans le pourpris	5.	L'eslage est libte	51.	Qui est beaucoupl	64.		
		De peu de biens	101.	Le tige fils	22.	Qui fautoit bien	91.		
A dore assis	3.	Drillus la Loy	74.	Les biens du corps	19.	Reconoi donc	10.	Quand au chemin	10.
Aduersit6	96.	DI E V tour premier	1.	Les gens de bien	103.	Ris ieuveux	87.	Qui te pourroit	10.
Aime l'estat	97.	Dillimuler	84.	L'estat moyen	101.	Sceependant	10.	Si ton ami	45.
Aime l'honneur	17.	Donner beaucoup	35.	Le voyageur	26.	Si en iugeant	2.	Virtutes meurs	11.
Ains deffors	69.	Elle ne fait	72.	L'homme de sang	38.	Si quelquel ois	108.		
A l'envieux	71.	En bonne pare	100.	L'homme se plaint	104.	Si tu es ne	11.		



EXTRAIT DU PRIVILEGE DU ROY

Lequel privilege fut Revocation à Paris le quatorze Jour de Septembre l'an de grace mil cccc  
quatre vingt treize par le Roi en son conseil, auquel il fut jette du greve, et de tout autre  
qui fut permis à Paris, la ville d'Efcoart, et Noyon en Picardie, de faire imprimer tout, et la per-  
mission fut donnée à tous les imprimeurs qui voudroient faire les livres, les Quatuors du  
Nœud de Ptolome : les Odeonates de la vanite du Monde : les Steanies en ver-  
sos Latin & françois, distingués en plusieurs lutes en forme de Moyses, les  
Mélanges de chansons latines & françoises, & autres œuvres par lui mises en musique. In-  
brevitatis Seigneur à tous Libraires, Imprimeurs, Courriers, & autres, à imprimer ce que le Roi mandera, sans  
feux expoyer ou tenir avant le terme de six ans finu. Et enfin, à commencer de ceo que chez eux de ces livres  
seu achève d'imprimer, à peine de corps, castion des lutes qui n'auront pas imprimé & à leur empêcher que en deu-  
loir ces contrefaçons audit Roi. Et la sentence arbitraire, et de tous despens, dommages, et recours, si le terme pris  
plain est coucou en less esdits priviléges, la tenue de quelles le Roi fera, et envers plus tenu pour suffisamment  
notificer par l'empereur, ou qui sera faire du sommaire dudit privilège aux commercemens de fins de faire livres, et  
aussi que s'il la notification en avoit este particulièremenete faute.

Les Quaraines du Sieur de Pibrac ont été achetées d'imprimeur  
le quinzième de Fevrier, 1582.

Tenor.

CENT VINGT ET SIX  
QVATRAINS DV SIEVR DE PIBRAC,  
CONSEILLER AV PRIVE CONSEIL DV  
ROY, ET PRESIDENT A PARIS, DE NOVVEAU  
MIS EN MUSIQUE A DEVX, TROIS, QVA-  
TRE, CINQ ET SIX PARTIES, PAR  
PASCHAL DE LESTOCART.

A LION.  
On les vend chez Barthélémi Vincent.

1582.

Avec privilége du Roy.



A TRES PVISSANT ET TRESILLVSTERE  
PRINCE CHARLES DVC DE LORRAINE BAR GYLDRASSAC  
Paschal de L'estocart son tres humble serviteur. Salut.



ON EST EN NAVR, Ayant depuis quelques mois ença mis en Musique  
les Quatrains du Sieur de Pibrac, & etant sur le point de les faire im-  
primer, ma pensée s'est incontinent tournée vers vostre Lorraine, me  
commandant d'y poser ce petit ouvrage & l'offrir en toute reuerence  
aux yeux de vostre Altesse. En cest endroit i'ay eu egard à la co-  
stume de ceux qui mettent au fronte de leurs livres le nom de quel-  
que personne illustre on ne les au temps, afin d'alléger la vie & augmen-  
ter le credic de leurs invençons par tel moyen. Mais outre cela, j'ay  
contu aussi que ie ne pourrois laisser en meilleures mains qu'es vo-  
stres ces beaux vers animez d'en air muset, telqu'il a pleu à Dieu me le departir. Car vos pays  
ayans eu tousloors ce bien de viure en paix sous vostre heureux gouvernement, & se trouvant  
vne infinité de suslans temoins qui publie volontiers parts cōbien vous estes soigaeux de pra-  
tiquer en particulier & en public les sage & vertueulens que le docte Pibrac donne aux Rois  
& aux Princes, i'ay desiré que ma Musique s'il vous plait la fauoriser tant que de la recevoit do  
bon ceulen vous retiouissant quelquesfois vous disposer de plus en plus à perseuerer en ce bon  
train auquel le Tout puissant vous entretient, & lequel ie pris.

MONSEIGNEVR, qu'il consecue vostre Altesse en longue prosperité, pour le bien de tous vos  
sujets. Fait ce premier iour de Fevrier, 1582.



A V SIEVR DE PIBRAC, ET A M. PASCHAL  
DE L'ESTOCART.

QUITTE, Pibrac, la dolce-sage Muse.

Cesse, Paschal, le doux bruit de tes sons:  
Puis que vertu ne fera que de chansons  
Au monde vain que a tout mal s'amuse.

Fr. De Flle.



Premier Quatrain.



LE V tout premier, puis pera de mon bono-re. Sois iustice droit, de ce tou-  
te sui son De l'in-no-cent pren en main la rafou:Car Dieus  
dolt la haut, la haut luger en-tou're. Car Dieus te doit la haut, la haut la-  
gue en ce- re



## 2 Deuxième Quatrain. T E N O R.

I en lugeāt la si ueur te coman- de, la faueur te comāde. Si (com)pa par  
 or (ou par prēfēs) Tu fais iuste, abgrē des courtis. Ne doute pas. ij. modique pas. ij. & Dieurne  
 le té ren-de. he dpu-ee das. ij. que Dieu ne le re rendes

Vec le jour cōmence taournee, De l'Eternel le saint nō benisant. Le,  
 foir au- si, ij. ton la-beur si. nissant, Lou- e le encor, & passe au R. l'an-ne-e,

## P A S C H A L.

3.

Si passai si l'an ne-e. Quatrième Quatrain.

Dors al-si, comme le Grec or donne, Dieu, en coasant 4. ne  
 geut e stropho- no- ré. De fer me cœur, de fer- me cœur il veut etre a-do- re.

Mais ce cœur là, mais ce cœur là il faut qu'il le nous don-ne il fait qu'il le nous  
 don-ne.

Cinquième Quatrain.

## TENOR.

E. ve disant, mes māis ont fait cest ceu- ure, mes māis ont fait cest œuvre, Ou ma vertu,  
où ma ver-tuce bel œuvre a parfait. Mais dis ainsi, mais dis  
ainsi, Dieu par moy l'œuvre a fait.  
Dieu est l'autour du peu de bien que l'œu- ure. Dieu est l'autour du peu de bien que l'œu- ure.  
**Sixième Quatrain.**  
Out l'u- ni-uers n'est qu'vne ci- té rom- de. Chas cun a droit de  
s'en di- re bourgeois. Le Scyth & Mors autant que le Gregeois, Le plus pe-tit

## PASCHAL.

que le plus grād du Monde, du Mondo, le plus pe- tit .ij. que le plus grād du Mon-  
de du Mon-de du Mon-de.  
**Soprano Quartet.**  
Ans le pourpris .ij. de ee-ste ci-té bel le Dieu a lo-gt  
l'hōme cōus en lieu saint, Cōus en vn temple, où tuy mesme s'est peint en mal endroits .ij. de  
couleurim- mortel- le, en vll cadrein .ij. decouleur im- mortel- laimorte".  
B. j.

6 Huitième Quatrain.

TENOR.

I n'y a coia si pe-tit, si pe-tit, si pe-tit dans ce tem-  
ple, dans ce  
temple, où la grandeur n'appa-roit se de Dieu, où la grandeur n'appa-roit se de Dieu où  
la grandeur n'appa-roit se de Dieu de Dieu. L'hôms est planté iu- stement au mi-lieu, L'hôms est plan-  
té iu- stement au mi-lieu, L'hôms est planté iu- stement au mi-lieu, iu- stement au mi-  
lieu, A fin que mieux il par tout il la contemple il la contemple.  
Neuvième Quatrain.

Le fau-roit ailleurs mieux la conoistre, Il ne fauroit ailleurs

PASCHAL.

7

mieux la conoistre, ailleurs mieux la conoistre Que dedâs soy, où(côns en va miroir) Latens il peut se  
Dame Quatre.  
le ciel mefme voir, Car tout le Môde est car tout le Môde est c'spris en son e- stre.  
Vi a de soy par fai-te co-nois- ce, par-fai-te co-nois- ce, Ni-  
gnore riende' ce, de ce qu'il fait fa-uoir. Mais le moyen ij. af- feu-re de l'e-uoir,  
Et fami cer de dans la fa-pi-en-ce, Est le mi-ter dedans la fa-pi-en-ce, A-pi-en- ce



8 Onzième Quatrain.

T E N O R.

E que tu voids de l'homme, ce que tu voids de l'hom-

me n'est pas l'homme, ce que tu voids de l'homme n'est pas l'homme. C'est la prison, où il est enfermé. C'est le tombeau, où il est enterré. Le lict brûlant, le lict brûlant, le lict brûlant où il dort vu court somme,

Douzième  
Quatrain.

E corps mortel, où, rau, où, rau, l'œil rau contemplé

Muscles &amp; nerfs, la chair, le sang, la peau, la chair, le sang, la peau, Ce n'est pas l'homme: il est beaucoup pl

P A S C H A L.

beau. Auf si Dieu l'a, auf si Dieu l'a re-ser-vé, auf si Dieu l'a re-ser-vé pour son tem-

Treizième Quatrain  
ACINO.

ple. Auf si Dieu l'a re-ser-vé pour son temple, re-ser-vé pour son temple,

bien par-ler, à bien par-ler, à bien par-ler, ce que l'homme on appelle,

C'est un rayon de la Di-ni-té, le la Di-ni-té. C'est un a-rois esclav, cf-

clos de l'u-ni-té. C'est un degout de la souffre-ter-nel-le. C'est un degout,

Quatorzième  
Quatrain.

c'est un de gout de la souffre-e-ternel-le.

## TENOR.



E- co- noy dōe,hōme, ton o- ri- gi- ne, Et  
braus & haut ij. & braus & haut des daigne ces bas lieux.

Puis que fleu- xir ij. tu dois là haut es cieux,Et quetu es v- ne plante di- ui- ne, v-

ne plan- te di- ui- ne, & que tu es v- ne plante di- ui- ne,v- ne plan- te di- ui- ne.

Quinzième Quatrain.  
TRIO.

## PASCHAL.



L t'est per mis l'orgueilir, il t'est permis l'orgueil- lis de ta

ce,Non de ta mers ou ton pe- re mortel,Mais bien de Dieu ton vry pe-

re immortel,Qui t'amou- lé au mou- le de sa fa- ce, qui t'amou- lé au mou- le de sa fa- ce qui

Seizième & disceptième  
Quatrain.

amoulé au mou- le de sa fa- ce.

## TENOR.

V'ciel Il vent n'y a nob's in fi ni, au ciel c'est fait, il veut c'est fait, il veut

n'y a nob's in fi ni d'I de es, Au ciel n'y a, au ciel n'y a nombre in fi ni d'I. de-  
c'est fait; sans tra uail & sans pei ne, Il veut, c'est fait, il veut, c'est fait; sans tra uail & sans pei-

es. Platon s'est trop en ce la mes con té, Platon s'est trop en ce la mes con té, en ce la  
ne, Tous animaux, iusqu'au moïdre qui vit, Tous animaux, iusqu'au moïdre qui vit, iusqu'au moi-

me- dre conté. De no stre Dieu la pu re vo lon té, de no stre Dieu la pu re va lon-  
qui vit, Il a cre é, les soustient, les nourrit, Il a cre é, les soustient, les nour-

té, la pu re vo- lon té Eilt le seul moule à tou tes cho- ses ne es, est le seul moule à  
rit, les soustient, les ha- leine, & les des fait du

## PASCHAL

tou tes cho- ves ne- es.  
vent de son ha lein- ne.

Auf ic tes yeux la vœu te suspen- a bauf te tes yeux la vœu te

suspen- de, Ce beau lambris de la couleur des eaux, Ce rond parfait de deux glo bes lumineux, Ce

firmament el longné de la veu e, el longné de la veu e, ce fir-mament el longné

de la veu e, el longné de la veu e, de la veu e

Dissertatio Quatuor

## TENOR.



Re, ce qui est, qui fut, & qui peut e- stre, & qui peut e- stre  
 en mer, au plus ca- ché des cieux, Si tost que Dieu l'avou- lu  
 pour le mieyx, l'a voulu pour le mieux, Tout aussi tost .ij. tout aus- si tost .ij. il  
 a re-ceu, il a re-ceu son e- stre. Tout aussi tost .ij. come aus- si tost il a re-  
 Vingt- huitième & ving-  
 valème Quatrain.

ceu, il a re-ceu son e- stre;

## PASCHAL.



E va sui- uant le troupeau d'Epi- cu- re, le troupeau d'Epi- cu- re,  
 Et ce pendant il se veautre de pa-touille, il se veautre de pa-touille,  
 ne va sui- uant le troupeau d'E-pi- cu- re Troupau vi-fain qui blef.  
 & cepen dant il se veautre de pa-touille Dans un boubin pa-anne  
 pheme en tout lieu, Et (me)croyant ne conoit autre Dieu Quele fa- tal or dre de la na- tu- re,  
 de tous costez, Et du li-mond des fa- les vo-lup- tes, il se re-paist com'e un orde grenouil-le,  
 ordre de la na- tu- re, que le fa- tal or dre de la na- tu- re, que le fa- tal or dre de  
 comme vne orde grenouille, il se re-paist com'e vne orde grenouille, il se re-paist com'e vnor-  
 la na- tu- re,  
 de grenouil- le.

Vingt-neuvième  
Quatrain.

## TENOR.



Breux qui met en Dieu son e-spe-ran-ce, heureux qui  
 met en Dieu son e-spe-ran-ce, Et qui l'in-voque en sa prospé-ri-  
 té, Autant ou plus qu'e son ad-uer-si-té, Et ne se fi-e en humaine affeu-ran-  
 ce,

Vingt troisième  
Quatrain.

Et ne se fi-e en humaine affeu-ran-ce, af-seu-ran-ce.

## PASCHAL.



Oudrois-tu bien mettre e-sperance feu-re En ce qui est impos-  
 sible & mortel Le plus grédi Roy du mōde n'est quecel, Et a-be-foin

plus que toy, qu'on l'affeu-re. Et a-be-foin ij. plus que toy, qu'il a-be-  
 foenre, plus que toy, qu'on l'affeu-re.

Vingtquatrième Quatrain.  
A CINQ.



18

## TENOR.

E l'hom- medroit .ij. Dieu est la sau- uegar- de. Lors que de tous  
 il est a- bandonné, il est a- bandonné, lors que de tous il est a- bandonné C'est  
 lors que moins .ij. c'est lors q moins il se trouve estonné, il se trouve estonné, c'est lors q moins il  
 se trouve estonné. Car il fait bien .ij. que Dieu lors plus le garde. Car il fait bien .ij.  
 que Dieu lors plus le garde. Car il fait bien que Dieu lors plus le gar- de.

Vingt-cinquième  
Quatrain.



## PASCHAL

Et biens du corps & corps de la fes- ca ne  
 Ne font pas bien .ij. à par- le pro- prement. Car ils font trop  
 .ij. su- iers à changement. Mais la Ver-su .ij. démeu- re tout-  
 leurs v- ne. Mais la Ver-su .ij. de meu- re touf-  
 leurs v- ne. Vingt-sixième  
Quatrain.



20

## TENOR.

Er-tu qui gis-ten-tre des deux ex-tre-mes, En tre le plus & le moins qu'il ne  
 faut, N'ex-ce-dé en rien & rien ne luy de-faut, D'autrui n'emprun-te aij. &  
 suf-fit à soy mes- mes, d'autrui n'éprun-te aij. & suf-fit

Vingt lepitigne Quatrain.  
A CINQ.



VI tepourrois aij. Ver-tu, voir tou-te nu- e, Ver-tu, voir tou-te fin-

## PASCHAL.

9. O qu'ardamement .ij. de toy se-roit et pris, o qu'ardamenter de toy se-roit et-  
 pris! Puis qu'ce tout réps aij. les plus ra-rez esprits, puis qu'ce tout réps les plus rares espris  
 T'as fait l'amour, l'a- mour, se trouers d've ne au- e, t'as fait l'amour  
 aij. .ij. d'autrui d'e-ne au- e, se trouers d'e-nemu- e, d'e-ne au- e,

Vingt huitième  
Quatrain.

D. j.



22

## TENOR.

E. sa-ge fils est du pe-re la ioy- e. Le sa-ge fils  
est du pe-re la ioy- e. Donc si tu veux ce sa-  
ge fils auoir, Dres-se le ieune au chemin du de- uoir. Mais ton exemple est la plus courte voy.  
e. est la plus courte voy. . . . . Mais ton e-xemple, mais ton e-xemple est la plus courte  
voy. . . . .

Vingt-neuvième Quatrain.  
A VOIX PAREILLES.

## PASCHAL.

23



I tu es né en-fant de sa- ge pe- re, de sa-ge pa-ro Si  
tu es né enfant, si tu es né en-fant de sa-ge pe- ro, Que ne suis-tu . . .  
que ne suis-tu le chemin ja ba-tu? Si n'est partiel . . . . . s'il n'est pas reb  
que ne t'effor- ces-tu (En bien fai-sant) courrir ce vi- tu-pe- re? (en bien fai-sant) cou-  
rir ce vi- tu-pe- re? (en bien fai-sant) courrir ce vi- tu-pe- re?

François  
Quarles

C. H.

## TENOR.



E n'est pas peu, ce n'est pas peu, naissant dvn ti- ge il lu-

stre, Estry esclai-re, estry esclai-re par ses an-te cesseurs. Mais c'e

bie plus, mais c'e bie plus, lair à les successeurs. Que des ay-euls seu- lement prede lustre, seu- lement

prendre lustre, Que desay-euls seu- lement prendre lustre, seu- lement prendre lustre, seu- lement

prendre lu- stre.

Trenteunième Quatrain.  
TRIO.

## PASCHAL.



Vs qu'an cercueil, mon fils, vucilles a preu- den Et temps per-de le

jour qui s'est passé. Si tu n'y as quelque chose a mal-fé, a mal-fé,

Pour plus fa uant & plus fa-ge te ren dre pour plus fa uant & plus fa-ge te rendre, &

Trenteunième  
Quatrain.

plus fa-ge te ren- dre.

## TENOR.



E voy a- geur .ij. le voy- a- geur, qui  
 hors du chemin er te, Et es- ga- ré, & es- ga- ré se perd  
 de- dans les bois, Au droit chemin .ij. au droit chemin remettre  
 tu le dois, Ets'il est cheut, & s'il est cheut, & s'il est cheut, le re- le- uer, le re- le- uer, le  
 re- le- uer, le re- le- uer de ter- .rc.  
Trente-troisième  
Quatrain.

## PASCHAL.



I- me l'hon- acur, l'honneur, pl' que ta progre-  
 c. l'enten l'honneur .ii. qui consiste au devoir, Que rôles en doiv-  
 sc- ion l'humain pouoir, A Dieu, au Roy aux Loix à la Patri- .ii. & .iii.  
Trente-quatrième  
Quatrain.  
 la Patrie.



28

## TENOR.

E que tu peux maintenāt ne dif- fe-  
peux maintenāt ne dif- fe-  
gardz aussi que tu n'es dē ceux, & gardz aussi de gardz aussi que tu ne sois de ceux Qui par  
autruy font ce qu'ils pourroyēt faire, ce qu'ils pourroyēt faire.

Trentecinquième  
Quatraine.



## PASCHAL

29

An-te les bons, hante les bons, hante les bons,  
mes chan ne s'ac- coi-te, ne t'ac- coi-te des mes chan ne s'ac-  
coi-te, Et mesmement en la leu-ne sai-son, Que l'ap- pe-  
for cer la rai-son, Arme nos sens ij. ar-me nos sens ij. ar-me nos  
sens d'u-ne bra-ta-le-pain. tr. d'u-ne bra-ta-le-pain. be.

Trente-deuxième Quatraine  
ACING.



30

## TENOR.

Vand au chemin fourchu, de ces deux Dames, de ces deux Dames, de ces deux  
 Dames, Tute ver ras .ij. tu te ver ras .ij. come Alci de semond, Sui cel le  
 .ij. sui cel le .ij. qui par vn af pre mont, qui par vn  
 af pre mont Te guid au ciel, loin des plaisirs in fames, te guid au ciel .ij. loin  
 des plaisirs in fa mes, in fa mes, te guid au ciel, loin des plaisirs in fa  
 mes, de guid au ciel, te guid au ciel .ij. loin des plaisirs in fames.

Tiente septieme  
Quattrain.

A CINQ.



## PASCHAL.

31

E mets to pied, ne mets to pied au traueade la voy.  
 e, au tra uera de la voy. e, au tra uera de la voy. e De po  
 ur aveugle, & dvn picquane propos .ij. & dvn picquane propos De l'homme mort ne  
 trouble le re pos, ne trouble le re pos, retrou ble le re pos, Et du malheur d'autry,  
 & du malheur d'autry ne te fay loye, & du malheur d'autry ne te fay loye. E. g.

## TENOR.

Non parler sois toujours ve- ri-table, en ton par-let  
 sois toujours veri- ta-ble, en ton par-let sois toujours veri- ta-ble,  
 ve- ri-table. Soit qu'il te faille en tes moignag/ ou ir, en tes meignage/ ou ir, Soit que parfois tu  
 vues refiou-ir D'vn gay propes ij. tes ho-fles à la ta- ble, tes ho-  
 fles à la ta-ble ij. tes ho-fles à la ta-ble.  
 Trente-huitième  
Quatrain.

## PASCHAL.

A Ve-ri-te ij. d'vn Cu-be droit le for-  
 la Ve-ri-te d'vn Cu-be deroit le forme, Cu-be conserue au  
 le. ger mouvement son plan quarté ij. son plan quarté  
 ré jamais ne se desment, Et en tous sens a toujours même for-mé,  
 & en tous sens a toujours même for-mé.  
 Trente-huitième  
Quatrain.

## TENOR.



34 TENOR.

Oi- se- leur cant se fert du doux ra- ma- ge, ra- ma- ge, l'oi-  
 se- leur cant se fert du doux ra- ma- ge Des oi- ill- lons, & contre-fait leur chant,  
 contre- fait leur chât: Aussi (pour mieux dece- uoir) le meschât Des gens de bien ij. des-  
 gens de bien ij. i-mi- te le lan- ga-ge, i-mi- te le lan- ga-ge, des  
 gens de bien i- mi- te le lan- ga- ge.

Quatanteunième  
Quatrains

## PASCHAL.



PASCHAL.

Equ'en secret, l'ont'a dit ne re-ue. R. Des fils d'Israël au  
 fois trop en querant. Le cu-ri- eus voloetiers touloens not. L'autre ma-  
 ri-te être dit in- fi-de- le. L'an- tre me- riut e-stredit in- fi- de-  
 le.

Quatredeuxième  
Quatrains

## TENOR.



Ay poids es-gal & loy- al- leme- su-re, Quand tu deurois  
 iij. de nul eistr apperceu, de nul eistr apperceu. Mais  
 le plai-sir iij. que tu au-ras re-ceu, que tu au-ras re-ceu, Rends le touf-  
 iours iij. a- uecque quelque v-su-re, rends le touf iours iij. a- uecque  
 quelque v-su-re.

Quarante-quinzième  
Quatrains.

## TRIO.

## PASCHAL.



Ar-de folgues iij. le de-poil à cotisation per  
 Et quand on veut de tuy le re-conseigné Ne va (fable) des folgues  
 ner Dans vn pa-lais, dans ce pa-lais à fin qu'il te démeure, dans  
 vn pa-lais, dans vn pa-lais, à fin qu'il te démeure, à fin qu'il te démeure.  
 Quarante-quinzième  
Quatrains.



18

TENOR. 9

*Hôme de sang te soit touslours en hai-ae, l'hôme de*

**Lang** tel feit tousiessen hai- ne Hu- e sur lug com-

*me fait le ber- ger, comme fait le ber- ger Numi- di en sur le ty. gre le- ger, sur*

Le ty-gre le-ger, sur le ty-gre le- ger, Qu'il void de loin en-san- glan-

ter la plai- ne, en-sangler la plai- ne.

**Quatzenquinzième  
Quattrain.**



PASCHAL

**E**nfin pas tout, ce n'est pas tout,

pas assez... Il faut me faire confiance et croire en moi. Il faut de plus être

po-fer à l'effet des malheurs qui pourchasse... — *l'Amour à son péril, à côté du grand-*

man ge, sa hontscha fan doma- gr. *man* *ge*, *sa* *hontscha* *fan* *doma-* *gr.*

## TANORAI



Vi-ande- fir d'exploit la pilou- es- se, que s de fir d'espibite  
 le prou- es- se, Dompte son i- re, su et son  
 feu Qui dans des chœurs illumine peu (peu) salut me peu à  
 peu, Soufflé du vent soufflé du vent d'erre & de pa- resse

Quarante-septième  
Quatrain.

## PASCHAL



Ainre soy mesme est la grande victoi- re, Chantons la glo-  
 rie ; en vain Quid pour l'affort de la cal- fondomie, Ouvrez le pas à l'e- ver- nel- le glo-  
 rie, ouvrez le pas à l'e- ternel le glo- rie, à l'e- ternel le glo- rie

Quarante-huitième Quatrain  
A C I V O



42

## TENOR.

I ton a-mi ij. si tons mi, si tons a.  
 mi ij. si tons a-mi a commis quelque offens fe, a commis quelque offens fe, Ne  
 va foudain ij. st. L ne va foudain, ij. ne va foudain contre luy t'ri- ri-ter, ne va fou-  
 dais contre luy t'ri- ri-ter, Ains doucement ij. ains doucement, pourne le  
 def-pi- ter, pourne le def- pi- ter, Fay luy ta plain-te ij.

## PASCHAL.

43

de re-goy fado- fe- fe ij. de re-goy u de- fe fe, u de- fe fe.  
 Quatuor vocal  
Quatuor TRIO.

Hômes est fan-tis ij. l'hômes est fan-tis, nel vi-vante  
 pent di- re. N'asoir fail-lis es hommes plus parfaits, Es-za- mi-nant & leurs  
 dits de leur faits, Tu trouue- ras, tu trouue- ras, si tu veux, tu trouue- ras, si tu veux, à re-di-re,  
 à re-di-re, tu trouue- ras, tu trouue- ras, si tu veux, à re-di-re.

Quatuor  
Quatuor

## TENOR.



Oy l'hypo-chi-te, a- uec si tri-ste mi-ne, Tu le prendrois, tu  
 le prendrois .ij. pour l'aisne des Ca-tonz. Et ce pendant tou-  
 te nuict à ta stons, & ce-pendant tou-te nuict à ta stons, Il court il va  
 pour trôper la voi-li-ne, pour trôper la voi-si-ne, la voi-si-ne.  
 .ij.

Ein quaudernieme Quatrain  
CINQ.

## PASCHAL.



Acher son vi-ce, cacher son vi-ce est v. ne peine d'auantage,  
 ne en vain, .ij. Si ce que tu voudras .ij.  
 toy au moins cacher cacher ne te pourras, cacher ne te pourras. Carnal ne peut, car  
 nul ne peut se ca-cher à soy mesme, se ca-cher à soy mesme.  
 Cioquante-deuxième Quatrain.

## TENOR.



Y- e de toy plus que des au-  
tres honte, plus  
que des autres au tress honte, plus que des autres hon.  
re. Nul  
plus que toy par toy n'est of- feulé. Tu dois premier, si bien y as pen- sé. Rendre de toy à toy mes-  
mes lecom- pte, rendre de toy à toy mesmes le com- pte,  
Cinquante-troisième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Oint ne techail le e-stre bon d'appa-ren-  
stre bon d'ap- pa- ren- ce, e-stre bon s'appa- ren- ce, e-stre bon d'appa- ren- ce  
Mais bien de l'estr à preus & par ef- feut, mais bié de l'estr à preus & par ef- feut. Ce-  
en faux bruit q le vul- gal- re fait, côtez au faux bruit, le vul- gal- re fait. Il n'est rempar tel que la-  
onsti- en- ce, il n'est rempar tel que la con- sci- en- ce, tel que la confi- en-  
ce, que la confi- ca. ce.  
Cinquante-quatrième  
Quatrain.

## TENOR.



L'in-digent mōstre toy se cou-rable, à l'in-digent mōstre toy  
 se-cou-rable, mōstre toy se cou-rable, Luy faisant part de tes biés à foi-  
 son, de tes biens à foi- son, Car Dieu benit & accroît la mal- son Qui a pi-tié du pauvre mi- fe-  
 ra-ble, qui a pi-tié du pauvre mi- fe- ra-ble.  
 Cinquante-cinquième  
 Quatrain.

## PASCHAL



As que te feront d'ordé dans ta bous- fr. Au ca- bl-ment  
 ri-che ve- stement .ij. mainri-che ve- stement,  
 Dans tes greniers tât d'orgs ou de froment .ij. tan: d'orgs ou de froment, Et de bon  
 vin en ta caue-r-ne source, & de bon vin en ta caue-r-ne source, & de bon vin en ta ca-  
 uer-ne source.  
 Cinquante-sixième & Cinq-  
 ue-septième Quatrain.

u<sup>e</sup> v- nelson- qd

## TENOR.



I ce pendant le pau ure nud fris son ne De uant ton huis, &  
As tu, cru el, le cœur de tel le sorte, De mes pri ser le  
languissant de faim, & languif fant de faim, & languif fant de faim, Pour  
panure infortu né, le pau ure infor tu né, le pau ure infortu né, Qui  
tout en fin n'a qu'un morceau de pain .ij. n'a qu'un morceau de pain, Ou s'en re va  
comme toy est en ce Monde né .ij. est en ce Monde né, Et comme toy  
sans querien on luy donne, ou s'en re va sans querien on luy donne, ou s'en re va sans querien  
de Dieu l'i ma ge por te, & comme toy de Dieu l'i ma ge por te, & comme toy de Dieu l'i  
on luy donne?  
ma ge por te?

Cinquante huitième  
Quatraine.

## PASCHAL.



E malheur est començ à tom le homm, le malheur est començ  
à tous les homm, Et mesmement aux Princez Et aux Rois. Le fuge  
seul est e xépt de ses lois. Mais on est il, las! autēs où nous sommes? Mais on est il, ba!  
Cinquante neufième & Soi  
zanteième Quatraine.

au temps où nous sommes, où nous som mes?

## TENOR.



E sage est libra enserre de gene chai-  
 Le mena- cer du ty- ran ne l'eston.  
 & la mais e- stranger,  
 quad plus est a- gi- os,  
 Seul af- fen- re au milieu du dia-  
 Il co- noit seul ce qu'il a une ri-  
 ger, au mi- lieu du dan ger, Et le vrag Roy des forju- nes humai nes, des for- tu nes hu mai nes.  
 ce - qu'il a me- ri- te, Et ne l'attend hore de soy de per son ne bors de soy de per son ne.

Soixantevaine Quartain.  
A CINOQ.

## PASCHAL.



Er- tu es mons- ai, ne t'equiert par le dia- do- ble, par an-  
 gene, ne par argone ne par la- erre des Rois, ne par le genoune par le-  
 ueurs des Rois, Ne par un acte, ou par deux, ou par trois, Ne par un acte, ou par deux ou par trois, Ains  
 par constan- te, ains par constan- te, ains par constan- te, ains par constan- te, par lein-  
 gue habitu- de, ains par constante & par longue habitu- de.

## TENOR



Vil lit beaucoup & jamais ne me- di- te, Semble à ce-  
 luy qui mangia ui- de-mé, Et de tous mets surcharge tel- le-  
 sto mach, que rien ne luy, ne luy pro- fi- te, que rien ne

ment Some stomach, son

sto mach, querien ne luy, ne luy pro-fite, querien n

**Soixante-troisième  
Quatrain.**

buy pro- fi- te-



Ainsi va pouvoir, maintenir pouvoir, maintenir va pouvoir.

voit, maintenir un pouvoir, par tpe de- ve- ait Da- ge, ST a fait ouïe,

s'il n'est pas fait pour faire, l'effet sera tout à fait quelconque.

ar-ti-fan fut son maître parfait. Du premier lot de fan-a-pratifi-pe du premie

Sixty-ninth Session Quarterly  
T.B.I.O.

*our de son a pren- tissé- ge?*

## TENOR.



Et- ti- te source, pe- ti- te source ont les grosses ri- uie- res.  
 Qui bruit si haut ij. ij. haut, qui bruit si haut à son commence-  
 meN'a pas lôgours ij. long cours, n'a pas lôgours, nô: plus que le torrent; Qui perd son  
 nom, qui perd son nom es prochaines fondrie- res, es prochai- nos fondrie- res, fondrie- res.  
 Soixante-cinquième  
Quatrain. A CINO.

## A CINO.



## PASOMAL.



Audit ce-luy min-dit ce-luy, luy qui frou de la fe-men- et qui fraude au tems, O quelles-  
 tient le fa-fai-re promis, le fa-fai-re promis le fa-fai-re pro-mis A mes ce-  
 nares, ou qui de ses a-rois, de ses a-rois Ne se foubie, de se foubie, ne  
 se founient, ne se founient, si non en leur pre-sen- ce, en leur pre-sen- ce.



## TENOR.

Est per lu-re en qu-eu de manie-re, me te per iur-en-a-cu-  
 ne manie-re. Et si tu es, & si tu es, & si tu es con-  
 traint faire serment, Le ciel, le ciel ne iu-re, le ciel ne iu-re, ou l'homme, ou

l'e-le-ment, Ains par le nom de la Cau- se premie-re, ains par le nom de la Cau- se premie-re.

Soixante septima  
Quatrain.

## PASCHAL.



A Dieu qui fait le per- su-a-ble, Et le pa-ni, et

le pa-ni, et le pa-ni, comme il a mon-ct, N'e-vole quelqu'un

te-moigne, ne veut que l'an-te-moigne ve-ri-té, Parce qui est par ce qui est me-sou-ge

ou mu- z- ble; pa-rée qui est aje men-sou-ge ou mu- z- ble;

Soixante huitième  
Quatrain.



60

## TENOR.

Et au plus en lui seul d'excellente, Et du mestier d'autrui .ij.  
 de du mestier d'autrui & du mestier d'autrui n'empê-  
 chent, Mais le pion, n'a dans le mestier va dans . Il tient le parfait le per- cer-  
 chant, C'est-à-dire n'est pas gloi-re pe- ti- te, n'est pas gloi-re pe- ti- te.  
 Soixante-septième  
Quatrain.



## PASCHAL.

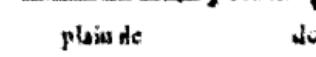
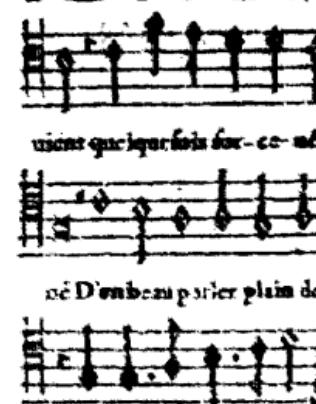
61

Lus n'embrasser .ij. plus n'embrasser .ij. que  
 l'on ne peut estraindre Aux grâces effeuillées (comme le feu) à la fin V. fer des  
 biens & ne les de- si- ret. Ne souhai- ter la mort & ne la craindre. Ne sou-  
 haï- ter la mort & ne la crain- dre.  
 Septuaginta Quatuor.  
TRIO.

## TENDRE.

A musical score page featuring a large decorative initial 'A' on the left side. The music is written in four-line staff notation. The lyrics are in French, describing tenderness and physical contact. The text includes 'L'ne fait pas, il ne fait pas, au plus fin de la coquiche', 'De chaste et de tendre amant le beauteur, Et le pendant la force de la bonté', and 'don, Ses yeux, ses mains, ses yeux, ses mains, son oeil & sa bouche, ses yeux, ses mains, son oeil & sa bouche, sa bouche'. The notation consists of vertical stems with small dots indicating pitch and rhythm.

## A CINQ.



## PASCHAL.

A musical score page featuring a large decorative initial 'A' on the left side. The music is written in four-line staff notation. The lyrics are in French, referring to the Paschal season. The text includes 'Alleluia, paschal, alleluia, alleluia', 'le Oe en devoient quelques-uns, On en dé-  
vient que l'autre for ce nôtre, Et mesme lors qu'il nous est nôtre, Et mesme lors qu'il nous est nôtre', and 'D'en beau parler plain de douce mercielle, d'un beau parler, plain de douce mercielle, D'en beau parler'. The notation consists of vertical stems with small dots indicating pitch and rhythm.

## 64 Septante-deuxième Quatrain.

TENOR.



Leux no<sup>v</sup> vaudroit, mieux nous vaudroit des au-reil-let-  
es prendre, des au-reil-let-tes prendre, Pour nous sau-  
uer de ces coups d'âge-reux. Par là s'armoyé les pugils va-leu-reux, Quand sur l'a-renz il leur fa-loit

des-cendre, quand sur l'a-renz il leur fa-loit des-cen-dre, il leur fa-loit descen-dre.

Septante-troisième  
Quatrain.

PASCHAL.

65



E qui en nous par l'o-reil-le pe-ne-tro, pe-ne-tro, ce

qui en nous par l'o-reil-le pe-ne-tro, Dans le carreau

cou-le, cou-le, cou-le, cou-le, sou-dain sou-dai-nement, Et ne sau-rions y pourvoir autrement,

ne sau-rions y pourvoir au-tremen, Que tenant clo-se au mal este fe-ne-stre, au mal este fe-ne-stre.

Septante-quatrième Quatrain.  
TRIO.

## TENOR.



Ar-los      beaucoup, pas le      beaucoup, pa-

ler      beaucoup on ne peut sans me bou-ge; on ne peut sans menfon-

ge; Ou pour le moins, ou pour le moins fas quelque va- ni- te. Le par-      lez au let brief, le

par le brief conudet à ve- ri- te. Et l'autre est propre, & l'autre est propre à la fab/ & au son-

ges, & l'autre est propre, & l'autre est propre à la fab/ & au son ge, au songe.

Septantequinze  
Quatrain.

## PASCHAL.



V Memphi- en du Memphi- en La gra- ne conte-nan- ce, la

gra- ne conuence, la graue conu- nant ce conte-nan-

ce, Eors que il bouché il ferre avec le doigt, Millet d'Ambo, nous honte cōme on doit Reparem-

ment honnus fer le fil leste, fe-ne-re- m-

## TENOR.



Ommelon void, à l'ouvrirde la por-  
 te, Dvn ca- bi- net royal, maint beau tableau, iiij. Maintz antiquai- lo  
 & tout ce que de beau Le Por- tu gais des Indes nous appor- te, des Indes nous appor- te,  
 des In des nous appor- te, nous appor- te, des Indes nous ap por- te,  
 des In des nous appor- te, nous appor- te.

Soprano septième et soprano  
septième Quintain.

## PASCHAL.



In. si. def- lors que l'hôsue qui me- di- te, Et est ce- co, Ce. ci de Ro me,

ce mence de s'ouvrir. Va grand threfor vicat à se descou- derer est ce ré de l'ho-

urier Threfor ca- ché au puits de Die- tho cri- te, au puits de die- tho rempli

Mais toutes les mo- me est rempli des fa- te, au puits de die- tho rempli

Septante septième  
Quintain.

mote- te, De- mo cri- te.  
de gal- fe, de fa- gal- fe.

## TENOR.



Otre heur, pour grād qu'il soit, nous semble moins  
grand qu'il soit, nous semble moins  
truy por- tent plus de raisins. Mais quat aux maux que souffrent nos voisins, C'est moins q'rien,  
e'est moins q'rien, ils ont tort de s'en plain- dre. C'est moins que rié, c'est moins que rien,  
ent tort de s'en plain- dre.

Huitième  
Quatrain.

## PASCHAL.



L'enui eux au tourment ie n'ordonne. Il est de  
foy le iug & le bourreau. Et ne fait onc de De-ein le tau- rau Sep-  
pli-ce tel que ce- luy qu'il se donne .ij. que ce- luy qu'il se donne, donne, donne,  
que ce- luy qu'il se donne .ij. que ce- luy qu'il se donne, que ce- luy  
Huitième & Huitième  
deuxième Quatrain.

que ce- luy qu'il se donne, que ce- luy

qu'il se donne, donne.

## TENOR.



Our bienau vif peindre la ca-lomni-e, pour bien au ris peindre la  
El-le ne fait en l'air sa re-si-den-cte, el-le ne fait en l'air sa

ca-lomni-e, Il la faudroit peindre quād on la sent. Qui par bō heur d'el-  
re-si-den-cte, Nissois les eaux, ni au profond des bois. Sa mai son est aux

he ne se ressent, Croire ne peut qu'ells est celle fu-ri-e, croire ne peut qu'ells est celle fu-ri-  
e au-reil-les Rois. D'où elle beau & le frēit l'in-nocen-cte, d'où el-le braug & le frēit l'in-no-cen-

e, quelle est ce ste fu-ri-  
e & le frēit l'in-no-ccen-

Huitantroisième  
Quatrain.

c.  
66.

## PASCHAL.



Vand v-ne fois ce monstre nous se-tâché. Il fait si foirdesour-ai-

lous nos- et, Que dié qu'à paissir en fin les defou- en, Re-Re tout.

iours les marques de l'at-ta- che, reflent toujours les marques de Pas-

che. Puisque  
Quasimodo.

ta- che.

## TENOR.



V-ge, ne d<sup>on</sup>s en ta cau-se senten-ce. Iu-ge, ne donns en ta cau-se senten-  
 ce. Iu-ge, ne donns en ta cau-se sen-ten-ce. Chacun se trompe en son fait ai-lement.  
 Nostr<sup>e</sup> interest for-ce le iu-gement. Et d'vnco-sté .ij. fait pancher la ba-lan-  
 ce. Et d'vnco-sté .ij. fait pancher la ba-lan- ce.  
 Es-fus la Loy .ij. des-fus la Loy tes in-gemens au-

Huitante-cinquième  
Quatraine.



## PASCHAL.



re-sté, Et non sur l'homme, & non sur l'homme, ell' sans af- fe-ctio-n, ell' sans af- fe-  
 on. L'hôme au contraire .ij. est plain de pa-f. si. on, est plain de pa-f. si. on.  
 L'un tient de Dieu, l'autre tient de la be- stie, l'autre tient de la be- stie, de la  
 be-sté. L'un tient de Dieu, l'autre tient de la be- stie, l'autre tient de la be- stie, de la  
 be-sté, de la be-sté, l'autre tient de la be-sté, la be-sté, la be-

76<sup>e</sup> TRIO. 86. & 87. Quatrain.

ATENOR.



E. nomb're saint le nombre saint se i-ge par sa  
 Vouloit ne fait le nombre saint se que fontile  
 preu ue, Toujours es gal entier ou des-par-ti, toussours es gal en-  
 peau. Ecce pouvoir que ce la quelon doit, de ne poublier que  
 tier où des-par-ti. Le droit au si en a-to mes par-ti, le droit au si en a-to-mes par-  
 cel la quelon doit, Me fauant lvn & l'autre par le droit, me fau tant lvn de l'autre par le  
 ti, en a-to mes par-ti, Semblable à soy touffours es gal se treue, es gal se treue, sem-  
 droit, & l'autre par le droit, que se di uin e-stau de la ju-sti-cte, de la iu. Ille des fai-  
 blable à soy touffours es gal se treue, es gal se treue.  
 le di uin e-stau de la ju-sti-cte, de la ju-sti-cte.

Huitieme Chant du Quatrième  
TRIO.

TRIO.

PASCHAL.



Ou beau V-lyll apren, a pren b-pren, a pren du long voy-ge, po-  
 prendu long voy-ge. A gou-ster-arr, à gouster arr à gouster-  
 ner. L-eaque en e-qui-te. Maint u. à Scyll et Charibde e-ut-ut. Qui heurt au port  
 qui heurt au port, & cher soy fait naufrage, & cher soy fait naufrage, naufrage.

Huitième Chant du Quatrième

## TENOR.

On-  
ge songe, songe long réps, a- nant que de pro-  
met-tre, de promet- tre. Mais si tu as quelquechose pro-mis,

Quoy que ce soit, & fait-ct aux enne mis, De l'accomplir en de-noirte faut met- tre, de l'accom-

plir en de-noirte faut met- tre.

Nonante me Quatraine	Nonante me Quatraine
----------------------------	----------------------------

Nonante  
me  
Quatraine

## PASCHAL.



A Loy .ij. la Loy .ij. souz qui l'ellut la force a pa-

le, Gar de la bien pour goff qu'el le fol. Le bon heur rie d'où

lon ne s'appendoit, Et bien souuet, & bien souuet, & bien souuent de ce que lon mespri- fancef.

Nonante me Quatraine	Nonante me Quatraine
----------------------------	----------------------------

Nonante  
me  
Quatraine

## TENOR.



Vi, icuns & vieil, de Cir- cé le bru-ua-ge. N'escou- ti au si  
 des Sy- re-nes les chants. Car, enchi-né, tu cour- rois  
 parles châps, plus a- bru-ti, plus a- bru-ti qu'vne be-ste sau-ua-ge, qu'vne be-ste sau-ua-  
 ge, qu'vne be-ste sau-ua-ge, plus a- bru-ti, plus a- bru-ti qu'vne be-ste sau-ua-ge,  
 qu'vne be-ste sau-ua-ge, qu'vne be-ste sau-ua-ge, sau ua-ge.

Nonante-deuxième  
Quatrain.

## A CINO.



Hanger à coup de Loy & d'or donnanc-e, changer à coup de loy & d'or,  
 changer à coup de loy & d'or-donnanc-e, changé à coup de loy & d'ordonnanc-e,  
 d'ordonnanc-e, En fait d'estar, en fait d'estar, rapoë dan-ge-reux.  
 Si Lycurgue, & si Lycurgue en ce poëc fut heureux, Il n'esau pas il ne fait  
 pas, en fait ce conseqüence, en fait ce conseqüence, en fait ce conseqüence,  
 en fait ce conseqüence, en fait ce conseqüence.

Nonante-troisième  
Quatrain.

## PASCHAL.



82

## TENOR.

Et hay ces mots      i.      ie hay ces mots      i.      ie hay ces mots  
 ie hay, ie hay ces mots de puissance ab so- lu-<sup>c</sup>, De plain pounoir, de propre mouvement. Aux  
 faincts decrets ils ont pre- mie- remene, Puis à nos foix, la puif- fance tol- lu- e, la  
 puifan- ce tol- lu- e puis à nos foix, la puifan- ce tol- lu- e, la puifan-  
 ce tol- lu- e, la puif- fance tol- lu- e.  
 Nonantequatrième Quatrain.  
 TRIO.



## PASCHAL.

Roi- ne le- geo, et foudain, foudain se re foudire, Ne dit en  
 ner les a- mis des flateurs, Ieu- ne couf- fe, et noissons foudire,  
 Ont mis foumire, ont mis foquét les hau- te- staps en poudre, en pou-  
 poudre, en poudre.  
 Nonantequatrième  
 Quatrain.

## TENOR.



Il fut au temps de l'antiquité  
qu'il fut au temps de l'antiquité  
d'où la desloyauté, d'où lourdeur des coeurs, d'où  
sourd des coeurs des grands la cruauté, qui aboutit  
à la guerre ci-uitie,  
qui aboutit, qui aboutit à la guerre ci-uitie.

Nonante-sixième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Ou- ne- be- au- coup fied bie à un grād Prince, Pour- que il dé- la- quide  
me- ri- ti, Par pōr- ti- on, non par es- ga- li- té. Et que ce  
soit sans foul- ler sa pro- min- ce, & que ce soit sans foul- ler sa pro- min-  
ce, Nonante-septième  
Quatrain.

## TENOR.



Lus que Syl la c'est i- gagner les lettres, D'a uoir la- duit les pe-  
 ples à s'arguer. On trouue ra, les voulant desarmer, Que de su-iets ils  
 sont de ue-nus maistres, Que de su-iets ils song de ue-nus maistres, ils font de ue-  
 nus maistres.  
 Nonaschinième  
 Quarante

## PASCHAL.



I, fi tu veux, si tu veux, un ris de Dr-mo-cri- on, va ris de De-me cri-  
 te, un ris de Demo-cri- te, Puis que le Monde est pa-re va- ul- té. Mais quelquesfois, tou-  
 ché d'hu-ma-ni- té, Pleu-re nos maux des larmes d'Heraci- te, pleure,  
 pleure nos maux des larmes d'Heraci- te,

Nonaschinième  
 Quarante

## TENOR.



L'estranger sois hu. main, sois humain & pro pl. ce. Et s'il se plaint, si l' se plaint, & s'il se plaint, enclins à sa rai- son. Mais luy dôner, mais luy donner, mais luy don ner! les biens de la mai- son. C'est fai. re, c'est faire aux tiés, c'est faire aux tiens & honte & in- ju- sti- ce, c'est faire aux tiens, c'est faire aux tiés & honte & in- ju- sti- ce.

Centième Quatrain.  
TRIO.

## PASCHAL



Et apprêter, à en veux, je l'apprends, tu veux, engendrer, le beau se crea, le beau se crea, du bon augre, monsieur du bon augre, monsieur. Ah me les gra- ciens, tu se cas si- médeau, il n'y a pointe à j. il n'y a point de es- cepte mal- leu-re. Il n'y a pointe à j. il n'y a point de es- cepte malleu- re.

## TENOR.



Rain-te qui viët, crainte qui vient, crainte qui viët, crainte qui  
vient d'amour & re-ne-ren- ce Eft vn appui fer-me de

Royan- té. Mais qui se fait craindre, mais qui se fait crain- dre par cru- au- té, L'ame sine crain-

& vit en des- fi- an-ce, luy ame sine crain- .ij. & vit en des- fi- an-ce,

Cent deuxième  
Quatrain.

& vit en des- fi- an-ce,

## PASCHAL.



Vi spau- rok bien, qui spau-rok bien que quelqu'un n'a-

de me, il choi- si- roit aussi tout le tom- beau que d'affa- bler so chef de se han-

deau. Car au- si bien il meurt, il meurt, ij. il meurt, il meurt lors à soy mefme, il meurt, ij. il meurt,

Cent troisième  
Quatrain.  
TRIO.

il meurt lors à soy mefme, il meurt lors à soy mefme.



## TENOR.

Et jour de nuit fait re la sen- ti- nel le, de jour de nuit fait se la

sen- ti- nel le, Pour le fa- lut d'auerui touzours veiller, Pour le public, sans nul gre tra maller, Cest

en un mot      aij... c'est en un mot ce qu'empi- re l'appel-le. C'est en un mot

Cest quartieme  
Quatraine.

de qu'empire l'appel-le, l'appel-le,

## PASCHAL.

E ne vis onc prudence a- vec ieunel.

ueieunel.      le, a- vec ieu-nelle, a- vec ieu-nel-le, Bien comisshon, Mair comis-

der sans a- noir o- be-y, E-stre forterain, estre forteraine & n'dre poise

E-stre ty-ran & mou-rir de vieilles-se, & mou-rir de vieil-lef- fe, & mou-rir de vieil-

lef-le, & mou-rir de vieil-lef-se, & mou-rir de vieil-lef- le, & mou-rir de vieilles-se, le,

## Ceul cinquième Quatrains.

TENOR.

E voff/ambal .ij. qui n'aime- re la dan- se, la  
dan- se, la dan se, Ni au banquet, qui ne voudra, qui ne voudra manger,  
Ni sur la mer qui traînra et traînra le danger, Ni à la Cour .ij. qui di- ra ce qu'il pen-  
se, ni à la Cour .ij. qui di- ra ce qu'il pen- se, qui di- ra ce qu'il pen- se.

Ceul sixième Quatrains.  
D V O.

## PASCHAL

N. 111

V mef- di-fant .ij. la langue ve-nim-en- se, du mef di-fant la langue  
ve-ni-men- se, Et du flateur .ij. les pro-pes en- miel-les. Et demar-  
que un les brocards en-fiel-les, & du moocqueur ses brocards en- fief-les, Ecclasse-lla  
.ij. la pourfuit a- .ij. men- se, de de ma-lla .ij.  
la pourfuit re/la .ij. men- se

Com. Epiphane Quatuor  
nous.

N. ij

## TENOR.



D-uer- si- té, def- fa- ueur & que- rel- le, deffa- ueur & que-  
 rel- le, Sont trois essaies pour son der vn a- mi, sont trois essaies pour soudre  
 vn a- moi. Tel a ce nom, quine l'est qu'à de- mi, tel a ce nō qui ne l'est qu'à de- mi,  
 Et ne fau- roit en- du- rer la coupel- le, & ne fau- roit en- du- rer la coupel- le, & ne fau-  
 roit en du- rer la coupel- le.

Cent neuvième  
Quatrain.

## PASCHAL.



I- me l'estat, tel que ta levoide- Bre. Sil est Roy, si, s'il estroy-  
 al aime la Rayne, Si est de peu aj. ou bien corrompus- si. Al me l'en-  
 si, quād Dieu t'y a fait naître, fait naître, quād Dieu t'y a fait naî- faire faire.  
 tre, quād Dieu t'y a fait naître, quād Dieu t'y a fait naître.

Cent dixième Quatrain  
A CINQ.

## TENOR.



L est permis .ij. Il est permis souhai-  
ter vn bō Prince, souhaiter vn bō Prince. Mais tel qu'il est .ij. il  
le conuient porter, il le conuient porter. Car il vaut mieux .ij. car il vaut mieux vn ty- ran  
sup porter, vn ty- ran sup porter. Que de troubler la paix de la pro-uince que de troubler la  
paix de la pro uin-ce, que de troubler la paix de la pro uin-ce, de la pro uin ce.

## Cent onzième Quatrain. TRIO. PASCHAL.



ton Seigneur & ton Roy ne ro loo-e. Et il s'en pri-  
e, & s'il s'en pri- e, il s'en fait ex- ex- ser. Qui des faveurs, qui des fa-  
vours des Rois eut. d'a bu- ser, des Rois eut abu- ser. Bien tost broillé chet au bas  
de la rou-e chet au bas de la rou-e, chet au bas de la rou-e, chet au bas de la  
rou-e, chet au bas de la rou-e.

Cent douzième  
Quatrain.

## TENOR.



VI de bas lieu, qui de bras lieu (mai- ra- cle  
de fort tu- ne) En vna ma- tin l'eschauf- sé fi - zuant, t'es hauf- sé fi - a- nne, Pen-  
ses pen- tes- tu point, pètes tu point que ce n'est que du vêt, que du vent, que ce n'est que du vent, Qui calme-  
ra, qui cal- me-ra peut é- stre)sur la bru- ne(peut e- stre)sur la bru- ne, sur la  
bru- ne (peut e- stre)sur la bru- ne, sur la bru- ne.  
Cent treizième & Cent qua-  
torzième Quatrain.

## PASCHAL.



E- flat moy- en est l'e- flat plus du re- bles. On aoid des gau-  
De peu de bles na- trre se contem- te. Va peu fut si  
en est l'e- flat plus du re- bles. On aoid des gau-  
bles na- trre se contem- te. Va peu fut si  
plat pa- ys noy- é. Et les hauts mœs vius hôme- stement. L'hôms epemni ont le cheftail droye. Va pa- ys gorges de bres de  
de son contes- te- mèt. Plus de plus pourra-  
Quatre

a- gre- a- ble. Un pe- tit tortis est leur & a- gre- a- ble, a- gre- a-  
le tourmentee. Plus a- & plus pour- voir le tourmentee, le tourmentee,

ble.

re.

## T E N O R.



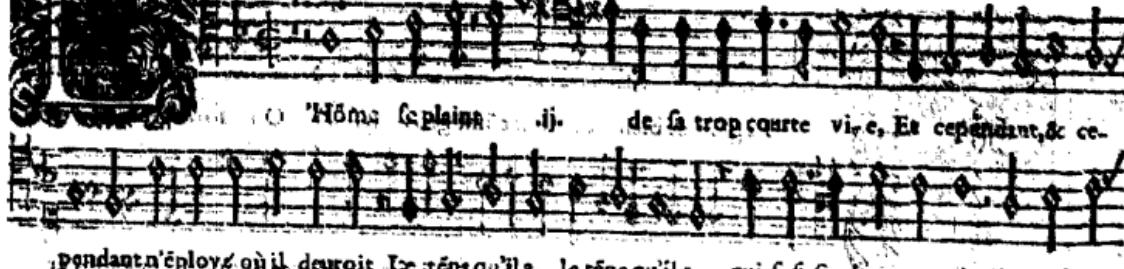
Mand tu verras sijon quand tu verras q Dieu au ciel re.  
re, que Dieu au ciel re- ti-      A coup, à coup les  
hommes ver-ti-eux, Di har-th-men, l'orag impe- eux Viendrabien tost esbranler cest em pi-  
fe, viendrabien tost esbranler cest em pi-      Cent sixante  
Quatrain.

## PASCHAL.



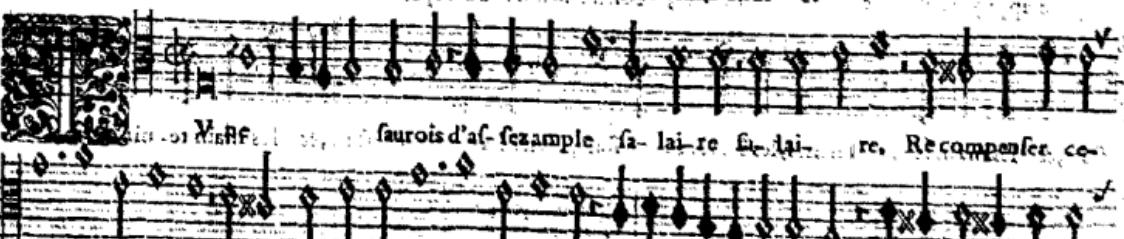
Ergens de bien ce som comégiens fer mes. Ou forte pilles, ou  
fort pilliers, qui fer- vent qu'il feruent d'ars boutis, Pour appuy er  
pour appuy er, contre l'effort, contre l'effort du temps, Les hauts e-      Rats, les hauts e-  
stats, & les main te- nir fermes, les hauts e-      stats, les hauts      e- stats, & les main te- nies fermes.  
Cent disquaine  
Quatrain.

## TENOR.



Cest vingtième  
Quatrain.

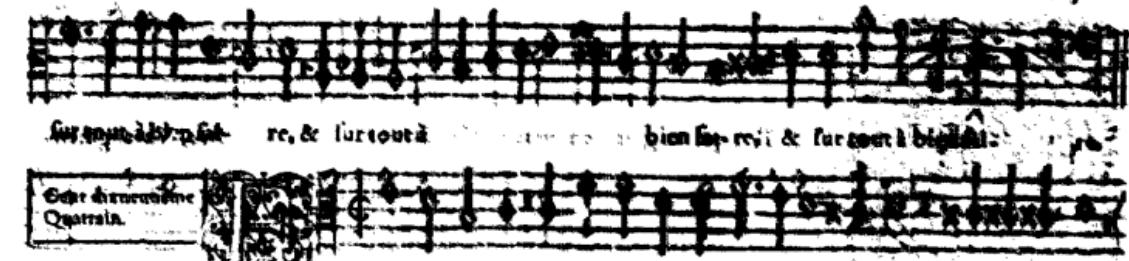
viure auoit de viure enui- e, si pour bien viure auoit de viure enui- e.



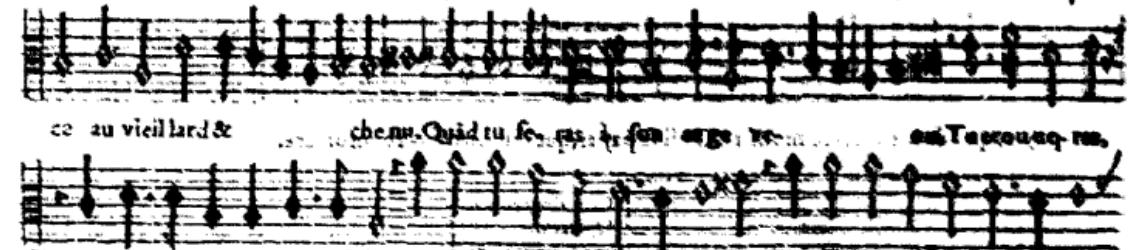
lui qui t'a soigné En ton en fance, & qui t'a enseigné A bien

parler, à bien par- ler, &

## PASCHAL.



S' lez publics ou ého- mardz de la pa- blz, Ce de ta pla-



tu trouue- ras, tu trou-ue- ras qui fe- ra le sembla- ble, qui fe- ra le sembla-

Cest vingtième  
Quatrain.

ble, le sembla- ble.

## TENOR.



Ilz qui ingrat enuers toyle demon. Ares, Veughem.  
 tant le los de tos bien fait. Le reprocher maint homme ingrat fait. C'est  
 se payer quel dubien fai-re monstre. C'est se payer que du bien fai-re monstre.

Cent vingt et unième  
Quatzième.

... et en il lip gidi ... et dans il depred de la mort ... et

## PASCHAL.



Oire de manger, s'e-zer cer pa me-si-ro, bales de mangier, e-ze-  
 cer par me-lui. m. Sois de san-te les ou-tiles plus certaines.

L'excès en l'vn de ces trois aux humains Haste la mort; haste la mort; ... de for-ce la na-  
 tu-re, de for-ce la na- tu-re, ... de for-ce la na- tu-re, m. for ce

Cent vingt et deuxième  
Quatzième.

la na- tu-re.

## TENOR.



Tquel que fais, si quel que fais  
 le meschât te bla-sonne, Quer'en chaut'il, ij. he last be  
 las! c'est ton honneur. Le blasme prend sa force du donneur. Le los est bon ij.  
 quand ya bon nous le döne. Le los est bon, quäd ya bon nous le donne, nous le don- le donne.

Cest vingtquatrième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Ous mesfons tout ij. le vray paster fe chancie Sos-  
 uent le vice est du nom re ue. Ito De la prochain/oppo- te ver-

zu. Le los est blas- me, & le blasme est lous- ges & le blasme est lous- ges.

Cest vingtquatrième  
Quatrain.

## TENOR.



N bonne part .ij. en bonne part ce qu'on dit  
 cc qu'on dit tu dois pren- dres Et l'impar-fait .ij. & l'im  
 par fait du prochain supporter, Courir, fa faute .ij. courir fa faute, &  
 ne la rapporter, Prôpt à lou-er .ij. & tar-dif à reprendre, & tar-dif à re-  
 prendre, & tar-dif à reprendre.

Cest vingt cinquième  
Quatrain. A CINQ.

## PASCHAL.



Il qui se pense de se dit, & se dit e-stre la-ge, e-stre la-ge  
 & se dit e-stre la-ge, Tien le pour fol, cien le pour fol, tien le pour  
 fol, & ce-lui qui s'avant se fait nommer sonde le bien-s-uant, sonde le bien auant, son-  
 de le bien, son de le bien a-uant, Tu trouueras .ij. tu trouue-ras que ce n'est quel langa-  
 ge, tu trouue-ras que ce n'est quel langage .ij. que ce n'est quel langage  
 Dij.

112. 126. & dernier Quatrain. A SIX. TENOR.



Lus on est docte si. & plus on se def- fi- e, &

plus on se def- fi- e, & plus on se def- fi- e D'estre fa- uant, d'e-

stre fa- uant, & l'homme ver- tu- eux Iamais n'est veu e-stre pre- somptu- eux, Iamais n'est veu e-

stre pre somptu- eux. Voi- la des fruits, voi- la des fruits de ma phi-lo- sophi- e. voi- la des fruits,

voi- la des fruits de ma phi-lo- lo- phi- e. voi- la des fruits de ma phi-lo- so-phi- e. voi- la des fruits,

PASCHAL.

113

voi- la des fruits de ma phi- lo- sophi- e. voi- la des fruits de ma phi- lo- so-phi- e.



L'Imprimeur aux Musiciens.

Il y a quelques fuites, & des transpositions en l'indice du Superius, ou (par me gardo) cinq Quatrains à cinq sur cinq meilleur parmi ceux à quatre. Reiglez donc par l'indice des trois autres parties, spécialement du Tenor & du Bassus. Prenez en gré ma bonne affection, & espérez, encore mieux de mon travail en d'autres œuvres de M. Paschal si Dieu le permet.

INDICE DES QXXVI. Q.V.A'TRAINS, A DEUX, A TROIS,  
A quatre, à cinq, & à six parties. Le nombre signifie la page.

A deux parties.	A l'étranger	88.	les ieu publics	105.	Maint vn pouuoit	55.	Tout l'vnuers	4.
Du mesme fait	À l'indigent	48.	Et cependant	15.	Mieux n' vaudroit	64.	Tu ne saurois	104.
	As tu cruel	50.	Fay pooids efgal	36.	Ne te periore	58.	Vaincre soy mesme	41.
	Au ciel n'ya	12.	Fuy leune & vicil	80.	Ne va disant	4.	Vertu qui gift	20.
	Avec le iour	2.	Hante les bons	29.	Ne va suiuant	25.	Voy l'hypocrite	44.
	Aye de toy	46.	Hauise tes yeux	13.	Ne voise au bal	94.	Vn art sans plus	60.
	Boire & manger	107.	Heureux qui met	16.	Ntre heur pour grad	70.		
	Briefe qui fut	14.	le hay ces mots	82.	Nous mellons tout	109.		
	Cas Dieu qui hait	59.	Le ne vis ôte	91.	On dir soudain	69.		
	Cecorps mortel	8.	Il ne sauroit	6.	Plus n'estabffer	61.	A bien parler	6.
	Il n'est permis	21.	Il n'y a coin	6.	Plus que Sylla	86.	Cacher son vice	45.
	Jusqu'au ces eueil	23.	Il veut, c'est fait	71.	Poine ne te chaille	47.	Changer à coup	81.
	Le nombre saint	76.	Juge, ne donne	74.	Pour bien au vif	71.	Cil qui se pense	18.
	L'homme est fuitif	43.	Le que tu peux	28.	Quand tu verras	102.	De l'homme droit	18.
	Nouveau Vtise	77.	Le que tu voids	8.	Quand vae fois	73.	Du Memphie	67.
	Parler beaucoup	66.	Le qui en nous	65.	Qui a desir	40.	En ton parler	31.
	Petite source	36.	Cil qui ingrat	106.	Qui a de foy	7.	Ha le dur coup	63.
	Voudrois tu bica	17.	Comme lon void	68.	Qui de bas lieu	100.	Il est permis	98.
	Voluoit ne fauç	79.	Crainet qui viens	90.	Qui lit beaucoup	54.	Maudit celui	57.
			Dans le pourpris	5.	Le sage fils	31.	Ne mets ton pied	31.
			De peu de biens	101.	Les biens du corps	39.	Qui sauroit bien	91.
			Dessus la Loy	74.	Les gens de bien	103.	Reconoi donc	10.
			DI EY tour premier	1.	Ri si tu veux	87.	Qui te pourroit	20.
			L'efiat moyen	101.	Siccependant	50.	Si ton ami	41.
			Le voyageur	26.	Si en iegement	2.	Vertu es meurs	53.
			L'homme de sang	38.	Si quelque oïs	108.		
			L'homme se plaint	104.	Si tu es né	27.		
			Loiseleur taut	34.	Songe long temps	78.		
					Plus on est docte	113.		
							FIN.	



EXTRAIT DV PRIVILEGE DV ROY.

Ar privilege du Roy, donne à Paris le quinzième iour de Septembre, l'an de grace mil cinq cent quatre vingts un, signé par le Roy en son conseil, Poulardier, Gv. secrétaire du grand feu de chevalier, ou est permis à Paschal de l'Ecluseart, de Noyon en Picardie, de faire imprimer quand, & la place ou il voudra, par tel imprimeur &c en telle forme que bon luy semblera, les Quatrains du Sieur de Pibrac : les Octonaires de la vanité du Monde : les Pleaumes en vers Latins & François, distingué en plusieurs liures en forme de Moeurs : les Mellanges de chansons Latines & François, & autres œuvres par luy mises en musique. Prohibant ledit Seigneur à tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, d'imprimer ou faire imprimer lesdits livres, & icelx exposer en vente avant le terme de dix ans finis & accomplis, à commencer du iour que chescun desdits livres sera acheté d'imprimer, à peine de confiscation des livres qui se trouveront imprimer, & entre imprimés que du tout loir & consentement dudit Paschal, d'amende arbitraire, & de tous despens, dommages & intrefis : comme plus à plain est contenu es lettres dudit privilege, la teneur desquelles le Roy veut & entend estre tenue pour suffisamment notifiée par l'impression qui sera faite du sommaire dudit privilege aux comtaucemens ou fairs desdits livres : tout ainsi que si la notification en avoit été particulièrement faite.

Les Quatrains du Sieur de Pibrac ont été achetés d'imprimer  
le quinzième de Fevrier, 1581.

Bassus.

CENT VINGT ET SIX  
QVATRAINS DV SIEVR DE PIBRAC,  
CONSEILLER AV PRIVE CONSEIL DV  
ROY, ET PRESIDENT A PARIS, DE NOUVEAU  
MIS EN MYSIQUE A DEVX, TROIS, QVA-  
TRE, CINO ET SIX PARTIES, PAR  
PASCHAL DE L'ESTOCART.

A LION.

On les vend chez Barthelemy Vincent.

1582.

Avec priuilege du Roy.



A TRESPVISSANT ET TRESILLVSTRE  
PRINCE, CHARLES DVC DE LORRAINE, BAR, GVLDRES,&c.  
Patchal de Lestocart son tres humble serviteur, Salut.



MONSIEUR, Ayant depuis quelques mois ença mis en Musique les Quatrains du Sieur de Pibrac, & estant sur le point de les faire imprimer ma pensée s'est incontinent tournée vers vostre Lorraine, me commandant d'y porter ce petit ouvrage & l'offrir en toute reuerence aux yeux de voitie Altesse. En cell endroit l'ay eu elgard à la coustume de ceux qui mettent au front de leurs livres le nom de quelque personne illustre entre les autres, afin d'allonger la vie & augmenter le credit de leurs inuentionz par tel moyen. Mais outre cela, l'ay connu aussi que ie ne pourrois laisser en meilleures mains qu'es vostres ces beaux vers animez d'un air musical tel qu'il a pleu à Dieu me le departir. Car vos pays ayans eu tousiours ce bien de viure en paix sous vostre heureux gouernement, & se trouvant vne infinité de suffisants testmoins qui publient de toutes parts cōbien vous estes soigneux de pratiquer en particulier & en public les sages auertissemens que le docte Pibrac donne aux Rois & aux Princes, l'ay desiré que ma Musique(s'il vous plait la favoriser tant que de la receuoit de bon oïen) vous resouffrant quelquesfois vous dispose de plus en plus à persuerer en ce bon train auquel le Tout puissant vous entretient, & lequel ie prie,

MONSIEUR, qu'il conseue vostre Altesse en longue prosperité, pour le bien de tous vos sujets. Fait ce premier iour de Fevrier, 1582.



QVATRAIN, SVR LA MVSE DV SIEVR DE  
PIBRAC, ANIMEE PAR PASCHAL  
DE L'ESTOCART.

*LE* vertueux, lisant, chantant ces vers,  
De meilleur cœur à son devoir se range.  
*Le* vicieux, ici juge, ne change,  
Ains change, lit, & demeure pernus.

L. Mongart.



Premier Quatrain.



PASCHAL.

IE V tout premier, puis per & mes heco-re. Sois iulf &  
droit, & en tou-te fil. Son De l'in no cem près en main la tri-foue  
Car Dieu te doit là haut, car Dieu te doit là haut in-ge-  
Dica te doit là haut in-ge-  
Deuxième  
Quatrain.

IE V tout premier, puis per & mes heco-re. Sois iulf &  
droit, & en tou-te fil. Son De l'in no cem près en main la tri-foue  
Car Dieu te doit là haut, car Dieu te doit là haut in-ge-  
Dica te doit là haut in-ge-



## BASSVS.

2

I en iugeant la fa-ueur te commande, Si cor rompu par or ou  
par presens; Ne dou-te pas, ne dou-te pas, ne dou-te pas que  
Dieu ne le te rende. Ne dou-te pas que Dieu ne le te rende.

Vec le iour commence ta iourne- e, De l'E- ter-nel le  
saint nom be-nis-sant. Le soir au-s- ton la- beur si-nis-sant, Lou e le encor, & paix ain-

Troisième Quatrain.



## PASCHAL'

3

fi l'an-ne- e & paix ain-fi l'an-ne- e.  
dors af- lis, comme le Grec or donner Dieu en cou-rant  
ne veux etre hono-re. De fer me coeur jj.  
il veut etre a-do- ré. Mais ce coeur la jj. il faut qu'il le nous don-  
nes il faut qu'il le nous donne.

Cinquième Quatrain.



## BASSVS.



E va di-sant, mes mains ont fait cest œuvre, Ou ma ver-tu, ce  
bel œuvre, à par fait. Mais dis ainsi, Dieu par moy l'œuvre a fait, Dieu  
par moy l'œuvre a fait. Dieu est l'auteur du peu de bié que l'œuvre, Dieu est l'auteur du peu de bié q l'œuvre,

Sixième  
Quatrain.

Oul l'U-ni-vers n'est qu'une ci- té ron de. Chascun a droit de  
s'en di-re bourgeois, Le Scyt & More .ij. autant que le Gregeois, Le plus pe-

## PASCHAL.

tit que le plus grād, plus grāddumō de, du mon- des, Le plus pe-tit .ij.

Septième  
Quatrain.

que le plus grād, plus grāddumō de, du mon- des, du monde.



Aus le pourpris .ij. dans le pourpris de ce-ste ci- té bel- le Dieu a lo- gé l'hô-

me com'e en lieu sain t, Cōme en va tem- ple, où lui mesme s'est peint En mil endroits de

couleur immor-tel-les, en mil endroits de couleur immor-tel-les, immor-tel-les .ij.

6 Huitiéme Quatrain. BASSVS.



*L*n'y a coin si pe-tit, si pe-tit dans ce temple, Où la grandeur n'ap-  
pa-roît-se de Dieu, où la grandeur n'appa-roît-se de Dieu, de Dieu L'hôms est planté iu-ste-

ment au mi lieu, l'hôms est planté iu-ste ment au mi-lieu, iu-ste-ment au mi- lieu, A-fin que  
mieux .ij. partout partout il la contemple, il la contemple.

Neufiéme Quatrain.

*L* ne fauroit ailleurs mieux la co-noi-stre, ailleurs mieux la co-noi-stre

PASCHAL.

Que de-dans soy où (com's en un miroir) la terre il peut & le ciel mesme voir. Car tout le mon-

d'est, cartout le mond' est compris en son e-stre.  
 Dixième Quatrain.

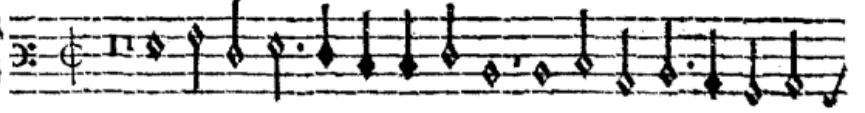
Vi-a de soy par-fai-te co-noissance. Nigno-re rien de ce, de ce qu'il  
faut sa-uoir. Mais le moyen, mais le moy-en al feu-re de l'a-uoir. Est le mi-ter de-dans la

Onzième Quatrain.  
la pi-en-ce, Est le mi-ter de-dans la la pi-en-ce, la pi-en-ce.

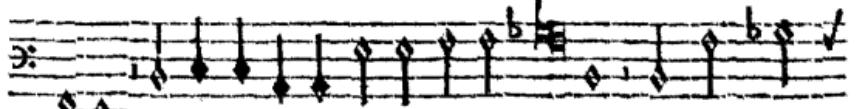


8

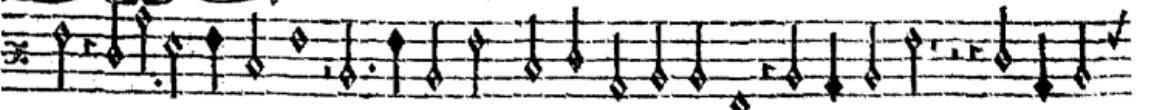
## BASSVS.



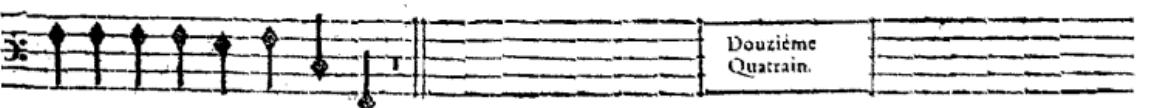
E que tu voids de l'homme, ce que tu voids de



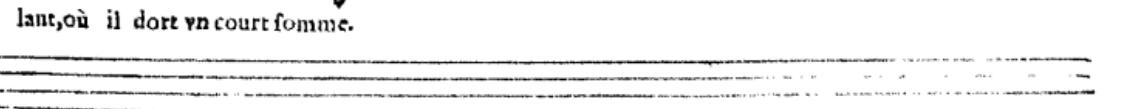
l'homme, ce que tu voids de l'homme, n'est pas l'homme. C'est la pri-



son, où il est en-ser-re. C'est le tombeau, où il est en-terre. Le lict branlant, le lict bran-



Douzième  
Quatraine.

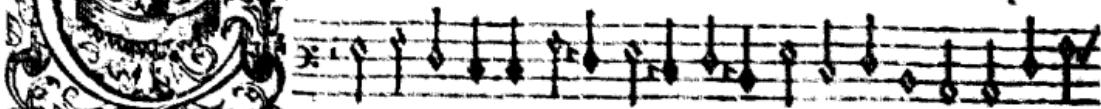


lant, où il dort yn court somme.

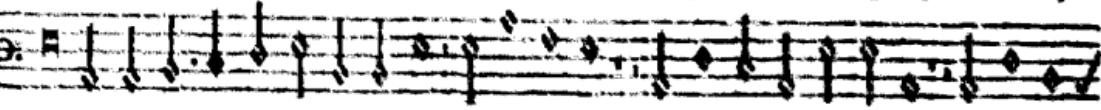
## PASCHAL.



E corps mortel où l'œil ra-ue contemplé



Muscles & nerfs, l'achair, le sang, la peau, la chair de sang, la peau. Ce n'est pas



l'homme il est beaucoup plus beau. Aussi Dieu l'a, au-si Dieu l'a re-ser-vé, au-si Dieu

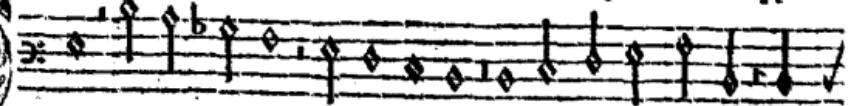


l'a re-ser-vé pour son temple. Au-si Dieu l'a re-ser-vé pour son temple, re-ser-vé pour son temple.

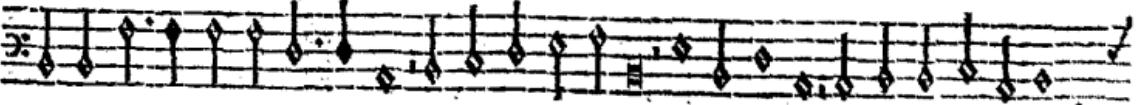
Le treizième Quatraine  
A CINQ.



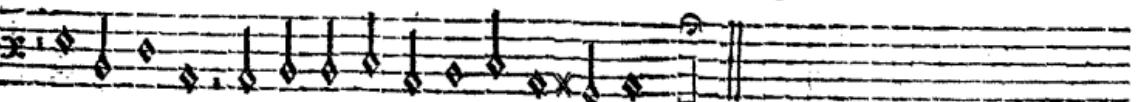
bien parler, à bien par-ler, ce quel l'hōme on appelle.



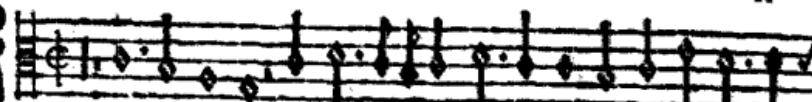
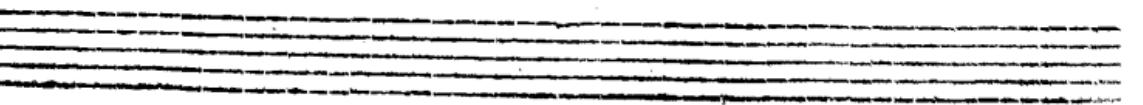
le, C'est vn ray-on, c'est vn ray-on de la Di- ui- ni- té. C'est



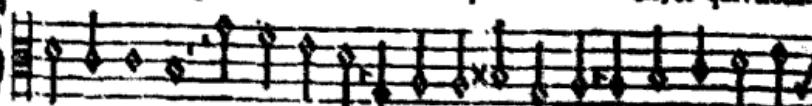
vn a tom&esclos de l'u- ni- té, es- clos de l'u-ni- té. C'est vn de gout de la sourc&eternel-le.



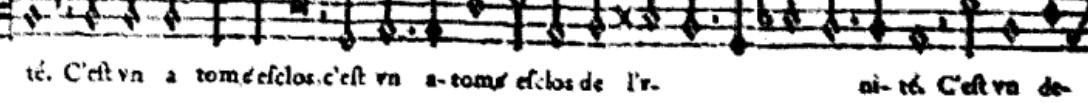
C'est vn de-gout de la sourc&eter nel- le, e- ter-nel- le.



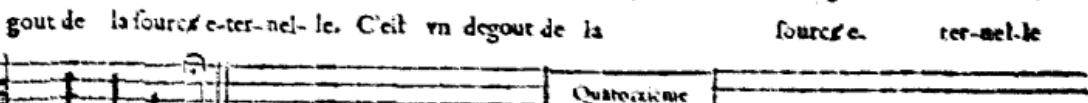
bien par-ler, à bien par- ler, ce quel l'hōme-



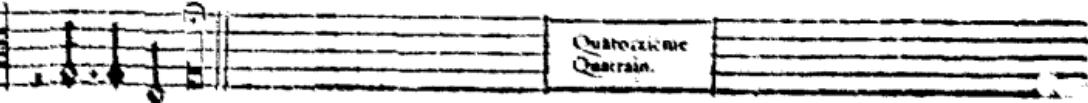
na-on ap pel-le, C'est vn ray-on de la Di- ui- ni- té, de la Di- ui- ni-



té. C'est vn a tom&esclos, c'est vn a-toms esclos de l'u- ni- té. C'est vn de-



gout de la sourc&e-ter-nel- le. C'est vn degout de la sourc&e-ter-nel- le.



e- ter-nel- le.

Quatocchina  
Quacraan.

## BASSVS.



BASSVS.

E- co- noy donc,hôme, ton o- ri- gi- ne, Et  
brauz & haut iij. desdaigne ces bas lieux,Puis que  
fleurir tu dois la haut es cieux,Et que tu es v- ne plante di- ui-  
ne, di- ui- ne, Et que tu es v- ne plante di- ui- ne di- ui- ne.

Quiuzzième & Seizième.  
Quatrain. Se Taillt.

## PASCHAL.



PASCHAL.

V ciel IL veut, n'as au ciel, au ciel n'y  
c'eut fait, il veut, il veut c'eut  
a nombre infini d'I-de-en, Pla-ton s'est trop en ce la mescon-  
faisans tra-vail & sans peine, Tous au nimaux jusqu'au moindre qui  
té, en ce- la mesconté, Denostre Dieu li pu-re vo-lon-té, la pu-re vo-lon-té, Est  
vit, jusqu'au moindre qui vit, Il a cre-é, les foulientes, les neutrices, les foulientes nourrit, Et  
le seul moule à tou-tes cho-ses ne- es, est le seul moule à toutes cho-ses ne- es,  
les deffait du vent de son ha- leu-ne, & les deffait du vent de son ha- leu-ne.

## BASSVS.



Auf-se tes yeux: la vou-te suspen-du-e, haussé tes yeux, la vou-te  
sus-pen-du-e, Ce beau lambris de la couleur des eaux, Ce rôg par-fit de  
deux globes au meux, Ce fir-mament es-longné de la veu-e, ce fir-mament es-longné de la  
veu-e, de la veu-e.

Dixneuvième  
Quatrain.

## PASCHAL.

15

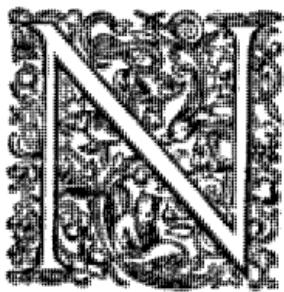


Re!, ce qui est, qui fut, & qui  
peut-être, si quelqu'un  
fut, en mer, au plus au ché des eaux, Si roit que  
Dieu l'a vou-lu pour le mieux, Tant au fil toit .ij. tout au fil toit il a re-ceu son  
estre. Tout au fil toit .ij. tout au fil toit il a re-ceu son estre.

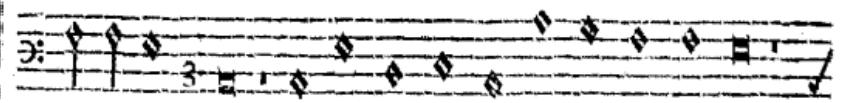
Vingtaine & Vinge-  
taine Quatrain.

C. G.

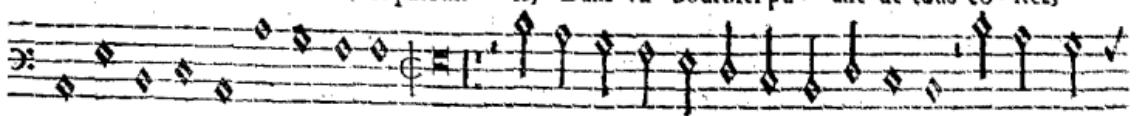
## BASSVS.



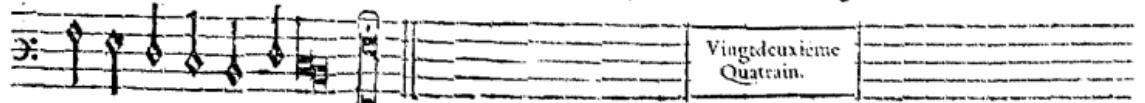
E va suyuant le troupeau d'Epi-cu-re, ne va suy-vant le troupeau  
Et ce pendant il se veautre & patouille, & cependant il se veau-



d'E-pi-cu-re, Troupeau vi-lain qui blasphemé en tout lieu :  
tre & patouil-le, Dans va bourbier pu- ant de tous co-ster,



Et mescroytant, ne co-noit autre Dicu Que le fa-tal or-dre de la na-tu-re, quele fa-  
Et du li-mon des fa-les vo-lu-prez Il se re-paist com'e vne orde grenouille, il se re-



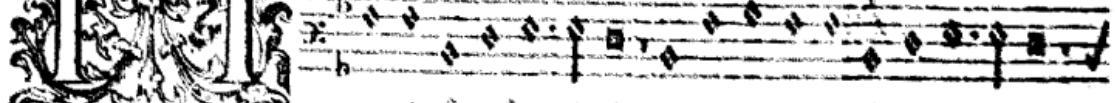
Ving-deuxième  
Quatrain.

tal or-dre de la na-tu-re,  
paist com'e vne orde grenouil-le.

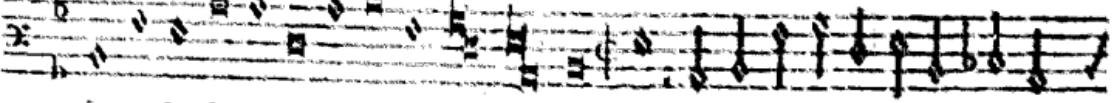
## PASCHAL.



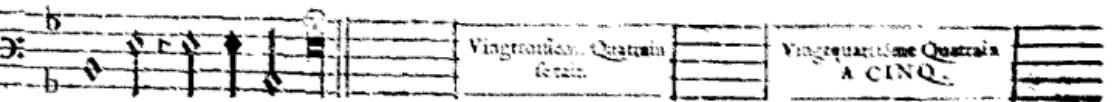
Eureux qui met en Dieu fait e-pe-ran-ce, Et qui fa-



uoque en sa prospé-rité, Au tât ou plus qu'en son aduer- si-té,



Et ne se fie en humaine aiseu-ran-cc, & ne se fie en humai-ne aiseu-

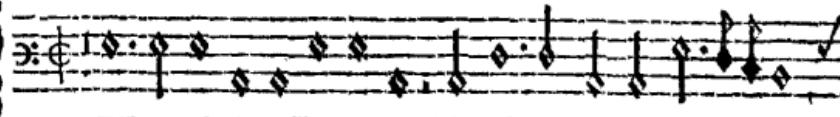


Vingt-deuxième Quatrain  
ferait.

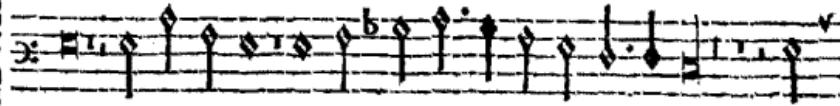
Vingt-quatrième Quatrain  
A CINQ.

ran-cc, af-seuranc,

## B A S S V S.



E l'hō me droit, de l'hōme droit Dieu est la sau-ue gar-



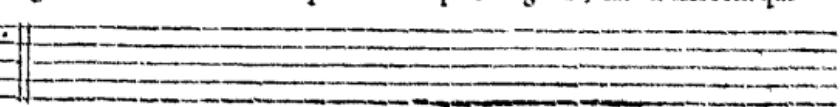
de, Lors que de tous,lors que de tous il est a-bandonné, C'est



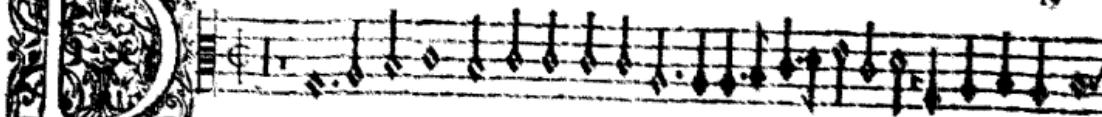
Lors q moins, c'est lors q moins,c'est lors q moins il se trouue eston né: Car il fait bien .ij.



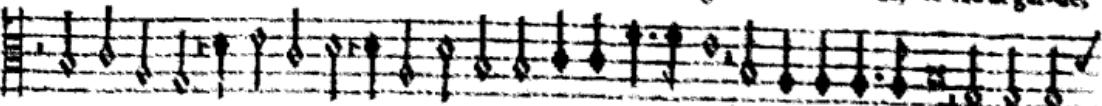
que Dieu lors plus le garde, car il fait bien que Dieu lors plus le gar de, car il fait bien que



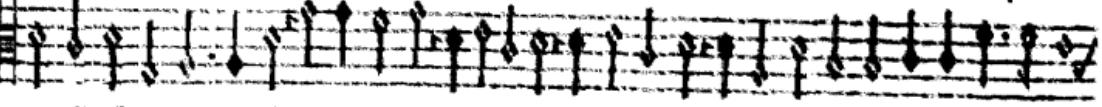
Dieu lors plus le gar- dc.



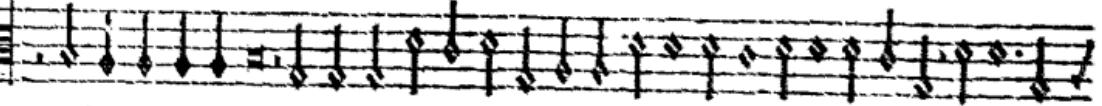
E l'hom- me droit Dieu est la sauve gar- de, la sauve gar-de,



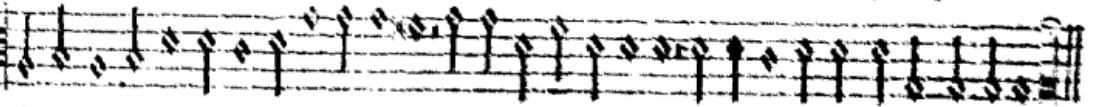
Lors q de tous,lors q de tous,lors q de tous il est a-bandonné, il est a-bandonné, lors que de



tous il est a-bandonné,C'est lors q moins .ij. c'est lors q moins .ij. il se trouue eston né



il se trouue eston né, c'est lors q moins il se trouue eston né: Car il fait bien .ij. que Dieu lors



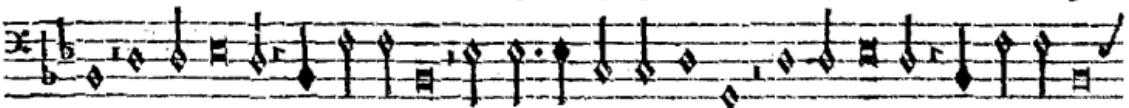
plus le garde, car il fait bien .ij. que Dieu lors plus le garde, car il fait bien q Dieu lors plus le garde.



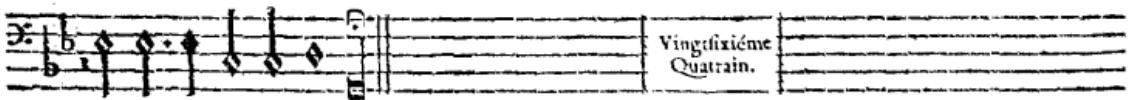
Es biens du corps & ceux de la fortu-ne Ne sont pas biens ne s'ont



pas biens, à par-ler pro-pre-ment. Ils sont su-iets au moindre châ-ge-

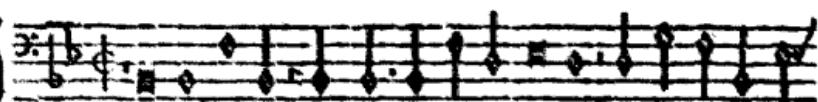


ment. Mais la Vertu, mais la Ver-tu de meu-re tousiours v-ne, mais la Vertu, mais la Ver-tu

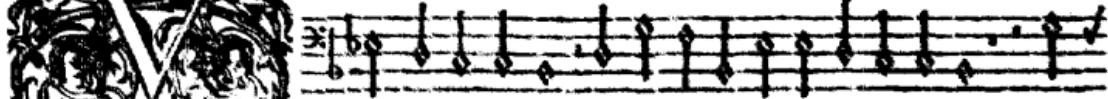


Vingt-sixième  
Quatrain.

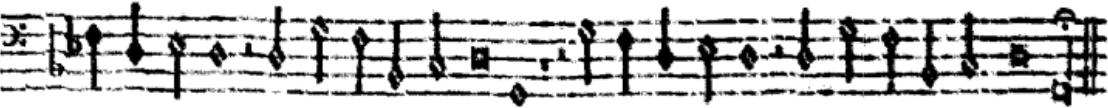
de meu-re tousiours v-ne.



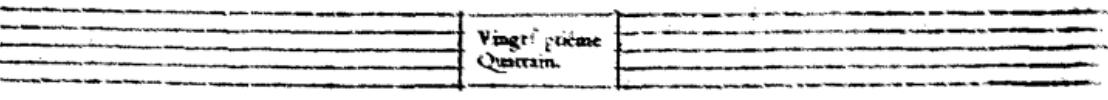
Et-en qui git en-tre les deux ex-tremes, Entre le plus de



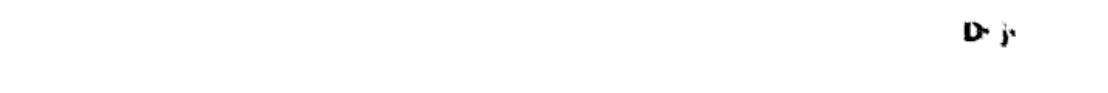
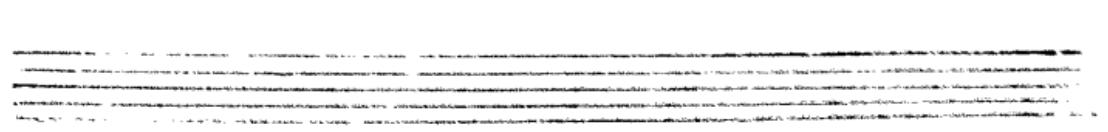
le moins qu'il ne faut, N'ex-cess de en-ten-der rien ne luy de faire. D'au-



truy n'emprunte, & sus-fit à soy mes-mes. D'autreuy n'emprunte, & sus-fit à soy mes-mes.



Vingt-septième  
Quatrain.



## BASSVS.



Q

22 A CINO.

BASSVS.

Vi-te pourroit, Ver-tu, voir toute nu-e, Ver-tu, voir toute nu-e,  
 e, O qu'ardamment ij. de toy se-roit espris, de  
 toy se-roit espris! Puis qu'e tout temps, ij. les plus ra-res esprits, les plus ra-res e-  
 sprits T'ont fait l'a-mour au tra-vers d'u-ne nu-e, au tra-vers d'u-ne nu-e, au tra-  
 vers d'u-ne nu-e.

Music score for Bassus part, featuring five staves of music with black note heads and vertical stems. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal line consists of mostly eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The lyrics are written below the notes, aligned with the vocal parts.

## PASCHAL



Q

Quinta pars.

PASCHAL

Vite pourroit ij. qu'e te pourroit, Ver-tu, voir tou-re nu-e, O qu'ardam-  
 ment ij. o qu'a-damme de toy se-roit espris! ij. Puis qu'e tout espr- ij.  
 puis qu'en tout tems les plus rares esprits ij. T'ont fait l'amour ij.  
 autre- uers d'une nu-e, autre- uers d'u-ne nu-e, t'ont fait l'amour, l'a-  
 mour au tra-vers d'u-ne nu-e, au tra-vers d'u-ne nu-e, d'u-ne nu-e.

D. d.

Music score for Quinta pars (fifth part) of the Paschal setting, featuring five staves of music with black note heads and vertical stems. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal line consists of mostly eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The lyrics are written below the notes, aligned with the vocal parts.

## BASSVS.



24 Vingt-huitième Quatrain.  
BASSVS.

E sa-ge fils, le sa-ge fils est du pe-re la loy-  
e. Donc, si tu veux ce sa-ge fils auoir, Dresse le ieuns auche-  
min du de- uoir: Mais ton exemple est la plus courte voy- e, Mais ton exemple est

*Vingt-neuvième Quatrain.  
A VOIX PAREILLES.*

la plus courte voy- e.



## PASCHAL.

I tu es né en-fant des- ge pe-re, Si tu es

né en-fant de sa-ge pe-re, de sa-ge pe-re, Que ne suis-tu

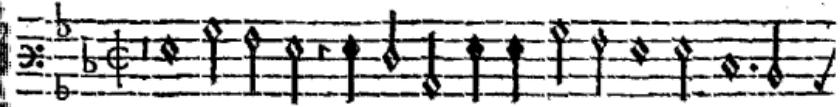
que ne suis-tu le che-min ja- ba- tu? Si l'est pas tel, s'il n'est pas tel, que ne t'est for-ees

tu, En bienfa- fiant, cou urit ce vi- tu- pe-re? cou urit ce vi- tu- pe-re cou urit ce

Trenteème  
Quatrain.

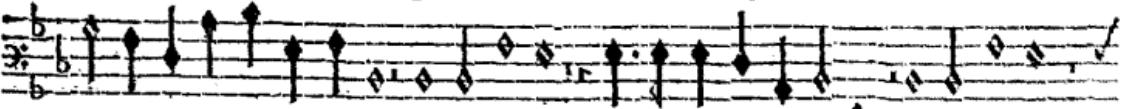
vi- tu- pe-re?

## BASSVS.



E n'est pas peu, .ij. ce n'est pas peu, naissant d'en

tig il lustre, Estry esclai ré par ses an-te- cesseurs. Mais c'est



bien plus lui-re a ses suc- cesseurs, Que des ay euls feu- lement preadre lustre, que des ay euls

Trenteynème Quatrain  
se tait.

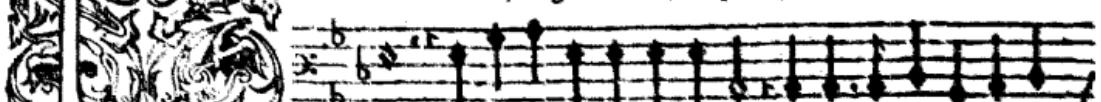
feu- lement prendre lustre, feu- lement prendre lu stre.

Trente-deuxième  
Quatrain.

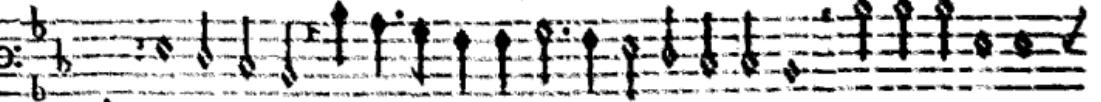
## PASCHAL.



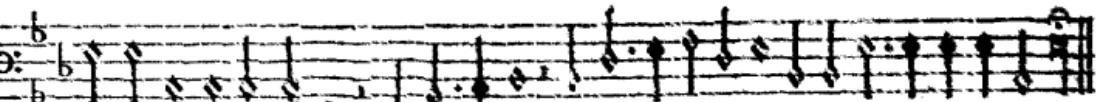
Evo- a geur, le voy- a geur, qui hors du chemin et-



re, Et es- ga- ré & es- ga- ré le perdu perd de dans les



bois, Au droit chemin au droit chemin remet- tre su ledois, Et s'il est cheuté



s'il est cheuté, & s'il est cheuté, le re- le- uer, le re- le- uer de ter- re, le re- le- uer de ter- re.

Trentiquatrième  
Quatrain.

## BASSVS.



Ime l'honneur plus que ta propre vi- e. Pen-ten l'honneur,  
l'enten l'honneur qui con-sistz au devoir Que rendz on doit, selon l'hu-  
main pouuoir, A Dieu, au Roy, aux Loix, à la Pa-tri- e, à la Pa-tri- e.

Trente quatrième  
Quatraine.



## PASCHAL.

E que tu peu maите nant ne dif- fe- re, ce que tu peu maite-  
te nant ne dif- fer. Au lende maina, comme les pa- reilles. Et garde aussi que tu ne fois de ceux,  
& garde aussi que tu ne fois de ceux Qui par an- triu font ce qu'ils pourroyt faire.

Trente cinquième  
Quatraine.

## BASS Y G.



An-te, les bons, han-te, les bons, hante les bons, des  
 meschans ne t'acoin-te, Et mesme ment en la jeune fai-son Que  
 l'appel plus pe-tit, que l'ap-pe-tit, pour for-cer la rai-son, Ar me nos  
 fens, ar me nos fens, d'u-ne bru-tz-lepoin-te, d'u-nebru-ra-le poin-te.

## T A X T O

Quatuor  
A CINQ

•

E. ip



Vand au chemin fourthu de ces deux Dames, Tu te verras, tu te ver-  
ras comme Al-ci de se-mond, Sui cel-le là, sui cel-le là, sui cel-le là qui, par  
vn af-pre mont, Te guidz au ciel, loin des plai-sirs in-fa-mes, te guidz au ciel ij.  
loin des plai-sirs in-fa-mes, in-fa-mes, te guidz au ciel, loin des plai-sirs in-fa-mes,  
in-fa-mes.



Vand au chemin fourthu de ces deux Da- mae, Tu te ver-ra  
ij. tu te verras ij. comme Al. ci. de. femond, Sui cel-le là ij.  
cel-le là ij. qui par vn af-pre mont, qui par vn af-pre mont, Te guidz au ciel, loin des plai-  
sirs in-fa-mes, te guidz au ciel, te guidz au ciel, loin des plai-sirs in-fa-  
mes, te guidz au ciel, loin des plai-sirs in-fa-mes, loin des plai-sirs in-fa-mes, in-fa-mes.



Emets ton pied, ne mets ton pied autre-verse de la  
voye Du paours auen-gle, & d'un picquant propos, & d'un pic-

quant propos De l'homme mort ne trouble le re-pos, ne trouble le re-pos, Et du malheur d'aut-

tru ne te fay loy-e, ne te fay loy-e.

... ne te fay loy-e, & du malheur d'autrui ne te fay loy-e.



E mets to pied, ne mets to pied, to pied au tra-verse de la  
voye au tra-verse de la voye Du paours auen-gle, & d'un picquante-

pos, & d'un picquant propos, & d'un picquant propos De l'homme mort, de l'homme mort ne trouble

le re-pos, ne trouble le re-pos, le re- pos, Et du malheur d'autrui ne te fay loy-

e, ne te fay loy-e, & du malheur d'autrui ne te fay loy-e.



N ton parler sois touſours ve-ri-ta-ble, en ton par-ler fait  
 touſours ve-ri-ta-ble, Soit qu'il te faille en téſmoignage ouir, Soit  
 que parfois tu vuellies réſiou-ir, D'un gay propos, tes ho-ftes à la ta-ble, tes ho-ftes  
 à la ta-ble, tes ho-ftes à la ta-ble.



N ton parler sois touſours veri- ta-ble, en ton parler sois touſours  
 ve-ri-ta-ble, Soit qu'il te faille en téſmoignage ouir, Soit que par fois tu vuellies réſiou-  
 ir, tu vuellies réſiou-ir D'un gay propos, d'un gay propos, tes ho-ftes à la ta-ble,  
 tes ho-ftes à la ta-ble.

Tercer et quatrième  
Quatrain.

## BASSVS.



BASSVS.

A Ve- ri- té d'vn Cu- be droit se for- me. La Ve- ri- té  
d'vn Cu be droit se for me, Cu be contrai-re au le-  
ger mouue-mēt, Son plan quaré ia mais ne  
se def- ment, Et en tous sens a touſiours même forme, & en tous sens a touſiours même forme.

Quarantieme  
Quattrain.

## PASCHAL.



PASCHAL.

Oi-ſe-leur aut ſe fēt du doux ra- mage, Oi-ſe-leur aut ſe fēt du  
doux ra ma- ge Des oï- fil-lons, & contre- fait leur chāt, & contre- fait leur chāt. Auſſi pour mie u-  
ceuoir) le rueschant Des gens de bien .ij. i- mi- te le lan-  
gage, i- mi- te le lan-gage.

Quarante-ne  
Quattrain.

## BASSVS.



Equ'en se-cret lon t'a dit ne ré-ue-le. Des faits d'autrui ne  
sois trop enque rant. Le cu-ri-eux vo-lotiers tousiours mét. L'autre me-  
ri-t/estre dit in-fi-de-le. L'autre me-ri-t/estre dit in-fi-de-le.

Quarante-deuxième  
Quatrain.

Quarante-deuxième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Ay poidz es-gal & loy-al le mes-fa-re. Quàd tu deurois, quand  
tu deurois de nul est raper ceu. Mais le plai-sir, mais  
le plai-sir que tu auras re-ceu Rends le tousiours dij. a-vecque  
quelque vîu-re, rends le tousiours dij. a-vecque quelque vîu-re.

Quarante-neuvième  
Quatrain  
se suit.

Quarante-quatrième  
Quatrain.



42

## BASSVS.

'Hôme de sang .ij. l'hôme de sang te soit tousiours en hain.  
ne. Hu- e sur luy comme fait le berger.Nu-mi- di en Nu-mi- di en sur  
le ty-gre le- ger,sur le tygre le- ger,sur le ty-gre le- ger,Qu'il void de loin,qu'il void de loin en.  
Quarante-cinquième  
Quatrain.  
fanglan- ter la plai- ne, en- fanglanter la plai- ne.



## PASCHAL

43

E n'est pas tout, ce n'est pas tout .ij. ne sui- rai  
nul outra-ge. Il faut de plus s'oppo- fer à l'effort Du malheureux qui  
pourchaf- se la mort A son prochain, sa honte ou son dommage, sa honte ou son dom- ge.  
Quarante-cinquième  
Quatrain.

## BASSVS.



Vi a de-sir d'exploiter sa prouef-se, qui a de-sit d'exploiter  
 sa prouef-se, Dompte son i-re, & son  
 ventre, & ce feu Qui dans nos cœurs s'allu-me, s'allume, s'allume peu à peu, s'allume peu à peu,  
 Soufflé du vent .ij. soufflé du vent d'erreur, & de pa-ref-se.

Quarante-septième  
Quatrain.

## PASCHAL.



Aincre soy meine est la grande victoi-re. Chantades soy le gr  
 les en-nemis, Quis per l'effort de la mi-fusfee ouent le pa  
 à l'e-ternel-le gloi-re, ouarent le pas à l'e-ternel-le gloi-re, à l'e-ternel-le  
 gloi-re.

Quarante huitième Quatrain.  
A CINQ.

46. A CINO.

## BASSVS.



I ton a-mi - ij, si ton a-mi - ij, a commis  
 quelque offense, Ne va soudain, ne va soudain  
 contre luy c'ir-ri- ter, ne va soudain contre luy c'ir-ri- ter, Ains doucement,  
 ains dou- cement, pour ne le des- pi-ter, Fay lui ta plainte, & re-goy  
 fa de-fen-se, & re-goy fa de-fen-se, & re-  
 coy fa de-fen-se

Quinta pars.

## PASCHAL



I ton a-mi - ij, si ton a-mi - ij, a commis  
 quelque offense, Ne va soudain, ne va soudain  
 contre luy c'ir-ri- ter, Ne va soudain contre luy c'ir-ri- ter, Ains doucement,  
 ains dou- cement, pour ne le des- pi-ter, Fay lui ta plainte, Fay lui ta plainte, &  
 re-goy fa de-fen-se, & re-goy fa de-  
 sen-se, & re-  
 goy fa de-fen-  
 G. ii.

48. 49. Quatrain se fait. 50. Quatrain. A CINQ. BASSVS.



A-cher son vi- ce est v- ne peine/ex- tre-me, Et peine en vain.  
 fay ce que tu voudras, A toy au moins, à toy au moins ca-cherne  
 ne pourras. Carnal ne peut. iiij. se ca-cher à soy mesme, se ca-cher à soy  
 mesme. iiiij.

Quintapart. PASCHAL.

49



A-cher son vi- ce est v- ne peine/ex- tre-me, Et peine en vain.  
 fay ce que tu voudras, ce que tu voudras, A toy au moins iiij. ca-  
 chen. iiij. fay ce que tu voudras, ce que tu voudras, A toy au moins iiij. ca-  
 chen. iiij. ne te pourras, ca cher ne te pourras. Carnal ne peut, carnal ne peut  
 se ca-cher à soy mesme. Carnal ne peut se ca- cher à soy mesme.

Cinquante-neuvième  
Quatrain.

## BASSVS.



Oyl hy- po- cri-te, a- uec sa tri-ste mi-ne, Tu le prendrois, tu le

prédrois pour l'ainé des Catons. Es ce pendant tou- tenuist à ta- stons,

& ce pendant tou- te npiet à ta- stons Il court,

il vapour trôper sa voi-si-

Cinquantedeuxième  
Quattain.

ne, il court, il vapour trôper sa voi-si-ne, pour tromper sa voi-si-ne.

## PASCHAL.



Y- e de toy, ay- e de toy plus que des me- tres hon-

te. Nul plus que toy partoy n'est of- fea- bl. Tu dois pro-

mier, si bien y as pené, Rendre de toy à toy mesme le compte, ren-dre de toy à

Cinquantequatrième  
Quattain.

toy mesme le compte.

## BASSVS.



Oint ne te chail-le e-stre bon dappa-renc-e. Point

ne te chaille, pointne te chaille e-stre bon dappa-ren-ce: Mais

bien de l'estre à preuade par ef-fect, mais bien de l'estre à preuade par ef-fect. Côtez un faux bruit que

le vulga-re fait, Il n'est tempar tel que la consci-en-ce, il n'est rempart tel que la con-

sci-en-ce, tel que la con-sci-en-

ce, que la consci-en-ce.

## PASCHAL.



L'in-di-geant monstre toy se cou-ra-bie, à l'in-di-geant mon-

stre toy se cou-ra-bie monstre toy se cou-ra-bie, Lui fait faire part de

tes biens à foi-son, de tes biens à foi-son. Car Dieu benit & accroît la mai-son Qui a pi-tié du

Cinquantequinzième  
Quatrain.

pauvre mi- scé- rable, qui a pi-tié du pauvre mi- scé- rable.

## BASSVS.



As que te fere tant d'or dedans ta bourse, Au ca-pi-net maint riche  
ve- stement, maint ri- che ve- stement, D'as tes greniers  
tant d'org ou de fromet, tat d'or- g ou de froment, Et de bon vin en ta cau-se-ne  
source, & de bon vin en ta cau-se-ne source, & de bon vin en ta cau-se-ne four- ce?

Cinquantesixième & Cinquante-septième Quatrain.

## PASCHAL



I ce pendant le pauvre nad frisson ne De nane tom huit, & longe,  
As-tu, cru, el, le cœur de tel-le for-te, De mes pri-fee le pauvres-

sant de faim, & lan- guissant de faim, Pour tout en fin  
fortu-né, le pau- ure infortu-né, Qui comme toy

n'a qu'un morceau de pain, n'a qu'un  
est en ce monde né, est en

morceau de pain, Ous'en re-va sans que rié on lui donne, ou  
ce monde né, Et comme toy de Dieu l'ima ge por-te, &

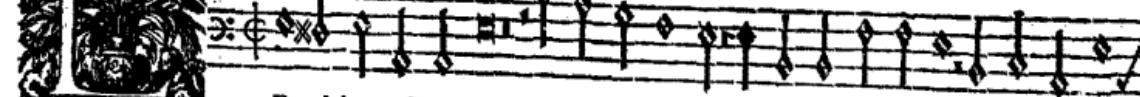
Cinquante-quinzième  
Quatrain.

s'en re-va sans querien on lui donne, ou s'en re-va sans querien on lui donne?  
comme toy de Dieu l'ima ge por-te, & comme toy de Dieu l'ima ge por-te?

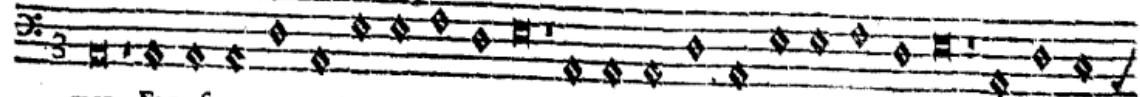


56

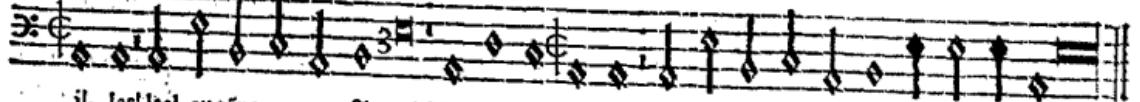
## BASSVS.



Mal-heur est commun à tous les hommes, le malheur est commun à tous les hom-



mes, Et mesmement aux Princes & aux Rois. Le sa- ge seul est exempt de ses loix. Mais où est



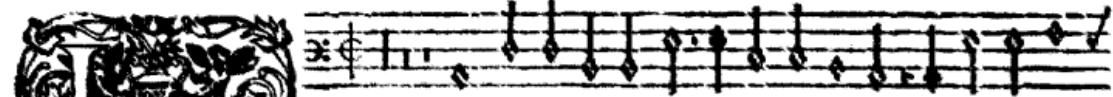
il, las! las! au téps ou nous sommes? Mais où est il, las! las! au téps ou nous sommes, ou nous sommes?

Cinquanteneième &  
Soixantième Quattrain.

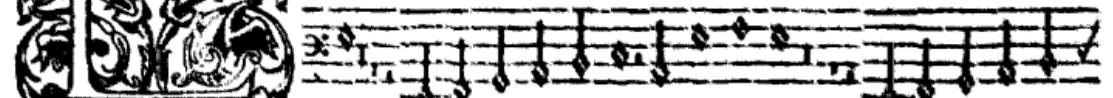


## PASCHAL.

57

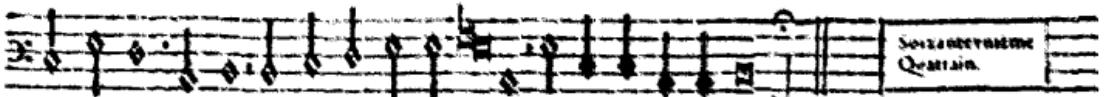


Le sa-ge est libre enfer, ré de cent chaînes, Il est seul ri.  
Le me-na-cet du ty-raune l'e-stonne, Plus se roi-



che, & jamais e-stranger, Seul al-seu-re  
dit quand plus est-a-gi-ré, Il co-noit seul  
au mi-lieu du dan-  
ce qu'il a me-ri-

Sous-titre  
Quattrain.



ger, Et le vray Roy des for-tunes humaines, des for-tunes humai-né-  
té, Et ne l'attend hors de soy de person ne, hor de soy de person ne.

## BASSVS.



BASSVS.

Er-tu es mœurs ne s'acquiet par l'estude, Ne par argeut, ne  
par fauer des Rois, Ne par vn acte, ou par deux, ou par trois, ne par vn  
acte, ou par deux, ou par trois, Ains par constante, ains par constan-  
te, ains par constante & par logue habitude, & par logue habi-tude.

Music score for Bassus part, featuring five staves of music with black note heads. The music consists of eighth and sixteenth notes, with some rests and a few sharp signs indicating key signature changes.



Er-tu es mœurs .ij. ne s'acquiet par l'estude, Ne par ar-gent, ne  
par ar-gent, ne par fauer des Rois, ne par argent, ne par fauer des Rois, Ne par vn acte, ou par deux, ou par  
trois, ne par vn acte, ou par deux, ou par trois, Ains par constan- te, ains par constante, ains  
par constan- te, ains par constante & par logue habi-tude, ains par constante,  
ains par constante & par logue habi-tude.

Music score for the fifth part of the Paschal setting, featuring five staves of music with black note heads. The music consists of eighth and sixteenth notes, with some rests and a few sharp signs indicating key signature changes. A small note at the bottom right indicates "Sixième de la sixième Quatrain."

## BASSVS.

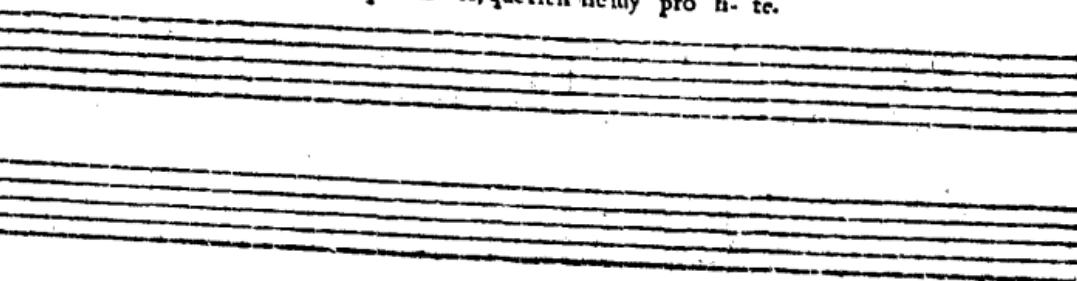


BASSVS.

Vi lit beaucoup & la mais ne me- di- te,Sembla à ce-  
lui qui mange au- de ment, Et de tous mets surcharge tellement Son e- stu-  
mach, son e-stomach, que rien ne lui pro- fi- te, que rien ne lui pro- fi- te.

Soixante troisième  
Quatrain.

Musical notation: Three staves of music for Bassus, featuring various note heads and rests on a staff with a key signature of three sharps and a common time signature.



## PASCHAL.



Aint un pouvoi, maist va-  
pouvoit par répa de- ve- nir fa- ge, Si l'a- uait cui-  
l'e- stre latout à fait, Quel ar- ti- san fait encor-  
stre par- fait Du premier iour de son a-pren- tis- sa- ge du premier iour de son a-pre-  
tis- sa- ge

Soixante quatrième Quatrain  
fe fait.

Soixante-cinquième  
Quatrain.

Musical notation: Three staves of music for Bassus, featuring various note heads and rests on a staff with a key signature of one flat and a common time signature.

## BASSVS.



Au-dit ce-lui, maudit ce-lui qui frau-de la fe-mence,  
 Ou qui retient le fa-lai-re pro-mis, le fa-lai-re promis  
 !Au mer-ce-nai-re, ou qui de ses a-mis, ou qui de ses a-mis Ne se souviennent,  
 ne se souviennent, si-non en leur pre-sen-ce, si-non en leur pre-sen-ce.

## PASCHAL.



Au-dit ce-lui qui frau-de la fe-mence, qui frau-de la fe-mence,  
 Ou qui re-tient le fa-lai-re promis, le fa-lai-re promis Au metce-  
 la fe-mence, Ou qui re-tient le fa-lai-re promis, le fa-lai-re promis Au metce-  
 nai-re, ou qui de ses a-mis, ou qui de ses a-mis Ne se sou-  
 viennent, ne se souviennent, si-non en leur pre-sen-ce, en leur pre-sen-ce.  
 Soixante-douze  
Quatuor.

## BASSVS.



BASSVS.

E te per-lors en au- en-ne ma-nie-re, ne te per-  
iur/en au-eu-ne ma-niere, Et si tu es, & si tu es con-  
trainte fai-re serment, Le ciel le ciel ne iu-re, le ciel ne iu-re, ou l'hôme, ou l'e-leve-ment, Ains  
par le nom de la Caus se pre-mie-re, ains par le nom de la Caus se pre-mie-re.

Soixante-septième  
Quattrin.



## PASCHAL.

PASCHAL.

Ar Dieu, qui hait le per- lu-re- xecrible, Et le pain-  
& le pu- nit, com'il a me- ri-te, Ne ve- que lon-  
tefmoi- gne Ve- ri- té Par ce qui est a), menlonger ou mu- a-  
ble, par ce qui est menlonger ou mu- a-ble.

Soixante-huitième  
Quattrin.

## BASSVS.



N art sans plus, en lui seult t-e-xer-ci-te, Et du mestier d'autrui, & du mestier d'autrui, ne t'empeschant, ne t'empeschant, Va dans le tien, va dans le tien le par fait re-cerchant, Car exceller

n'est pas gloire pe-ti-

Sarrantenu à me  
Quatrain.

te, n'est pas gloi-re pe-ti-te, pe-ti-pe-ti-te.

## PASCHAL.



Lus n'embrasser, plus n'embrasser, plus n'embrasser que l'on ne peut e-

trairdre: Aux grâds e-Rats (comme il le) n'aspi-rez: V. fer des biens de ne les

de-si-ter: Ne sou-haitez la mort, & ne la craindre. Ne sou-haitez la mort, & ne la

Septanteune Quatrain  
se suit.

Septanteune Quatrain  
se suit.

craindre.



A! le dur coup, hal le dur coup qu'est celui de l'oreil-le! On en de-  
uient quelq fois force-né. Et mesmes lors qu'il nous est af-se-  
né d'un beau parler plain de dou ce merueil-le, d'un beau parler, d'un beau par-ler plain  
de dou ce merueil-le, plain de dou ce merueil-le.  
de dou ce merueil-le, plain de dou ce merueil-le.



A! le dur coup, ij, hal le dur coup qu'est celui de l'oreil-le,  
de l'o-geil, le! On en deuile quelque fois force-né, on en deuile quelque fois for-  
ce-né. Et mesmes lors qu'il nous est af-se-né, & mesmes lors qu'il nous éblouit d'un beau parler plain de dou-  
ce merueil-le, le, d'un beau parler plain de douce merueil-le, d'un beau par-ler plain de douce merueil-  
le, d'un beau parler, d'un beau parler plain de douce merueil-le, le, plain de douce merueil-  
le. K. I.



Ieux no<sup>e</sup> vaudroit, mieux nous vaudroit des surcille- tes

pren- dre, Pour nous sauver de ces coups dange-reux. Par là s'en-

moyent les pugils va-leu-reux, Quâd sur l'aren<sup>il</sup> leur fa-loit de-scendre, quand sur l'aren<sup>il</sup> leur fa-loit

descen-dre, il leur fa-loit descen-dre.

Septante-troisième  
Quatrain.



E qui en nous par l'oreil le pe-ne tre, ce qui en nous par l'oreil-

le pe-ne tre, Dans le cerneau, dans le cerneau coule, sonde, foudai-

tement, Et ne sau- rions y pourvoir au tremet, Que tenant clo-sé au mal, au mal, au mal ce-

Septante-quatrième  
Quatrain se fait.

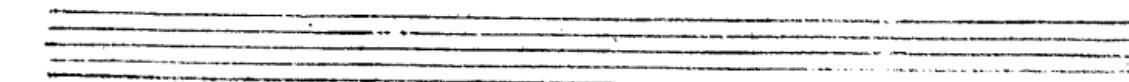
Septante-cinquième  
Quatrain.

ste fe-ne-stre, au mal ce-ste fe-nestre.

## BASSVS.

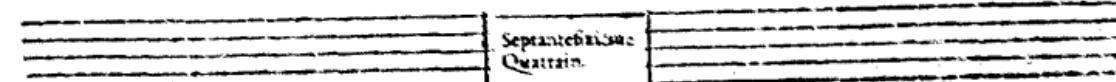


V Memphi-en la gra-ue con-tenan-ce, la gra-ue con-tenan-  
ce; Lors que sa bouché il serré avec le doigt, lors que sa bouché il serré avec Je  
doigt. Mieux q' Platō, no' mōstre cōm'on doit Re ue ré-ment honno-rer le si- len-cc, re- ue ré-ment  
honno-rer le si- len-cc.



## PASCHAL.

V Memphi-en la gra-ue con-tenan-ce, la gra-ue con-tenan-  
ce; Lors q' la bouché il serré avec le doigt, lors q' la bouché il serré a-vec  
le doigt. Mieux q' Pla-ton, nous mōstre no' mōstre cōm'on doit Re ue ré-ment, re- ue-  
ré-ment hon-  
no- rer le si- len-cc, re- ue ré-ment, re- ue-  
ré-ment hon- no- rer le si- len-cc.



Septantefinian  
Quatrain.



74

## BASSVS.

Ommelon vold, à l'ou urir de la por- te Dvn ca- bl.  
 net roial, main beau tableau,Maint can- ti quall-le, & tout ce que de beau Le  
 Por-tu gais des In-des nous ap port e, des In-des nous appor-te,nous apporte,des In-des nous appor-  
 te, des In-des nous appor-te,nous appor-te.

Septante septième & Septante-huitième Quatrain.

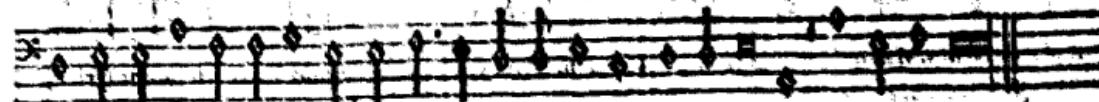
## PASCHAL

75



In- si, de flors que l'homme qui me di- to Es effigie, ~~mais est~~  
 On dit foudain,voil la qui fit de Gre. ce, Ce est de Ro-ma, ~~et~~

men- se des ouvertes Un gréathore, que viendr à Et des contraires l'heure ch-  
 ce-la d'un tel lieu, Et le den- que est le ré de l'édition,Mais tenu par



éch au papes de De-mo cri-je, au puits de De-mo est-i-te, De-mo cri-je, De-mo cri-je so-  
 fonis est rempli de sa-ge-fo, est rempli de sa-ge-fo, de sa-ge-fo de sa-ge-fo

Septante-neuvième  
Quatrain.

## BASSVS.



Ostre heur, pour grād qu'il soit,  
nouſſe heur, pour grād qu'il  
soit, nouſſe heur, moindre, nouſſe heur, moindre. Les ſeps l'autrui  
tent plus de ratius. Mais quāt aux māux que ſouffrent nos voisins. C'eſt moins q' riē, c'eſt moins q' riē,  
ils ont tort des'en plaindre, s'en plaindre, c'eſt moins que riē, c'eſt moins q' riē, c'eſt moins q' riē, ils  
ont tort des'en plaindre, s'en plaindre.

Huitante-troisième Quartain.

Musique de M. de la Motte, par Mr. J. G. D. L. et Mr. J. G. D. L. à Paris.

## PASCHAL.



L'enui-eux n'a tourment en'ordon ne. Il rit de soy le

tuge &amp; le bourreau. Et ne fut onc de De-nis le tau-reau Suppli-ce

tel que ce-lui qu'il fe donne, que ce-lui qu'il fe donne, que ce-lui qu'il fe donne, fe donne, que

ce-lui qu'il fe donne, que ce-lui qu'il fe donne, que ce-lui qu'il fe donne, que ce-hui

qu'il fe donne.

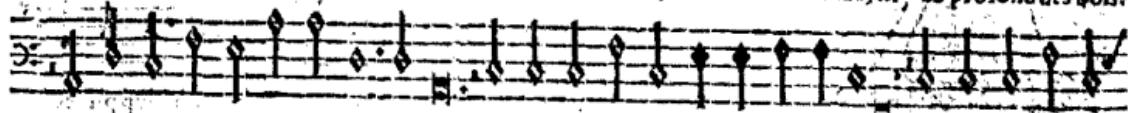
Huitante-neuvième & Huitan-  
tredzième Quartain.

L. j.

## BASSVS.



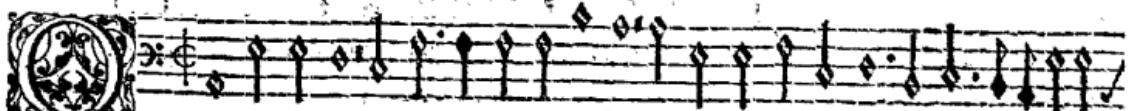
Our bien au vif peindre la ca-lom ni- e, Il la faudroit peindre quād on la sente.  
El- le ne fait en l'air la re- si- den- ce, Ni sous les eaux, ni au profond des bois.



Qui par bon heur d'elle ne se ressent,Croire ne peut quelle est ce ste fu- rie, croi-re ne peut quel-  
Sa mai- son est aux o- reil-les des Rois,D'oùel- le brau- & fle- strit l'innocence, d'où el- le brau- &



Il est ce-ste fu- ri- e, quelle est ce-ste fu- ri- e.  
fle- strit l'in no- cen- ce, & fle- strit l'in- no- cen- ce.



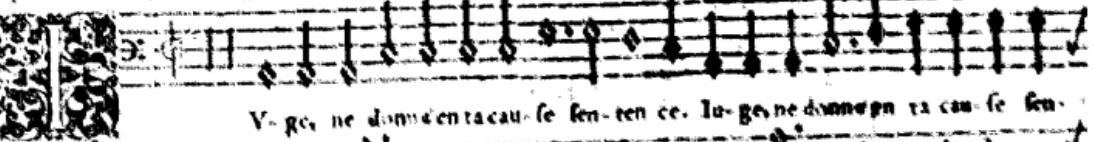
Vandy- ne fois ce monstre nousat- ta- che, Il fait à fort ses cor- diillons nou-

## PASCHAL.

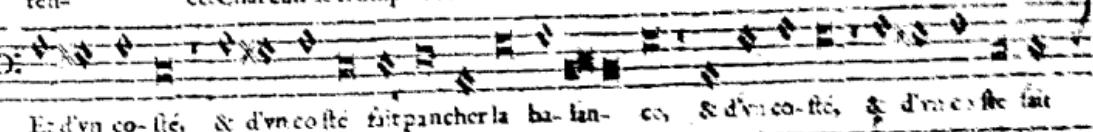
er, Que bié qu'ō puisse en fin les des- nouer, Re- litēt tou- jours les marques de l'at- che, re-

Huitant-quinzième  
Quatrain.

sent tou- jours les marques de l'at- che.



V- ge, ne donne en taau- se sen- ten- ce. Iu- gen- ne dom- pgn ta au- se sen- ten- ce. Chacun se trompe en son fait à- lè ment. Nostre interet fait- ce le iu- gen- na-



Et d'un co- sté, & d'un co- sté fit pan- cher la ba- lan- ce, & d'un co- sté, & d'un co- sté fait

Huitant-quinzième  
Quatrain.

pan- cher la ba- lan- ce.

## BASS VS.



Et-sus la Loy ij. tes iu-ge mensar- re-ste, Et non sur l'homme,  
 & non sur l'homme: ell sans af- fe-cti- on, ell sans af- fe-cti- on, L'hôm/ au cōtrai-re ij.  
 est plain de pas- si- on, est plain de pas- si- on. L'un tiēt lvn tiēt de Dieu, l'autre tient de la be-  
 ste, l'autre tient de la be-ste. L'un tiēt lvn tiēt de Dieu, l'autre tient de la be- ste,  
 l'autre tient de la be- ste, l'autre tient de la be- ste, la be- ste.

86. 87. &amp; 88. Reraien. 89. Quatrain. PASCHAL.



Org, longe long tēps a-uant que de pramer- tre.  
 Mais si tu as quelque chose promis. Q'oyque ce soit, & fait  
 ce aux enne mis, De l'a-complir en de-voirt esfau met- res de l'a-complir en de-voirt  
 esfau mettre.

Nonante-ne  
Quatrain.

## BASSVS.



A Loy ij. la loy souz qui l'e-stat la for-cx a pri-se, Gar-  
de la bien, pour goffe qu'el le soit. Le bon heur viet d'où l'on s'ap per-  
çoit, Et bien souacht, & bien souuent d'ce que lon mespri-se, mes pri- se.  
Nonantennem  
Quattrin.

## PASCHAL.



Vie, jeune & vieil, de Cl- et le bru-ua-ge, N'e-veu sali des  
Sy- zones les châts. Can en chanté, n'e-rou-  
rois par les châts. Plus a bru-ti, ij. qu'ne be-ste fau-ua-ge, qu'ne be-ste fau-  
ua ge, qu'ne be-ste fau-ua- ge, Plus a bru-ti, ij. qu'ne be-ste fau-ua-ge,  
qu'ne be-ste fau-ua- ge, qu'ne be-ste fau-ua- ge, fai ua-ge.  
Nonantennem  
Quattrin.



Hanger à coup de loy & d'ordon-nan-  
ce, changer à  
coup de loy & d'ordon nance, En fait d'e stat .ij. est vn point  
dan-ge-reux. Et si Ly-curgue .ij. en ce point fut heureux, Il ne faut pas  
.ij. en fai- re con se quen-ce, en fai- re con sequen-ce, en fai- re con se quen-  
ce, en fai- re con se quen-ce.



Hanger à coup de Loy & d'ordonnan- ce, changer à coup de Loy & d'orden-  
nan-ce, & d'ordonnanc-e, changer à coup de Loy & d'ordonnan- ce, En fait, en fait d'e-  
stat est vn point dangereux, est vn point dan- ge-reux. Et si Ly-curgue en ce point fut heu-  
reux, en ce point fut heureux, Il ne faut pas .ij. il ne faut pas en fai- re con se quen-  
ce, en fai- re con sequen-ce, en fai- re con se quen-ce, en fai- re con se quen-ce, con sequen-ce,  
M. J.



propre mou-ue-mé<sup>t</sup>. Aux sain<sup>ts</sup> de cress il s'ont premieremé<sup>t</sup>, Puis à nos loix, la paix san ce tol-le- e,

la puf-fan-ce tol-lu- e, puis à nos loix, la puf-fan-ce tol-lu- e, la puf-fan-ce tol-lu-

Nonantequatrième Quatrain  
sc. 61.

Non sacerdotio quiete  
Quatrain.

la puissance tolérante.



The musical score shows two staves of music. The top staff has lyrics: "O'er the rampart we watch'd" and "Bal-mine". The bottom staff continues the melody.

**D'où sourd ces coeurs, d'où sourd ces coeurs, d'où sourd ces coeurs,**

grâds la cru-a-té, Qui a brouit, qui a-bou-tit à la guerre ci-mé-le, qui a-bou-tit à

*Nozze del principe  
Quattro.*

## La guerre civile



Onner beaucoup fied bié à vn grād Prince, Pour eue qu'il don- ns à qui l'a

me- ri- té, Par por- ti- on, non par es- ga- li- té, Et que ce soit sans foul er sa prouin- ce, & que

ce soit sans foul er sa pro- uin- ce, sa pro- uin- ce.



Lusque Syl- la c'est i-gno- rer les let- tres, D'auoir induit les peuples à s'ar mer.

On trouue ra, les voulant desarmer, Que de sujets ils sont de- ue- nus maistres, que de sujets ils

Nonanticptacie  
Quatrain.

Nonanticptacie  
Quatrain.

sont de- ue nus maistres, ils sont de ue- nus maistres,

I, fi tu veux, ri, fi tu veux, ri, & tu

veux, vris de De-mo cri-te, vnis de De-mo cri-te, de De-mo cri-te, Puis que le Monde es

pu- re va- ni- té, Mais quelque fois, touché d'humanit- é, Pleure nos maux des

larmes d'Hera-clí-te, pleure

nos maux des larmes d'Hera-clí-te.

Nonanticptacie  
Quatrain.

## BASSVS.



L'estrange fois hu-  
 main, fois humain  
 & pro-pi- ce, Et s'il se plaint ij. se plaint, enclina à sa mai-  
 son. Mais lui donner ij. donner les biens de la maison, C'est fai-  
 rs aux tiens &  
 honte & in- iu- flit- ce, c'est faire aux tiens & honte & in- iu- flit. es &  
 hon- & in- iu- flit- ce.  
 Centième Quatrain.  
 se taist.  
 Cent vnième  
 Quatrain.

## PASCHAL.



Rain- te qui vient, crainte qui viêt, crainte qui vient d'amour & re- ve- ren-  
 ce. Ell en appui ferme de Roy au- té. Mais qui se fait croire par crois-  
 té, Luy même craint ij. & vit en def- fi- an- ce, lui même craint ij. &  
 vit en def- fi- an- ce, en def- fi- an- ce.  
 Cent deuxieme  
 Quatrain.

## BASSVS.



Vi scauroit bien .ij. qui scauroit bié que c'est qu'un di-  
 de-me. Il choi-si roit auf-si tost le tombeau Que d'af-fu-  
 bler son chef de ce bandeu. Car auf-si bien il meurt, il meurt .ij. il meurt .ij. lors  
 à soy mes- me, il meurt .ij. il meurt, il meurt lors à soy mes- me, il meurt lors à soy mesme.  
 Cent troisième Quatraine  
se taist.      Centquatrième  
Quatraine.

## PASCHAL.



E ne vis oneprudence a- veulent.      a- ve  
 ieunef- se. Bien comisder, bié commisder, sans s- noiro- be- y. E-  
 ïtre forte crain, e- ïtre fort crain & n'estre point ha- y. Etre ty- ran. & mourir de vieil lef-  
 se. & mou- rir de vieil lef- se, & mou- rir de vieil lef- se, & mou- rir de vieil lef- se.  
 Cent cinquième  
Quatraine.

## BAISS-V.S.

94. BAISS-V.S.

E. voiſſ au bal, & ne voiſſ au bal qui n'aime-ra la danſe, la  
danſe, la danſe, Ni au bancher, quine voudra manger, Ni sur la  
mer qui craindra craindrale dauger, Ni à la Cour, ni à la Cour, qui di- ra ce qu'il penſe,  
ni à la Cour, iij. qui di- ra ce qu'il penſe, qui di- ra ce qu'il penſe.

Centoixième  
Quatrain.

## PASCHAL.

D

Vuel-di-fant, du mes-di-sant, du mes-di-sant la bague  
ve-nimeu-le, Et du flateur, & du flat teur les propos en-  
miel-  
lez, Et humoçqueur les brocards enfiellez, & du moçqueur les brocards enfiellez, le du moç-  
queur les bro-cards enfiel-lez, Et du ma-lin, & du ma-lin la pourlante  
ni-meau- fe, & du ma-lin, & du ma-lin la pourlante  
Centoixième  
Quatrain le taub.

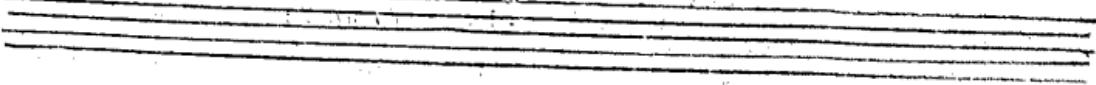
Cent huitième  
Quatrain.

N. iij.

## BASSVS.



D-uer-si té, def-sa-ueur & que-relle, def-sa-ueur & que-relle, Sont troisef-  
fais pour sonder, pour sonder vn a-mi. Tel a ce nom quin nel'est, quine l'est qu'à de- mi,  
Et ne fau roit en-du-rer la coupel-le, & ne fau roit en-du-rer la coupel-le, &  
Cent neuvième  
Quattrain.  
ne fau roit en-du-rer la coupel-le.



## PASCHAL.



I. me l'e-star tel que zu le voids e-fra. Si est Roy-

al ij. al-me la Royau. ij. Si est de peu, ij.

ou bien cōmunauté, Ai me l'aus si, quād Dieu t'y a fait naître, fait naître, quād Dieu

a fait na- stre, quād Dieu t'y a fait naître, quād Dieu t'y a fait na-stre.

Cent dixième  
Quattrain.

L est permis .ij. souhai-ter vn bon Prince. Mais tel  
 qu'il est, mais tel qu'il est il le conuiet por-ter. Car il  
 vaut mieux .ij. vn ty- ran suppor ter, Que de troubler, que de troubler, que  
 de troubler, que de troubler la paix de la pro-uince, la paix de la pro-uin-ce.

L est permis .ij. souhai-ter vn bon Prince. Mais tel qu'il est .ij. mais tel qu'il  
 est il le conuient portter, il le conuient portter. Car il vaut mieux .ij. car il vaut  
 mieux vn ty- ran suppor ter, vn ty- ran suppor ter, Que de troubler la paix de la pro-uin-  
 ce, la paix de la pro-uince, la paix, la paix, que .ij. que de troubler la paix de la pro-uin-ce

166 III. Quatrain se taist. II. Quatrain. BASSVS.



Vi de bas lieu(miracle de for-tu-ne) En  
vn ma-tint'es hauf-fé si a-uant, Pens-es-tu point, ij. que  
ce n'est que du vent, que ce n'est que du vēt, Qui cal-me-ra, qui cal-me-ra, (peut e-stre) sur la bru-  
ne (peut e-stre) sur la bru-ne, (peut e-stre) sur la beu-ne, sur la brune.

Cent treizième & Cent  
quatorzième Quatrain.

PASCHAL.



'E stat moy en est l'e-stat plus du-ra-blo. L'estat moy en est  
De peu de biens na-tu-re le con-ten-te. De peu de biens na-

l'e-stat plus du-ra-blo. On void des eaux ij. le plus pa-ye noy-  
tu-te le con-ten-te. Vn peu suf-fit ij. pour vies/bone stement.

Et les hauts mōts ij. ont le chef fouldryé. Vn pe-  
L'hōm/ea-nemij. de son conten-tement Plus a & plus pour a voir le tourmenta.

Cest quan-zie-ne  
Quatrain.

Vn pe- tis terres est leur & a-gre-a-blo, a- gre- a-blo.  
Plus a & plus pour a voir le tourmenta, le tourmen-to

Q.3.

## BASSVS.



Van'd tu ver ras, quand tu ver ras q Dieu au ciel re- ti- re, que Dieu au ciel re- ti-  
re A coup à coup les hô mes ver- tu-eux, Di har- di ment, l'o ragé im po- tu- eux  
Viendra bien tost es branfier cest em- pi- re, viendra bien tost es branfier cest empi- re.  
Es gens de biens sont sème gros ter mes, Ou sorts pil liers, qui feruent d'arc-s boutans

Pour ap pui-er, contre l'es-fort du tēps, Les hauts e-stats, les hauts e-stats, & les main re-nir fermes,

## PASCHAL.



les hauts e-stats, les hauts e-stats, & les main te-nir fermes.  
Homme se plaint aj. de sa trop courte vi-  
Et ce pendant n'employe où il deuroit Le tēps qu'il  
a, qui sal- fir lay pourroit. Si pour biē viure a voit de viure en ui- e, si pour biē viure a voit de  
viure en ui- e.  
Cent sixième Quatrain.

## BASSVS.



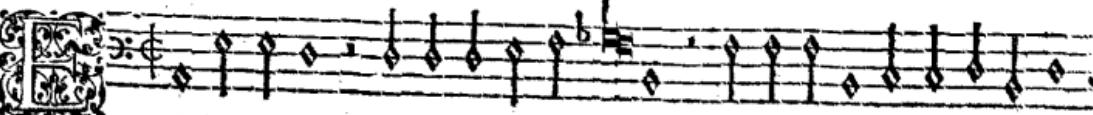
V ne san rois, d'assez am-ple - fa- lai-re, Re compenser ce-

luy qui t'a soi-gné En ton en-fance, & qui t'a en-

seigné A bien par-ler, à bien par-ler, & sur tout à bien fai-re, & sur tout à

Cent dix-neuvième  
Quatrain.

bien fai-re, & sur tout à bien fai-re.



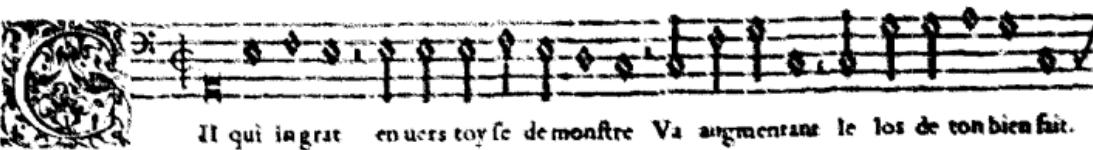
S ieux publics, au the- atriè à la ta-ble, Ce-de ta place au vieillard &

## PASCHAL.

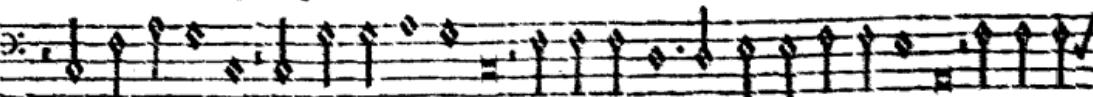
chenu, Quād tu le- ras à son as-ge ve-nu Tu trouue-ras .ii. qui fe-ra le sem-

Cent vingt-neuvième  
Quatrain.

blable, qui fe-ra le semblable, le semblable.



Il qui ingrat en uers toy se démontre Va augmentare le los de ton bien fait.



Le re-pro- cher maint hōme ingrat a fait. C'est le payer, que du bien fai-re n'obtire. C'est se pay-

Cent vingt-neuvième  
Quatrain.

er, que du bien fai-re monilie.

## BASSVS.



Oirs & mäger, s'e-xer-cer par mesu-re, s'e-xer-cer par me-su-re,  
Sot de san-te les ou-tils plus certains. L'exces en l'vn de ces trois aux hu-  
mais Haste la mort ha-ste la mort, & for-ce la na-tu-re, & for-ce la na-tu-re, &  
for-ce la na-tu-re, & for-ce la na-tu-re.

Cent vingt-deuxième  
Quatrains.

## PASCHAL.



I quel- que fois le meil-heur bia-some,

Qu'en chaut il, he-las! be-las! c'est ré-hon-our. Le bia-sme prie la force

du don-neur. Le los est bon, le los est bon, quand en bô nous le donne. Le los est bô quâi un boa-

Cent vingt-troisième  
Quatrains.

nous le donne, nous le donne.

## BASSVS.



Ous meslons tout, no<sup>n</sup> meslons tout, le vray parler sechan-

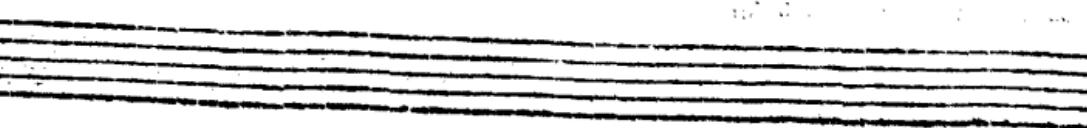
ge. Sou-

uent le vice est du nom ré- / ue-stu De la prochain<sup>e</sup> op-po-

si- / te vertu. Le los est blasme, & le blasme est louange, & le blasme est louan-

ge.

Cent vingtquatrième  
Quatrain.



## PASCHAL.



Nbonne part ij. ce qu'on dit ij. ce qu'on dit

tu dois prendre, Et l'impar fait ij. & l'impar-

fait du prochain suppor ter, Couvrir la fau-te ij. couvrir la fau-te, & ne la

rappor-ter. Prôpt à lou-er, ij. & tar-dif à reprendre, & tar-dif à re-pre-

Cent vingtquatre  
Quatrain.

dre, & tar-dif à reprendre.



Il qui se pense & se dit, cil qui se pense & se dit e-stre sa-ge,  
 Tien le pour fol, tien le pour fol, & ce-lui qui sçauant se fait nom-  
 mer, son de le bien a-uant, son de le bien a-uant, Tu trouue-ras .ij. tu trouue-  
 ras, .ij. que ce n'est que lan-ga-ge, tu trouue-ras que ce n'est que lan-ga-ge.



Il qui se pense & se dit e-stre sa-ge, e-stre sa-ge, Tien le pour  
 fol, tien le pour fol, tien le pour fol, & ce-lui qui sçauant se fait nommer  
 son de le bien a-uant, son de le bien a-uant, sonde le bien a-uant, Tu trouue-ras .ij.  
 que ce n'est que lan-ga-ge, tu trouue-ras que ce n'est que lan-ga-ge, tu trouue-  
 ras que ce n'est que lan-ga-ge.

Cent vingt et une chansons de Jean  
niers Quatrain. A 3 IX.

## BASSVS.



Lus on est do-éte, & plus on se def-fi-e, & plus on se def-  
fi-e D'e-stre fa-uant, & l'homme ver-tu-eux Jamais n'est veu estre pre-  
som- ptu-eux, e-stre pre-somptueux. Voila des fruits, voi-la des fruits, voi-la des  
fruits de ma phi-lo-so phi-e. voi-la des fruits, voi-la des fruits de ma phi-lo-sophi-e, de ma phi-  
lo-sophi-e, voi-la des fruits de ma phi-lo-so phi-e.

## Secundus Tenor.

## PASCHAL.



Em on est do-éte, plus on est do-éte, & plus on se def-fi-e, def-fi-e, &  
plus on se def-fi-e. D'estre fa-uant, & l'ho-me ver-tu-eux la mai-n'e veu e stre pre-somptu-  
eux, ia-mais n'est veu e stre pre-somptu-eux. Voi-la des fruits, voi-la des fruits, des fruits, voila des  
fruits, voi-la des fruits de ma phi-lo-so phi-e, de ma phi-lo-so phi-e, voi-la des fruits,  
de ma phi-lo-so phi-e, voi-la des fruits de ma phi-lo-so phi-e, de ma phi-lo-so phi-e.



INDICE DES CXXVI. QVATRAINS, A DEVX, A TROIS,  
à quatre, à cinq, & à six parties. Le nombre signifie la page:

<i>A deux parties.</i>	Ce corps mortel	9.	le hay ces mors	86.	Ne voise au bal	94.	Venu qui gist	xi.
<i>De mesdames.</i>	Ce n'est pas peu	26.	le ne vis onc	91.	Nr̄heure pour grād	76.	Voy l'hypocrite	52.
	Ce n'est pas tout	43.	Il ne fauoir	6.	Nous mellons tout	108.	Vn art sans plus	66.
	Ce qu'en seger	40.	Il n'y a coin	6.	On dit foudain	74.		
	Ce que tu peux	29.	Il veut, c'est fait	13.	Plus u'embrasser	67.		
	Ce que tu voids	8.	Juge, ne donne	79.	Plus que Sylla	88.		
	Ce qui en nous	71.	Las que te fere	54.	Point ne te chaille	52.		
<i>Le Bassus, se tait en tous les Quatrains à trois parties.</i>	Cil qui ingrat	105.	La loy sous qui	82.	Pout bien au vif	78.		
	Comme l'on void	74.	La verité	38.	Quand tu veiras	102.		
	Craindre qui vient	91.	Le malheur est	56.	Quanti vno fois	78.		
	Dans le pourpris	5.	Le menacer	57.	Qui a desir	44.		
	De peu de biens	101.	Le sage est libre	57.	Qui a de loy	7.		
	Desfus la Loy	80.	Le sage fils	14.	Qui de bas lieu	100.		
	DI E V tout premier	1.	Les biens du corps	20.	Qui lit beaucoup	60.		
	Dissimuler	87.	Les gens de biea	102.	Qui fauoir bien	92.		
	Donner beaucoup	88.	L'estat moyen	101.	Reconoi donc	12.		
	Elle ne fait	78.	Le voyageur	27.	Ristiu yeux	89.		
	En bonne part	109.	L'homme de sang	42.	Sicependant	55.		
	Es ieux publics	104.	L'homme se plaint	103.	Si en iugement	2.		
	Et cependant	16.	L'oüfeur eau	39.	Si quelque fois	107.		
	Fay poids esgal	41.	Maint vn pouuoit	61.	Si tu es né	25.		
	Fuy ieune & vieil	81.	Mieux no' vaudroie	70.	Songe long temps	81.		
	Hante les bons	30.	Ne te periere	64.	Tout l'ymutes	4.		
	Hausse tes yeux	14.	Ne va disant	4.	Tu ne laupois	104.		
	Heureux qui met	17.	Ne va suivant	16.	Vaincre soy mesme	45.		
							FIN.	

L'IMPRIMEVR, AVX MVSICIENS.

AV TANT qu'il n'y a point de Trio au Bassus, i'y ay adousté le Quinta pars, qui eust trop peu contenu en vn livre séparé. Reiglez vous par l'indice du Tenor spécialement pour trouuer les châlons du Superius & Contratenor. Quant au Bassus, il a son indice vn peu diuers à cause du Quinta pars : en telle sorte neantmoins que suiuât l'ordre des Quatrains il sera aisē de trouver celui que voudrez chanter. J'ay soigneusement corrige quelques fautes qui estoient eschappées : tellement que i'espere que rien ne vous empeschera de bien gouter la douceur de la Musique qui vous est offerte. L'extract du priuilege du Roy & le temps du parachevement de cette premiere édition est intérê à la fin des trois autres parties. Si Dieu permet que je mette la main aux Mellanges & aux Pseaumes Latins & François de M. Paschal, ie tâcheray de vous donner contentement par mon labeur, comme vous deuez estre assuré que ledie sieur Paschal vous presentera nouuelle Musique bien elabouree, & en laquelle vous reconoistrez qu'il avance de bien en mieux. Au reste, ie vous presente vn Distique & vn Quattain qui m'dé este donnéz présentement, & qui seruiront de conclusion au present œuvre.

A PASCHAL DE L'ESTOCART.

L'Ennieur pourra bien (PASCHAL) te dessiner,  
Mais il ne pourra pas tes douceurs imiter.

A luy mesme sur les deux anagrammes de son nom & surnom, TA CHORDE  
C'EST PALLAS: [&] L'ART HA DOCTES PLACES.

Vrayement TA CHORDE C'EST PALLAS,  
Et L'ART HA dans ses DOCTES PLACES:  
Cartes sont ont du Ciel les grates,  
Et donnent l'infime joulas.

S. G. S.